

Installation Guide

Wi-Fi 6 5G NR Router

Contents

- 01 / English
- 09 / Port. (Amér.Lat.)
- 18 / Polski
- 27 / Deutsch
- 36 / Русский
- 45 / Français
- 54 / Español
- 63 / Italiano
- عربي / 72
- 81 / Čeština
- 90 / Română
- 98 / Български
- 107 / Magyar
- 116 / Ελληνικά
- 125 / Hrvatski
- 133 / Slovenčina
- 142 / Slovenščina
- 151 / Dansk
- 159 / Nederlands
- 168 / Suomi
- 176 / Eesti
- 185 / Latviešu

- 193 / Lietuvių
- 202 / Português
- 211 / Svenska

I. Set up the router

① Open the SIM card cover on the bottom panel of the router.



·̀Ó· Tips

The product appearance may vary with models. Please refer to the product you purchased.

Insert a Nano SIM card (direction: see silkscreen) into the slot until you hear a click. Then close the cover.





- The product appearance may vary with models. Please refer to the product you purchased.
- To ensure performance and avoid damage to the SIM card, do not insert or remove the SIM card when the router is running.
- To remove the SIM card, gently press the SIM card until it clicks. The SIM card will automatically pop out.
- 3 Use the included power adapter to connect the power jack of the router to a power source.
- Press the ⁽¹⁾ button on the router to turn it on. All LED indicators light up and then off immediately. Wait a moment and then the Wi-Fi (⁽²⁾), signal strength (⁽¹⁾) and internet (⁽²⁾) indicators light up in sequence when the router is connected to the internet properly.

II. Connect clients to the internet

- Connect your wired device, such as a computer, to the LAN port of the router using an Ethernet cable.
- Connect your wireless device, such as a smartphone, to the Wi-Fi network of the router using the Wi-Fi Name and Wi-Fi Key labeled on the bottom panel of the router.



·̇̀Ų́· Tips

The product appearance may vary with models. Please refer to the product you purchased.

To further configure the router, log in to the web UI of the router by visiting **tendawifi.com** on a connected device.

·̇̀Ų́∙ Tips

Set your login password promptly to prevent unauthorized access.

III. (Optional) Extend your network

·̀ᢕ́́· Tips

- Currently, this router can be used as the primary node to network with devices that support the EASYMESH R2 protocol.
- Please ensure that the new device you want to add has never been used. If not, reset it first.
- 1. Power on the router and connect it to the internet properly.
- 2. Place the new device in an elevated and open position within 3 meters from your router and power it on.
- 3. Press the MESH button of the router for about 1 to 3 seconds. The WiFi LED indicator (♀) blinks fast. Within 2 minutes, press the MESH/WPS button of the new device for 1 to 3 seconds to negotiate with this router. When the WiFi LED indicator (♀) of the router blinks slowly for 10 seconds and then lights solid on, the networking is successful and the new device becomes a secondary node in the network.
- 4. Refer to the following relocation tips to locate the new device to a proper position:
 - Ensure that the distance between any two nodes is within their coverage range.
 - Keep your nodes away from electronics with strong interference, such as microwave ovens, induction cookers, and refrigerators.
 - Place the nodes in a high position with few obstacles.
- 5. Power on the new device again and check that its internet connection status is correct according to its user guide.



LED indicators

LED indicator		Status	Description
Ø	Internet LED indicator	Solid on	The router is connected to the internet.
		Off	No internet access is available.
ul	5G/4G signal strength LED indicator	Solid green	Good 5G signal.
		Blinking green slowly	Poor 5G signal.
		Solid orange	Good 4G signal.
		Blinking orange slowly	Poor 4G signal.
		Off	No 5G/4G signal.
(((Wi-Fi LED indicator	Solid on	The Wi-Fi network is enabled.
		Blinking	The router is networking by the MESH button.
		Off	The Wi-Fi network is disabled.

Ports & Buttons

Position	Port/ Button	Description		
	1	TS-9 antenna sockets. Used to connect self-prepared N77 or N78 external		
	2	antennas to extend 5G New Radio (NR) signals.		
		USB-C 3.0 interface. Used for firmware upgrade.		
	MESH	 WPS/Mesh button. WPS: When it is used as a WPS negotiation button, you can connect to the WiFi network of the router without entering the WiFi password. Mesh: When it is used as a Mesh networking button, you can extend your network with another device that supports the Mesh function. 		
Back		Method: Short press the button for about 3 seconds, and the WiFi LED indicator () blinks fast. Within 2 minutes, enable the WPS function of the other WPS-supported device to establish a WPS connection or press the MESH/WPS button of another device to negotiate with the router.		
	LAN1	LAN port. Used to connect to wired devices, such as a computer.		
	WAN/ LAN2	WAN or LAN port. By default, the router is under 4G/5G router mode and this port serves as a LAN port. When the router is set to the wireless router mode or the Failover function is enabled, this port serves as a WAN port.		
	PWR	Power jack. Used to connect to a power source to supply power for the router.		
	SIM	Nano SIM card slot. Insert your SIM card into this slot.		
Bottom	RST	Reset button. Hold down the button for about 8 seconds, and release it when all LED indicators light off and then light up. The router is reset.		
	\bigcirc	Power button. Used to turn on or off the router.		

FAQ

Q1: The internet LED indicator (\mathcal{O}) does not light up. What should I do?

- A1: Try the following solutions:
 - Check that your SIM card is in the service area of your internet service provider (ISP).
 - Check that your SIM card balance is sufficient.
 - Start a web browser on the device connected to the router, and access **tendawifi.com**. Then perform troubleshooting as prompted.
 - Confirm with your ISP if you are in a roaming service area. If yes, log in to the web UI of the router and navigate to **Internet Settings** to enable **Data Roaming**.

If the problem persists, contact our technical support.

Q2: I cannot access the web UI of the router by visiting tendawifi.com. What should I do?

A2: Try the following solutions.

If you log in with mobile clients:

- Ensure that your wireless device is connected to the Wi-Fi network of the router.
- Disable the cellular network of your wireless device.
- Clear the cache of your web browser or try again with another web browser.

If you log in with computers:

- Ensure that the computer has connected to the router properly.
- Ensure that the IP address of your computer is 192.168.0.*X* (*X* ranges from 2 to 254). If not, unplug and replug one end of the Ethernet cable between the router and the computer, and try again.
- Clear the cache of your web browser or change another web browser and try again.

If the problem persists, refer to **Q3** to reset the router and try again.

Q3: How to reset the router?

A3: When the device completes startup, press the **RST** button for about 8 seconds, and release it when all LED indicators light off and then light up. The router will be reset successfully in about two minutes.

I. Configurar o roteador

Abra a tampa do cartão SIM no painel inferior do roteador.





A aparência do produto pode variar com os modelos. Consulte o produto real que você comprou.

Insira um cartão Nano SIM (instrução: veja a tela de silicone) no slot até ouvir um clique. Em seguida, feche a tampa.





- A aparência do produto pode variar com os modelos. Consulte o produto real que você comprou.
- Para garantir o desempenho e evitar danos ao cartão SIM, não insira ou remova o cartão SIM quando o roteador estiver em funcionamento.
- Para remover o cartão SIM, pressione suavemente o cartão SIM até ouvir um clique. O cartão SIM sairá automaticamente.

3 Use o adaptador de alimentação incluído para conectar a tomada de alimentação do roteador a uma fonte de alimentação.

 Pressione o U botão no roteador para ligá-lo. Todos os indicadores LED acendem e em seguida apagam imediatamente. Espere um momento e em seguida os indicadores Wi-Fi (奈), intensidade do sinal (III) e internet (𝒴) acendem na sequência quando o roteador está conectado à internet apropriadamente.

II. Conectar clientes à internet

- Conecte o seu dispositivo com fio, como um computador, a uma porta LAN do roteador usando um cabo Ethernet.
- Conecte seu dispositivo sem fio, tal como um smartphone, à rede Wi-Fi do roteador usando o Wi-Fi Name e a Wi-Fi Key etiquetada no painel inferior do roteador.



·̀Ó- Dicas

A aparência do produto pode variar com os modelos. Consulte o produto real que você comprou.

Para configurar ainda mais o roteador, faça o login na interface web do roteador visitando o site **tendawifi.com** em um dispositivo conectado.

·ˈoː/· Dicas

Defina sua senha de login imediatamente para evitar acesso não autorizado.

III. (Opcional) Amplie sua rede

·̀ᢕ́́· Dicas

- Atualmente, este roteador pode ser usado como o ponto primário para rede com dispositivos que suportam o protocolo EASYMESH R2.
- Certifique-se de que o novo dispositivo que você deseja adicionar nunca foi usado. Caso contrário, reinicie-o primeiro.
- 1. Ligue o roteador e conecte-o à Internet corretamente.
- 2. Coloque o novo dispositivo em uma posição elevada e aberta a menos de 3 metros de seu roteador e ligue-o.
- Pressione o botão MESH do roteador por cerca de 1 a 3 segundos. O indicador LED do WiFi (?) pisca rapidamente. Dentro de 2 minutos, pressione o botão MESH/WPS do novo dispositivo por 1 a 3 segundos para negociar com este roteador.

Quando o indicador LED do WiFi (奈) do roteador acende lentamente por 10 segundos e em seguida acende solidamente, a rede obteve êxito e o novo dispositivo se torna um ponto secundário na rede.

- 4. Consulte as seguintes dicas de relocação para localizar o novo dispositivo em uma posição adequada:
 - Garantir que a distância entre quaisquer dois pontos esteja dentro de seu alcance de cobertura.
 - Mantenha seus pontos longe de eletrônicos com forte interferência, tais como fornos microondas, fogões de indução e refrigeradores.
 - Colocar os pontos em uma posição elevada com poucos obstáculos.

5. Ligue novamente o novo dispositivo e verifique se seu estado de conexão à Internet está correto de acordo com seu guia do usuário.



Indicadores LED

Indicador LED		Status	Descrição
Ø	Indicador LED de Internet	Sólido em	O roteador está conectado à internet.
		Desligado	Acesso indisponível à internet.
ul	Indicador LED de intensidade de sinal 5G/4G	Verde	Bom sinal 5G.
		Verde piscando lentamente	Fraco sinal 5G.
		Laranja sólido	Sinal bom
		Laranja piscando lentamente	Fraco sinal 4G.
		Desligado	Não há sinal 4G e 5G.
((t•	Indicador LED WiFi	Sólido em	A rede WiFi está ativada.
		Piscando	O roteador está conectado em rede pelo botão MESH .
		Desligado	A rede WiFi está desativada.

Portas e botões

Posição	Portas e botão	Descrição		
	1	Soquetes de antenas de TS-9. Usados para conectar antenas externas N77 ou N78		
	2	autopreparadas para estender os sinais 5G New Radio (NR).		
		Interface USB-C 3.0. Usada para atualização de firmware.		
Voltar	MESH	 Botão WPS/Mesh. WPS: Quando é usado como um botão de negociação WPS, você pode se conectar à rede WiFi do roteador sem inserir a senha WiFi. Mesh: Quando é usado como um botão de rede Mesh, você pode estender sua rede com um outro dispositivo que suporta a função Mesh. Método: Pressione brevemente o botão por cerca de 3 segundos e o indicador LED do WiFi (?) pisca rapidamente. Dentro de 2 minutos, habilita a função WPS do outro dispositivo suportado por WPS para estabelecer uma conexão WPS ou pressionar o botão MESH/WPS de um outro dispositivo para negociar com o roteador. 		
	LAN1	Porta LAN. Usado para conectar a dispositivos com fio, como um computador.		
	WAN/ LAN2	Porta WAN ou LAN. Por padrão, o roteador encontra-se sob o modo roteador 4G/5G e esta porta serve como uma porta LAN. Quando o roteador é definido no modo roteador sem fio ou a função Failover está habilitada, esta porta serve como uma porta WAN.		
	PWR	Tomada de energia. Usado para se conectar a uma fonte de energia para suprir energia para o roteador.		
	A SIM	Slot para cartão Nano SIM. Insira seu cartão SIM neste slot.		
Botão	RST	Botão de reset. Pressione e mantenha pressionada a tecla por 8 segundos e solte-a quando todos os indicadores LED desligarem e, em seguida, ascenderem. O roteador é reiniciado.		
	(Botão Ligar. Usado para ligar/desligar o roteador.		

Perguntas frequentes

P1: O indicador LED de internet (${\cal O}$) não acende. O que devo fazer?

A1: Tente as seguintes soluções:

- Verifique se o seu cartão SIM está na área de serviço do seu provedor de serviço de internet (ISP).
- Verifique se o saldo do seu cartão SIM é suficiente.
- Inicie um navegador da web no dispositivo conectado ao roteador e acesse **tendawifi.com**. Em seguida realize a resolução de problemas conforme indicado.
- Confirme com o seu ISP se você está em uma área de serviço de roaming. Se sim, faça login na interface do usuário da Web do roteador e navegue para **Internet Settings** (Configurações da Internet) para ativar **Data Roaming** (Roaming de Dados).

Se o problema persistir, entre em contato com o nosso suporte técnico.

P2: Não consigo acessar a interface do usuário da web do roteador ao visitar tendawifi.com. O que devo fazer?

A2: Tente as seguintes soluções:

Se você fazer login com clientes de dispositivo móvel:

- Certifique-se de que seu dispositivo habilitado para WiFi esteja conectado à rede WiFi do roteador.
- Desabilite a rede de celular do seu dispositivo sem fio.
- Limpe o cache do seu navegador da web ou tente novamente com outro navegador da web.

Se você fazer login com computadores:

- Verifique se o computador se conectou com o roteador apropriadamente.
- Verifique se o endereço IP do seu computador é 192.168.0.X (X varia de 2 a 254). Se não, desconecte e reconecte uma extremidade do cabo Ethernet entre o roteador e o computador e tente novamente.
- Limpe o cache do seu navegador da web ou troque de navegador da web e tente novamente.

Se o problema persistir, consulte a **P3** para redefinir o roteador e tentar novamente.

P3: Como redefinir o roteador?

A3: Quando o dispositivo concluir a inicialização, pressione o botão RST por cerca de 8 segundos e solte-o quando todos os indicadores LED desligarem e, em seguida, acenderem. O roteador será redefinido com êxito em cerca de dois minutos.

I. Skonfiguruj router

Otwórz pokrywę karty SIM na dolnym panelu routera.





Wygląd produktu może się różnić w zależności od modelu. Proszę zapoznać się z informacjami o zakupionym produkcie.

Umieść kartę Nano SIM (kierunek: zobacz nadruk) w gnieździe, aż usłyszysz kliknięcie. Następnie zamknij pokrywę.



·̈́Ó- Wskazówki

- Wygląd produktu może się różnić w zależności od modelu.
 Proszę zapoznać się z informacjami o zakupionym produkcie.
- Aby zapewnić wydajność i uniknąć uszkodzenia karty SIM, nie należy wkładać ani wyjmować karty SIM, gdy router jest uruchomiony.
- Aby wyjąć kartę SIM, delikatnie ją naciśnij, aż usłyszysz kliknięcie. Karta SIM automatycznie wyskoczy.
- Otypi dołączonego zasilacza, by podłączyć gniazdo zasilania routera do źródła zasilania.
- Aciśnij U przycisk na routerze, aby go włączyć. Wszystkie kontrolki LED zapalają się, a następnie natychmiast się wyłączają. Poczekaj chwilę. Gdy router jest prawidłowo podłączony do Internetu, a wskaźniki Wi-Fi (?), siły sygnału (III) i Internetu (?) zaświecą się po kolei.

II. Połącz klientów z internetem

- Podłącz urządzenie przewodowe, takie jak komputer, do portu LAN routera za pomocą kabla Ethernet.
- Podłącz urządzenie przewodowe, jak smartfon, do sieci Wi-Fi routera, używając Wi-Fi Name i Wi-Fi Key umieszczonych na etykiecie na spodniej ściance routera.



·ˈoː· Wskazówki

Wygląd produktu może się różnić w zależności od modelu. Proszę zapoznać się z informacjami o zakupionym produkcie.

Aby dokonać dalszej konfiguracji routera, zaloguj się do interfejsu przeglądarki internetowej routera odwiedzając witrynę **tendawifi.com** na połączonym urządzeniu.

·̈̈́Ų- Wskazówki

Niezwłocznie ustaw hasło logowania, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.

III. (Opcjonalnie) Rozszerz swoją sieć

·̈̈́Ų́- Wskazówki

- Obecnie wspomniany router może być używany jako router główny podłączony do sieci z urządzeniami obsługującymi protokół EASYMESH R2.
- Upewnij się, że nowe urządzenie, które chcesz dodać, nie było wcześniej używane. Jeśli tak, najpierw go zresetuj.
- 1. Włącz router i połącz go prawidłowo z Internetem.
- 2. Umieść nowe urządzenie w podniesionej i otwartej pozycji w odległości 3 metrów od istniejącego routera i włącz je.
- Naciśnij przycisk MESH routera przez około 1-3 sekundy. Kontrolka LED sieci Wi-Fi () szybko miga. W ciągu 2 minut naciśnij przycisk MESH/WPS nowego urządzenia przez 1-3 sekundy, aby negocjować z tym routerem. Gdy kontrolka LED sieci Wi-Fi () routera powoli miga przez 10 sekund, a następnie świeci się ciągłym światłem, połączenie z siecią przebiegło pomyślnie, a nowe urządzenie staje się routerem drugorzędnym w sieci.
- 4. Zapoznaj się z poniższymi wskazówkami, aby umieścić nowe urządzenie w odpowiednim miejscu:
 - Upewnij się, że odległość między dwoma węzłami mieści się w ich zasięgu.
 - Umieść routerz dala od urządzeń elektronicznych wytwarzających silne zakłócenia, takich jak mikrofalówka, kuchenka indukcyjna lub lodówka.
 - Umieść router na wysokim miejscu z niewielką ilością przeszkód.

5. Ponownie włącz nowe urządzenie i sprawdź, czy stan połączenia internetowego jest zgodny z instrukcją obsługi.



Kontrolki LED

Kontrolka LED		Stan	Opis
Ø	Kontrolka LED Internetu	Ciągłe światło	Połączony z Internetem
		Wyłączona	Brak dostępu do internetu
ul	Kontrolka LED siły sygnału 5G/4G	Ciągły zielony	Dobra siła sygnału 5G.
		Powoli miga na zielono	Słaba siła sygnału 5G.
		Ciągły pomarańczowy	Dobra siła sygnału 4G.
		Powoli miga na pomarańczowo	Słaba siła sygnału 4G.
		Wyłączona	Brak sygnału 5G/4G.
(((•	Kontrolka LED Wi-Fi	Ciągłe światło	Wi-Fi włączone
		Miganie	Router łączy się z siecią za pomocą przycisku MESH .
		Wyłączona	Wi-Fi wyłączone

Przycisk/port

Pozycja	Przycisk /port	Opis		
	1	Gniazda antenowe TS-9. Służy do podłączenia samodzielnie przygotowanych anten zewnętrznych		
	2	N77 lub N78 w celu rozszerzenia sygnałów 5G New Radio (NR).		
		Interfejs USB-C 3.0. Służy do aktualizacji oprogramowania.		
	MESH	 Przycisk WPS/Mesh. WPS: Gdy jest używany jako przycisk negocjowania WPS, możesz połączyć się z siecią Wi-Fi routera bez wprowadzania hasła do sieci Wi-Fi. Mesh: Gdy jest używany jako przycisk łączenia się z siecią Mesh, możesz rozszerzyć swoją sieć o inne urządzenie obsługujące funkcję Mesh. 		
Wstecz		Instrukcja: Przez krótki czas naciśnij wspomniany przycisk przez około 3 sekundy, a kontrolka LED sieci Wi-Fi (?) zacznie szybko migać. W ciągu 2 minut włącz funkcję WPS innego urządzenia obsługującego WPS, aby nawiązać połączenie WPS lub naciśnij przycisk MESH/WPS innego urządzenia, aby negocjować z routerem.		
	LAN1	Port LAN. Służy do łączenia się z urządzeniami przewodowymi, takimi jak komputer.		
	WAN/ LAN2	Port WAN lub LAN. Domyślnie router pracuje w trybie routera 4G/5G a wspomniany port służy jako port LAN. Gdy router jest ustawiony w trybie routera bezprzewodowego lub gdy funkcja przełączania awaryjnego jest włączona, wspomniany port służy jako port WAN.		
	PWR	Gniazdo zasilania. Służy do podłączenia do źródła zasilania w celu zasilania routera.		
	▲ SIM	Slot na kartę nano SIM. Włóż kartę Nano SIM do tego gniazda.		
Dół	RST	Przycisk reset. Przytrzymaj przycisk przez około 8 sekund, a następnie zwolnij go, gdy wszystkie kontrolki LED zgasną, a następnie zapalą się. Router został zresetowany.		
	\bigcirc	Przycisk zasilania. Służy do włączania lub wyłączania routera.		

Pytania i odpowiedzi

P1: Wskaźnik LED połączenia internetowego (${\cal O}$) nie świeci światłem ciągłym. Co zrobić?

O1: Należy spróbować poniższych rozwiązań:

- Sprawdź, czy karta SIM znajduje się w obszarze usług usługodawcy internetowego.
- Sprawdź, czy saldo karty SIM jest wystarczające.
- Uruchom przeglądarkę internetową na urządzeniu podłączonym do routera i wejdź na stronę **tendawifi.com**. Następnie przeprowadź procedurę rozwiązywanie problemów zgodnie z instrukcją.
- Potwierdź u swojego usługodawcy internetowego, czy znajdujesz się w obszarze objętym usługą roamingu. Jeśli tak, zaloguj się do internetowego interfejsu użytkownika routera i przejdź do Ustawienia internetowe, aby włączyć Roaming danych.

Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z naszym wsparciem technicznym.

P2: Nie mogę uzyskać dostępu do internetowego interfejsu użytkownika routera, odwiedzając witrynę tendawifi.com. Co zrobić?

O2: Wypróbuj następujące rozwiązania:

Jeśli logujesz się za pomocą klientów mobilnych:

- Upewnij się, że urządzenie bezprzewodowe jest połączone z siecią Wi-Fi routera.
- Wyłącz sieć komórkową urządzenia bezprzewodowego.
- Wyczyść pamięć podręczną przeglądarki internetowej lub spróbuj ponownie z inną przeglądarką internetową.

Jeśli logujesz się za pomocą komputerów:

- Upewnij się, że komputer jest prawidłowo podłączony do routera.
- Upewnij się, że adres IP komputera to 192.168.0.X (X mieści się w zakresie od 2 do 254). Jeśli nie, odłącz i podłącz ponownie jeden koniec kabla Ethernet między routerem a komputerem i spróbuj ponownie.
- Wyczyść pamięć podręczną przeglądarki internetowej lub zmień inną przeglądarkę internetową i spróbuj ponownie.

Jeśli problem będzie się powtarzał, przejdź do **P3**, aby zresetować router i spróbuj ponownie.

P3: Jak zresetować router?

O3: Gdy urządzenie zakończy uruchamianie, naciśnij przycisk **RST/WPS** przez około 8 sekund i zwolnij go, gdy wszystkie wskaźniki LED zgasną, a następnie zapalą się. Router zostanie pomyślnie zresetowany za około dwie minuty.

I. Konfigurieren Sie den Router

 Ziehen Sie die SIM-Karten-Abdeckung auf der Unterseite des Routers auf.



·ᢕ́- Tipps

Das Aussehen des Produkts kann je nach Modell variieren. Bitte beziehen Sie sich auf das von Ihnen gekaufte Produkt.

Stecken Sie eine Nano SIM-Karte (Richtung: s gemäß der Beschriftung auf dem Gerät) in den Steckplatz, bis Sie ein Klicken hören. Schließen Sie dann die Abdeckung.





- Das Erscheinungsbild des Produkts kann je nach Modell variieren. Bitte beziehen Sie sich auf das von Ihnen gekaufte Produkt.
- Um die Funktionstüchtigkeit zu gewährleisten und Schäden an der SIM-Karte zu vermeiden, dürfen Sie die SIM-Karte nicht einlegen oder entfernen, wenn der Router in Betrieb ist.
- Zum Entfernen der SIM-Karte drücken Sie vorsichtig auf die SIM-Karte, bis sie einrastet. Die SIM-Karte wird automatisch herausspringen.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, um die PWR-Buchse des Routers mit einer Stromquelle zu verbinden.
- Drücken Sie die Taste () am Router, um ihn einzuschalten. Alle LED-Anzeigen leuchten auf und erlöschen dann sofort wieder. Warten Sie einen Moment bis die Anzeigen für WLAN (?), Signalstärke (III) und Internet (?) nacheinander aufleuchten, dann ist der Router ordnungsgemäß mit dem Internet verbunden.

II. Clients mit dem Internet verbinden

- Verbinden Sie Ihr kabelgebundenes Gerät, z. B. einen Computer, über ein Ethernet-Kabel mit dem LAN Port des Routers.
- Verbinden Sie Ihr Gerät, z. B. ein Smartphone unter Verwendung des Wi-Fi Name und des Wi-Fi Key, welche auf der Unterseite des Routers angegeben sind, mit dem WLAN-Netzwerk des Routers.



·ˈoː/· Tipps

Das Aussehen des Produkts kann je nach Modell variieren. Bitte beziehen Sie sich auf das von Ihnen gekaufte Produkt.

Zur weiteren Konfiguration des Routers melden Sie sich bei der Web-Benutzeroberfläche des Routers an, indem Sie **tendawifi.com** auf einem verbundenen Gerät besuchen.

·̀ᢕ́- Tipps

Ändern Sie Ihr Login-Passwort rechtzeitig, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

III. (Optional) Ihr Netzwerk erweitern

·̀Ų́- Tipps

- Derzeit kann dieser Router als primärer Knoten f
 ür die Vernetzung mit Ger
 äten verwendet werden, die das EASYMESH R2-Protokoll unterst
 ützen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das neue Gerät, das Sie hinzufügen möchten, noch nie benutzt wurde. Wenn nicht, setzen Sie sie zuerst zurück.
- 1. Den Router einschalten und ihn ordnungsgemäß mit dem Internet verbinden.
- 2. Platzieren Sie das neue Gerät an einer erhöhten und offenen Ort in einem Abstand von 3 Metern zu Ihrem Router und schalten Sie es ein.
- 3. Drücken Sie die MESH-Taste des Routers etwa 1 bis 3 Sekunden lang. Die WLAN-LED-Anzeige (?) blinkt schnell. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten 1 bis 3 Sekunden lang die MESH/WPS-Taste des neuen Geräts, damit es Informationen mit dem Router austauschen kann. Wenn die WLAN-LED-Anzeige (?) des Routers 10 Sekunden lang langsam blinkt und dann dauerhaft leuchtet, war die Vernetzung erfolgreich und das neue Gerät wird zu einem sekundären Knoten im Netzwerk.
- 4. Bitte beachten Sie folgenden Tipps zur Verlagerung, um das neue Gerät an eine richtige Position zu platzieren:
 - Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen zwei beliebigen Stationen innerhalb des Erfassungsbereichs liegt.
 - Halten Sie Ihre Punkte fern von Elektronikgeräten mit starken Störungen, wie z.B. Mikrowellen, Induktionsherden oder Kühlschränken.

- Platzieren Sie die Knoten an einer erhöhten Position mit wenigen Hindernissen.
- 5. Das neue Gerät wieder einschalten und prüfen, ob der Status der Internetverbindung gemäß der Bedienungsanleitung korrekt ist.



LED-Anzeige

LED-Anzeige		Status	Beschreibung
Ø	Internet-LED- Anzeige	Leuchtet	Mit dem Internet verbunden
		Aus	Kein Internetzugang
ul	5G/4G- Signalstärke- LED-Anzeige	Durchgehend grün	Gutes 5G-Signal.
		Blinkt langsam grün	Schlechtes 5G-Signal.
		Durchgehend orange	Gutes 4G-Signal.
		Blinkt langsam orange	Schlechtes 4G-Signal.
		Aus	Kein 5G/4G-Signal.
(((WLAN-LED- Anzeige	Leuchtet	WLAN aktiviert
		Blinkt	Die Vernetzung des Router erfolgt über die MESH -Taste.
		Aus	WLAN deaktiviert

Taste&Anschluss

Position	Taste/ Anschluss	Beschreibung		
	1	TS-9-Antennenbuchsen. Wird zum Anschluss eigener externer N77- oder N78-Antennen zur Erweiterung von 5G New Radio (NR)-Signalen verwendet.		
	2			
		USB-C 3.0-Schnittstelle. Wird für Firmware-Upgrades verwendet.		
Zurück	MESH	 WPS/Mesh-Taste. WPS: Mit der WPS-Taste können Sie eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk des Routers herstellen, ohne ein WLAN-Passwort einzugeben zu müssen. Mesh: Mit der Mesh-Netzwerktaste können Sie Ihr Netzwerk mit einem anderen Gerät erweitern, das die Mesh-Funktion unterstützt. Methode: Drücken Sie kurz die Taste für etwa 3 Sekunden und die WLAN-LED-Anzeige () blinkt schnell. Aktivieren Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS-Funktion des anderen WPS-unterstützten Geräts, um eine WPS-Verbindung herzustellen, oder drücken Sie die MESH/WPS-Taste des anderen Geräts, um Informationen mit dem Router auszutauschen. 		
	LAN1	LAN Port. Wird für die Verbindung mit kabelgebundenen Geräten wie einem Computer verwendet.		
	WAN/ LAN2	WAN oder LAN Port. Standardmäßig befindet sich der Router im 4G/5G-Router-Modus und dieser Port dient als LAN Port. Wenn der Router auf den WLAN-Router-Modus eingestellt ist oder die Failover-Funktion aktiviert ist, dient dieser Port als WAN-Port.		
	PWR	Stromanschluss. Wird zum Anschluss an eine Stromquelle verwendet, um den Router mit Strom zu versorgen.		
	SIM	Nano-SIM-Kartensteckplatz. Legen Sie Ihre Nano-SIM-Karte in diesen Steckplatz ein.		
Unterseite	RST	Reset-Knopf. Halten Sie die Taste etwa 8 Sekunden lang gedrückt, solange bis alle LED-Anzeigen erlöschen und wieder aufleuchten. Der Router wurde zurückgesetzt.		
	Ċ	Power-Taste. Wird zum Ein- und Ausschalten des Routers verwendet.		

FAQ

F1: Die Internet-LED-Anzeige (\mathcal{O}) leuchtet nicht dauerhaft. Was soll ich machen?

- A1: Versuchen Sie die folgenden Lösungen:
 - Überprüfen Sie, ob sich Ihre SIM-Karte Versorgungsbereich Ihres Internetanbieters befindet.
 - Überprüfen Sie, ob das Guthaben Ihrer SIM-Karte ausreichend ist.
 - Starten Sie einen Webbrowser auf dem mit dem Router verbundenen Gerät und öffnen Sie **tendawifi.com**. Führen Sie dann nach der Aufforderung die Fehlerbehebung durch.
 - Erkundigen Sie sich bei Ihrem Internetanbieter, ob Sie sich in einem Roaming-Gebiet befinden. Wenn ja, melden Sie sich bei der Web-Benutzeroberfläche des Routers an und gehen Sie zu den Interneteinstellungen, um Datenroaming zu aktivieren.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an unseren technischen Support.

F2: Ich kann über tendawifi.com nicht auf die Web-Benutzeroberfläche des Routers zugreifen. Was soll ich machen?

A2: Versuchen Sie die folgenden Lösungen:

Wenn Sie sich mit mobilen Clients anmelden:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk des Routers verbunden ist.
- Deaktivieren Sie das Mobilfunknetz Ihres drahtlosen Geräts.
- Leeren Sie den Cache Ihres Webbrowsers oder versuchen Sie es erneut mit einem anderen Webbrowser.

Wenn Sie sich mit einem Computer anmelden:

- Stellen Sie sicher, dass die IP-Adresse Ihres Computers 192.168.0.X lautet (X reicht von 2 bis 254). Falls nicht, ziehen Sie ein Ende des Ethernet-Kabels zwischen dem Router und dem Computer heraus, schließen Sie es wieder an und versuchen Sie es erneut.
- Leeren Sie den Cache Ihres Webbrowsers oder versuchen Sie es erneut mit einem anderen Webbrowser.

Wenn das Problem weiterhin besteht, lesen Sie **F3**, um den Router zurückzusetzen, und versuchen Sie es erneut.
F3: Wie setze ich den Router zurück?

A3: Wenn das Gerät hochgefahren ist, drücken Sie die **RST/WPS**-Taste etwa 8 Sekunden lang, bis alle LED-Anzeigen erlöschen und wieder aufleuchten. Der Router ist in etwa zwei Minuten erfolgreich zurückgesetzt.

I. Настройте роутер

Откройте крышку SIM-карты на нижней панели роутера.





Внешний вид продукта может различаться в зависимости от модели. Смотрите информацию о приобретенном продукте.



2 Вставьте карту Nano SIM (направление: см. шелкографию) в слот до щелчка. Затем закройте крышку.



·̈́Ų́- Советы

- Внешний вид продукта может различаться в зависимости от модели. Смотрите информацию о приобретенном продукте.
- Для обеспечения производительности и предотвращения повреждения SIM-карты не вставляйте и не извлекайте SIM-карту во время работы роутера.
- Чтобы извлечь SIM-карту, аккуратно нажмите на SIM-карту до щелчка. SIM-карта была извлечена.
- Оспользуйте входящий в комплект адаптер питания для подключения разъема PWR маршрутизатора к источнику питания.
- Нажмите U кнопку на роутере, чтобы включить его. Все светодиодные индикаторы загораются и тут же гаснут. Подождите некоторое время, после чего индикаторы Wi-Fi (?), уровня сигнала (....) и Интернета (?) загорятся последовательно, когда маршрутизатор правильно подключен к Интернету.

II. Подключение клиентов к интернету

- Подключите проводное устройство, например компьютер, к порту LAN маршрутизатора с помощью кабеля Ethernet.
- Подключите свой смартфон или другое беспроводное устройство к Wi-Fi роутеру, используя Wi-Fi Name и Wi-Fi Key, указанные на нижней панели роутера.



·̀ᢕ́- Советы

Внешний вид продукта может различаться в зависимости от модели. Смотрите информацию о приобретенном продукте.

Для дальнейшей настройки роутера войдите в пользовательский веб-интерфейс роутера, посетив **tendawifi.com** на подключенном устройстве.

·`Ų́- Совет

Установите пароль для входа в систему как можно скорее, чтобы предотвратить несанкционированный доступ.

III. (Дополнительно) Расширьте Вашу сеть

·̈́Ċ́· Совет

- В настоящее время этот маршрутизатор можно использовать в качестве основного узла для организации сети с устройствами, поддерживающими протокол EASYMESH R2.
- Пожалуйста, убедитесь, что новое устройство, которое Вы хотите добавить, никогда не использовалось. В противном случае сначала сбросьте его.
- 1. Включите роутер и подключите его к Интернету правильно.
- 2. Установите новое устройство на возвышенное и открытое место в пределах 3 метров от роутера и включите его.
- 3. Нажмите кнопку MESH на маршрутизаторе примерно на 1–3 секунды. Светодиодный индикатор WiFi (?) быстро мигает. В течение 2 минут нажмите кнопку MESH/WPS нового устройства на 1–3 секунды, чтобы выполнить соединение с этим маршрутизатором. Когда светодиодный индикатор WiFi (?) маршрутизатора медленно мигает в течение 10 секунд, а затем загорается постоянно, это означает, что подключение к сети выполнено успешно, и новое устройство стало вторичным узлом в сети.
- Обратитесь к следующим советам по размещению, чтобы установить новое устройство в правильном положении:
 - Убедитесь, что расстояние между любыми двумя узлами находится в пределах их диапазона охвата.

- Держите блоки вдали от электроники с сильными помехами, такими как микроволновая печь, индукционная плита и холодильник.
- Разместите блоки на возвышенности без препятствий поблизости.
- 5. Снова включите новое устройство и проверьте правильность состояния подключения к Интернету в соответствии с руководством пользователя.



Светодиодные индикаторы

Светодиодный индикатор		Статус	Описание
Ø	Светодиодный индикатор сети интернет	Горит постоянно	Маршрутизатор подключен к Интернету.
		Выключено	Нет доступа к интернету.
ul	Светодиодный индикатор уровня сигнала 5G/4G	Зеленый	Хороший сигнал 5G.
		Медленно мигает зеленым	Плохой сигнал 5G.
		Горит постоянно оранжевый	Хороший сигнал 4G.
		Медленно мигает оранжевым	Плохой сигнал 4G.
		Выключено	Нет сигнала 5G/4G.
((1	Светодиодный индикатор	Горит постоянно	Функция Wi-Fi включена.
		Мигает	Маршрутизатор включается в сеть кнопкой MESH .
		Выключено	Сеть Wi-Fi отключена.

Порты и кнопки

Положение	Порт/ Кнопка	Описание		
	1	Антенные гнезда типа TS-9. Используется для подключения самостоятельно		
	2	подготовленных внешних антенн N77 или N78 для передачи сигналов нового поколения 5G (NR).		
		Порт USB-C 3.0. Используется для обновления прошивки.		
Назад	MESH	 Кнопка WPS/Mesh. WPS: При использовании в качестве кнопки подключения WPS, вы можете подключиться к сети Wi-Fi маршрутизатора без ввода пароля WiFi. Mesh: при использовании в качестве кнопки сети Mesh вы можете расширить свою сеть с помощью другого устройства, поддерживающего функцию Mesh. Metog: Кратковременно нажмите кнопку в течение примерно 3 секунд, при этом светодиодный индикатор WiFi (?) начнет быстро мигать. В течение 2 минут включите функцию WPS на другом устройстве с поддержкой WPS для установления WPS-соединения или нажмите кнопку MESH/WPS на другом устройстве для обмена данными с маршрутизатором. 		
	LAN1	LAN-порт. Используются для соединения с проводными устройствами, например компьютером.		
	WAN/ LAN2	WAN или LAN-порт. По умолчанию маршрутизатор работает в режиме модема 4G/5G, и этот порт служит портомLAN. Если маршрутизатор установлен в режим беспроводного маршрутизатора или включена функция Failover, этот порт служит портом WAN.		
	PWR	Разъем питания. Используется для подключения к источнику питания для электропитания маршрутизатора.		
		Слот для нано-SIM-карты. Вставьте SIM-карту в этот слот.		
Нижняя часть	RST	Кнопка сброса. Держите кнопку нажатой в течение примерно 8 с, секунд и отпустите ее, когда все светодиодные индикаторы погаснут, а затем загорятся. Маршрутизатор сброшен.		
	ப்	Кнопка питания. Служит для включения и выключения маршрутизатора.		

ЧЗВ

Q1: Светодиодный индикатор Интернета (🔗) не загорается. Что я должен делать?

01: Попробуйте следующие решения:

- Убедитесь, что ваша SIM-карта находится в зоне обслуживания вашего интернет-провайдера (ISP).
- Проверьте, достаточен ли баланс SIM-карты.
- Запустите веб-браузер на устройстве, подключенном к маршрутизатору, и зайдите на сайт tenawifi.com. Затем выполните поиск и устранение неисправностей в соответствии с запросами.
- Подтвердите у своего интернет-провайдера, находитесь ли вы в зоне обслуживания роуминга. Если да, войдите в веб-интерфейс маршрутизатора и перейдите в раздел Internet Settings (настройкам Интернета), для включения функции Data Roaming (роуминг данных).

Если проблема не устранена, обратитесь в нашу службу технической поддержки.

Q2: Я не могу получить доступ к веб-интерфейсу маршрутизатора, посетив сайт tenawifi.com. Что мне делать?

02: Попробуйте следующие решения:

При входе в систему с помощью мобильных клиентов:

- Убедитесь, что ваше беспроводное устройство подключено к сети Wi-Fi маршрутизатора.
- Отключите мобильную сеть вашего беспроводного устройства.
- Очистите кеш вашего веб-браузера или повторите попытку в другом веб-браузере.

При входе в систему с помощью компьютеров:

- Убедитесь, что компьютер правильно подключен к маршрутизатору.
- Убедитесь, что IP-адрес вашего компьютера 192.168.0.*X (X* находится в диапазоне от 2 до 254). Если нет, отключите и снова подключите один конец кабеля Ethernet между маршрутизатором и компьютером и повторите попытку.
- Очистите кеш вашего веб-браузера илипоменяйте другой веб-браузер и повторите попытку.

Если проблема не устранена, смотрите **Q3**, чтобы перезагрузить маршрутизатор и повторить попытку.

Q3: Как выполнить сброс маршрутизатора?

O3: Когда устройство завершит запуск, нажмите кнопку **RST** примерно на 8 секунд и отпустите ее, как только все светодиодные индикаторы погаснут, а затем загорятся. Маршрутизатор будет успешно перезагружен примерно через две минуты.

I. Configurer le routeur

 Ouvrez le couvercle de la carte SIM sur le panneau inférieur du routeur.





L'apparence du produit peut varier selon les modèles. Veuillez vous référer au produit que vous avez acheté.

Insérez une carte Nano SIM (sens : voir sérigraphie) dans la fente jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Fermez ensuite le couvercle.





·ໍ່O- Astuces

- L'apparence du produit peut varier selon les modèles. Veuillez vous référer au produit que vous avez acheté.
- Pour garantir les performances et éviter d'endommager la carte SIM, n'insérez pas et ne retirez pas la carte SIM lorsque le routeur fonctionne.
- Pour retirer la carte SIM, appuyez doucement sur la carte SIM jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. La carte SIM sort automatiquement
- 3 Utilisez l'adaptateur électrique fourni pour connecter la prise du routeur à une source d'alimentation
- Appuyez sur le U bouton du routeur pour l'allumer. Tous les voyants LED s'allument puis s'éteignent immédiatement. Attendez un moment, puis les voyants Wi-Fi $(\widehat{\mathfrak{T}})$, la puissance du signal (\mathbf{M}) et Internet (\mathcal{O}) s'allument dans l'ordre lorsque le routeur est correctement connecté à Internet

II. Connectez vos clients à Internet

- Connectez votre appareil filaire, tel qu'un ordinateur, au port LAN du routeur à l'aide d'un câble Ethernet.
- Connectez votre périphérique sans fil, tel qu'un smartphone, au réseau Wi-Fi du routeur en utilisant le Wi-Fi Name et Wi-Fi Key indiqués sur le panneau inférieur du routeur.



·ˈoː· Conseils

L'apparence du produit peut varier selon les modèles. Veuillez vous référer au produit que vous avez acheté.

Pour configurer davantage le routeur, connectez-vous à l'interface Web du routeur en vous rendant sur **tendawifi.com** via un appareil connecté.

· Č· Astuces

Définissez rapidement votre mot de passe de connexion afin d'éviter tout accès non autorisé.

III. (Optionnel) Étendre votre réseau

·ໍ່ໍ່ປ້ Astuces

- Actuellement, ce routeur peut être utilisé comme nœud principal pour établir un réseau avec des appareils prenant en charge le protocole EASYMESH R2.
- Veuillez vous assurer que le nouvel appareil que vous souhaitez ajouter n'a jamais été utilisé. S'il a déjà été utilisé, réinitialisez-le en premier.
- 1. Allumez le routeur et connectez-le correctement à Internet.
- 2. Placez le nouvel appareil dans une position élevée et ouverte à moins de 3 mètres de votre routeur et allumez celui-ci.
- Appuyez sur le bouton MESH du routeur pendant environ 1 à 3 secondes. Le voyant WiFi (?) clignote rapidement. Dans les 2 minutes, appuyez sur le bouton MESH/WPS du nouvel appareil pendant 1 à 3 secondes pour négocier avec ce routeur.

Lorsque le voyant LED WiFi (🞓) du routeur clignote lentement pendant 10 secondes, puis reste allumé, la mise en réseau est réussie et le nouveau périphérique devient un nœud secondaire du réseau.

- 4. Référez-vous aux conseils de relocalisation suivants pour placer le nouvel appareil dans un endroit approprié :
 - Assurez-vous que la distance entre deux nœuds se situe dans leur zone de couverture.
 - Tenez vos nœuds à l'écart des appareils électroniques produisant de fortes interférences, tels que les fours à micro-ondes, les cuisinières à induction et les réfrigérateurs.
 - Placez les nœuds dans une position élevée avec peu d'obstacles.

5. Rallumez le nouvel appareil et vérifiez que sa connexion à internet est correct, conformément à son guide d'utilisation.



Indicateurs LED

Indicateur LED		Statut	Description
Ø	Indicateur LED Internet	Allumé en continu	Connecté à l'Internet
		Éteint	Pas d'accès Internet
		Vert solide	Bon signal 5G.
ıtl	Indicateur LED de puissance du signal 5G/4G	Vert clignotant lentement	Mauvais signal 5G.
		Orange solide	Bon signal 4G.
		Orange clignotant lentement	Mauvais signal 4G.
		Pas de signal 5G/4G.	Pas de signal 5G/4G.
((1•	Indicateur LED Wi-Fi	Allumé en continu	Wi-Fi activé
		Clignotement	Le routeur est mis en réseau par le bouton MESH .
		Éteint	Wi-Fi désactivé

Boutons & ports

Position	Bouton/ port	Description		
	1	Prises d'antenne TS-9. Utilisées pour connecter des antennes externes N77 ou N78 auto-préparées pour étendre les signaux 5G New Radio (NR).		
	2			
		Interface USB-C 3.0. Utilisée pour la mise à niveau du micrologiciel.		
Arrière	MESH	 Bouton WPS/Mesh. WPS : Lorsqu'il est utilisé comme bouton de négociation WPS, vous pouvez vous connecter au réseau WiFi du routeur sans entrer le mot de passe WiFi. Mesh : lorsqu'il est utilisé comme bouton de mise en réseau Mesh, vous pouvez étendre votre réseau avec un autre appareil prenant en charge la fonction Mesh. Méthode: appuyez brièvement sur le bouton pendant environ 3 secondes et le voyant LED WiFi (?) clignote rapidement. Dans les 2 minutes, activez la fonction WPS de l'autre appareil compatible WPS pour établir une connexion WPS ou appuyez sur le bouton MESH/WPS d'un autre appareil pour négocier avec le routeur. 		
	LAN1	Port LAN. Utilisé pour se connecter à des appareils filaires, comme un ordinateur.		
	WAN/ LAN2	Port WAN ou LAN. Par défaut, le routeur est en mode routeur 4G/5G et ce port sert de port LAN. Lorsque le routeur est réglé sur le mode routeur sans fil ou que la fonction de basculement est activée, ce port sert de port WAN.		
	PWR	Prise d'alimentation. Utilisé pour se connecter à une source d'alimentation pour alimenter le routeur.		
		Fente pour carte Nano SIM. Insérez votre carte Nano SIM dans cet emplacement.		
Bas	RST	Bouton de réinitialisation. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 8 secondes, et relâchez-le lorsque tous les voyants LED s'éteignent puis s'allument. La réinitialisation du routeur est terminée.		
	Ċ	Bouton d'alimentation. Utilisé pour allumer ou éteindre le routeur.		

FAQ

Q1: Le voyant LED Internet (${\cal O}$) ne s'allume pas. Que dois-je faire ?

A1: Essayez les solutions suivantes :

- Vérifiez que votre carte SIM se trouve dans la zone de service de votre FAI.
- Vérifiez que le solde de votre carte SIM est suffisant.
- Démarrez un navigateur Web sur l'appareil connecté au routeur et accédez à **tendawifi.com**. Effectuez ensuite le dépannage lorsque vous y êtes invité(e).
- Vérifiez auprès de votre FAI si vous vous trouvez dans une zone de service d'itinérance. Si oui, connectez-vous à l'interface utilisateur Web du routeur et accédez aux paramètres Internet pour activer l'itinérance des données.

Si le problème persiste, contactez notre support technique.

Q2: Je ne peux pas accéder à l'interface utilisateur Web du routeur en visitant tendawifi.com. Que dois-je faire ?

A2: Essayez les solutions suivantes :

Si vous vous connectez avec des clients mobiles:

- Assurez-vous que votre appareil sans fil est connecté au réseau Wi-Fi du routeur.
- Désactivez le réseau cellulaire de votre appareil sans fil.
- Videz le cache de votre navigateur Web ou réessayez avec un autre navigateur Web.

Si vous vous connectez avec des ordinateurs:

- Assurez-vous que l'ordinateur est correctement connecté au routeur.
- Assurez-vous que l'adresse IP de votre ordinateur est 192.168.0.X (X va de 2 à 254). Si ce n'est pas le cas, débranchez et rebranchez une extrémité du câble Ethernet entre le routeur et l'ordinateur, puis réessayez.
- Videz le cache de votre navigateur Web ou changez de navigateur Web et réessayez.

Si le problème persiste, reportez-vous à **Q3** pour réinitialiser le routeur et réessayez.

Q3: Comment réinitialiser le routeur ?

 A3: lorsque l'appareil a terminé le démarrage, appuyez sur le bouton
 RST/WPS pendant environ 8 secondes, puis relâchez-le lorsque tous les voyants LED s'éteignent, puis s'allument. Le routeur sera réinitialisé avec succès dans environ deux minutes.

I. Configuración del enrutador

 Abra la cubierta de la tarjeta SIM situada en la parte trasera del enrutador.





La apariencia del producto puede variar según el modelo. Consulte el producto adquirido.

Inserte una tarjeta Nano SIM (dirección: vea la serigrafía) en la ranura hasta que escuche un clic. Luego cierre la tapa.



·Ų́- Consejos

- La apariencia del producto puede variar según el modelo. Consulte el producto adquirido.
- Para garantizar su buen uso y evitar daños en la tarjeta SIM, no inserte ni extraiga la tarjeta SIM cuando el enrutador esté activo.
- Para extraer la tarjeta SIM presiónela ligeramente hasta que haga clic. La tarjeta SIM saldrá de forma automática.
- Otilice el adaptador de corriente suministrado para conectar el enrutador a una fuente de alimentación.
- Pulse el botón U del enrutador para encenderlo. Todos los indicadores LED se encenderán y apagarán inmediatamente. Espere unos segundos y cuando el enrutador esté conectado a Internet correctamente. los indicadores Wi-Fi (?), intensidad de la señal (11)) e Internet (D) se iluminarán en secuencia.

II. Conecta dispositivos a Internet

- Conecte su dispositivo con cable, como una computadora, al puerto LAN del enrutador mediante un cable Ethernet.
- Conecte un dispositivo inalámbrico, (por ejemplo, un smartphone), a la red Wi-Fi del enrutador mediante el Wi-Fi Name y la Wi-Fi Key de la etiqueta situada en la parte trasera del enrutador.



·🔆 Consejos

La apariencia del producto puede variar según el modelo. Consulte el producto adquirido.

Para seguir configurando el enrutador, inicie sesión en la web de usuario del enrutador en la página **tendawifi.com** en un dispositivo con conexión.

·̀Ó́- Consejos

Establezca una contraseña de inicio de sesión sin demora a fin de evitar accesos no autorizados.

III. (Opcional) Amplíe su red

· Č· Consejos

- Actualmente, este enrutador se puede usar como el nodo principal para conectarse en red con dispositivos compatibles con el protocolo EASYMESH R2.
- Compruebe que el nuevo dispositivo que desea agregar no haya sido utilizado anteriormente. Si ha sido usado, reinícielo primero.
- 1. Encienda el enrutador y conéctelo a Internet .
- 2. Ubique el nuevo dispositivo en una posición elevada y sin obstáculos a menos de 3 metros del enrutador.
- 3. Mantenga presionado el botón MESH del enrutador de 1 a 3 segundos. El indicador LED WiFi (?) parpadeará rápidamente. Pasados 2 minutos, mantenga presionado el botón MESH/WPS del nuevo dispositivo de 1 a 3 segundos para negociar con este enrutador. Cuando el indicador LED de Wi-Fi (?) del enrutador parpadee lentamente durante 10 segundos y luego se encienda fijo, la red se habrá conectado correctamente y el nuevo dispositivo se convertirá en un nodo secundario de la red.
- 4. Por favor, consulte estas sugerencias de ubicación a fin de colocar el nuevo dispositivo en un lugar adecuado:
 - Compruebe que la distancia entre dos nodos entre dentro del rango de cobertura.
 - Mantenga los nodos alejados de aparatos electrónicos que emitan fuertes interferencias, tales como microondas, placas de inducción o frigoríficos.
 - Ubique los nodos en una posición elevada con el mínimo de obstáculos posible.

5. Encienda una vez más el nuevo dispositivo y compruebe que se haya conectado correctamente a Internet según lo indicado en la guía de usuario.



Indicadores LED

Indicador LED		Estado	Descripción
Ø	Indicador LED de encendido	Encendido fijo	Conectado a internet
		Apagado	No hay acceso a Internet
ıll	Indicador LED de intensidad de señal 5G/4G	Verde sólido	Buena señal 5G.
		Parpadeando en verde lentamente	Mala señal 5G.
		Naranja sólido	Buena señal 4G.
		Parpadeando en naranja lentamente	Mala señal 4G.
		Apagado	Sin señal 5G/4G.
((1.•	Indicador LED para el WiFi	Encendido fijo	WiFi habilitado
		Intermitente	El enrutador está en red mediante el botón MESH .
		Apagado	WiFi deshabilitado

Botón/Puerto

Posición	Botón/ Puerto	Descripción		
	1	Tomas de antena TS-9. Se utilizan para conectar antenas externas N77 o N78 autopreparadas para extender las señales 5G New Radio (NR).		
	2			
		Interfaz USB-C 3.0. Se utiliza para la actualización del firmware.		
Atrás	MESH	 Botón WPS/Mesh. WPS: Cuando se use como botón de negociación WPS, podrá conectarse a la red WiFi del enrutador sin introducir la contraseña WiFi. Mesh: cuando se use como botón de red Mesh, podrá ampliar su red con otro dispositivo que admita la función Mesh. Método: mantenga presionado el botón unos 3 segundos y el indicador LED WiFi (?) parpadeará rápidamente. Pasados 2 minutos, habilite la función WPS del otro dispositivo compatible con WPS para establecer una conexión WPS o presione el botón MESH/WPS del otro dispositivo para negociar con el enrutador. 		
	LAN1	Puerto LAN. Se utiliza para conectarse a dispositivos con cable, como una computadora.		
	WAN/ LAN2	Puerto WAN o LAN. De forma predeterminada, el enrutador está en modo de enrutador 4G/5G y este puerto puede hacer de puerto LAN. Cuando el enrutador esté configurado en el modo de enrutador inalámbrico o la función de conmutación por error esté habilitada, este puerto podrá hacer de puerto WAN.		
	PWR	Conector de alimentación. Conector para la fuente de alimentación.		
		Ranura para tarjeta Nano SIM. Inserta la tarjeta Nano SIM en esta ranura.		
Abajo	RST	Botón de reinicio. Mantén el botón presionado durante 8 segundos, y suéltalo cuando las luces LED se apaguen y se vuelvan a encender. El router se restablecerá con los valores de fábrica.		
	Ċ	Botón de encendido. Se utiliza para encender o apagar el enrutador.		

Preguntas frecuentes (FAQ)

P1: El indicador LED de Internet (${\cal O}$) no permanece fijo. ¿Qué tengo que hacer?

- R1: Prueba las siguientes soluciones:
 - Verifica que tu tarjeta SIM cuente con cobertura de servicio en la zona en la que te encuentres.
 - Verifica que su tarjeta SIM tenga suficiente saldo.
 - Inicie un navegador web en el dispositivo conectado al enrutador y acceda a tendawifi.com. Luego realice la solución de problemas según se le indique.
 - Confirma con tu ISP si te encuentras en un área de servicio roaming.
 En caso afirmativo, inicia sesión en la interfaz web del router y accede a "Configuración de Internet" para habilitar la Itinerancia de datos.

Si el problema persiste, pónte en contacto con nuestro servicio técnico.

P2: No puedo acceder a la interfaz web del router en la página tendawifi.com. ¿Qué tengo que hacer?

R2: Prueba las siguientes soluciones:

Si inicia sesión desde un cliente móvil:

- Asegúrate de que tu dispositivo inalámbrico esté conectado a la red WiFi del router.
- Deshabilita la red celular de su dispositivo inalámbrico.
- Borra la memoria caché de tu navegador web o inténtalo de nuevo con otro diferente.

Si inicia sesión desde un ordenador:

- Asegúrate de que el ordenador se haya conectado correctamente al router.
- Asegúrate de que la dirección IP de tu ordenador sea 192.168.0.X (X varía de 2 a 254). De lo contrario, desconecta y conecta de nuevo el cable Ethernet entre el router y el ordenador y vuelva a intentarlo.
- Borre el caché de su navegador web o cambie otro navegador web y vuelva a intentarlo.

Si el problema persiste, consulte la **P3** para reiniciar el enrutador e inténtelo de nuevo.

P3: ¿Cómo reiniciar el router?

R3: Cuando el dispositivo haya iniciado, pulsa el botón **RST/WPS** unos 8 segundos y suéltalo cuando todos los indicadores LED se apaguen y se vuelvan a encender. El router se reiniciará en aproximadamente dos minutos.

Italiano

I. Configurare il router

 Aprire il coperchio della scheda SIM sul pannello inferiore del router.





·O- Suggerimenti

L'aspetto del prodotto può variare a seconda dei modelli. Fare riferimento al prodotto acquistato.

 Inserire una scheda Nano SIM (direzione: vedere la serigrafia) nello slot fino a quando non si sente un clic. Chiudere quindi il coperchio.



·O- Suggerimenti

- L'aspetto del prodotto può variare a seconda dei modelli. Fare riferimento al prodotto acquistato.
- Per garantire le prestazioni ed evitare danni alla scheda SIM, non inserire o rimuovere la scheda SIM mentre il router è in funzione.
- Per rimuovere la scheda SIM, premere delicatamente la scheda SIM fino a quando non scatta. La scheda SIM verrà automaticamente fuori.

3 Utilizzare l'adattatore di alimentazione incluso per collegare il jack di alimentazione del router a una fonte di alimentazione.

• Premere il pulsante 🕛 sul router per accenderlo. Tutti gli indicatori LED si accendono e si spengono immediatamente. Attendere un attimo e poi gli indicatori Wi-Fi $(\widehat{\mathbf{r}})$, potenza del segnale (\mathbf{rr}) e Internet (\mathcal{D}) si accendono in sequenza guando il router è collegato correttamente a Internet

Italiano

II. Collegare i client a Internet

- Collegare il dispositivo cablato, ad esempio un computer, alla porta LAN del router utilizzando un cavo Ethernet.
- Collegare il proprio dispositivo wireless, per esempio uno smartphone, alla rete Wi-Fi del router usando Wi-Fi Name e Wi-Fi Key riportati sull'etichetta sul pannello inferiore del router.



·O- Suggerimenti

L'aspetto del prodotto può variare a seconda dei modelli. Fare riferimento al prodotto acquistato.

Per configurare ulteriormente il router, accedere all'interfaccia utente Web del router visitando tendawifi.com su un dispositivo connesso



·O- Suggerimenti

Imposta tempestivamente la tua password di accesso per impedire l'accesso non autorizzato.

Italiano

III. (Opzionale) Estendi la tua rete

· Č- Suggerimenti

- Attualmente, questo router può essere utilizzato come nodo primario per la rete con dispositivi che supportano il protocollo EASYMESH R2.
- Assicurati che il nuovo dispositivo che desideri aggiungere non sia mai stato utilizzato. Altrimenti prima resettalo.
- 1. Accendere il router e collegarlo correttamente a Internet.
- 2. Posizionare il nuovo dispositivo in una posizione elevata e aperta entro 3 metri dal router e accenderlo.
- 3. Premere il pulsante MESH del router per circa 1-3 secondi. L'indicatore LED WiFi (?) lampeggia velocemente. Entro 2 minuti, premere il pulsante MESH/WPS del nuovo dispositivo per 1-3 secondi per negoziare con questo router. Quando l'indicatore LED WiFi (?) del router lampeggia lentamente per 10 secondi e poi si accende fisso, il collegamento in rete è riuscito e il nuovo dispositivo diventa un nodo secondario della rete.
- 4. Fare riferimento ai seguenti consigli di ricollocazione per localizzare il nodo in una posizione corretta:
 - Assicurarsi che la distanza tra due nodi qualsiasi rientri nel loro intervallo di copertura.
 - Tenere i nodi lontani da apparecchi elettronici con forti interferenze, come forni a microonde, fornelli a induzione e frigoriferi.
 - Posizionare i nodi in una posizione elevata con pochi ostacoli.

5. Riaccendi il nuovo dispositivo e controlla che lo stato della sua connessione Internet sia corretto secondo la sua guida per l'utente.



Spie LED

Spia LED		Stato	Descrizione
Ø	Indicatore LED Internet	Accesa fissa	Connesso a Internet
		Spento	Nessun accesso a Internet
	Indicatore LED di potenza del segnale 5G/4G	Verde fisso	Buon segnale 5G.
ıll		Verde Iampeggiante Ientamente	Segnale 5G scarso.
		Arancione fisso	Buon segnale 4G.
		Arancione Iampeggiante Ientamente	Segnale 4G scarso.
		Spento	Nessun segnale 5G/4G.
((1•	Indicatore LED Wi-Fi	Accesa fissa	Wi-Fi abilitato
		Lampeggiante	ll router è collegato in rete dal pulsante MESH .
		Spento	Wi-Fi disattivato

Pulsante/Porte

Posizione	Pulsante /Porte	Descrizione		
	1	Prese antenna TS-9. Utilizzate per collegare le antenne esterne N77 o N78 predisposte per estendere i segnali 5G New Radio (NR).		
		Interfaccia USB-C 3.0. Utilizzata per l'aggiornamento del firmware.		
Indietro	MESH	 Pulsante WPS/Mesh. WPS: Quando viene utilizzato come pulsante di negoziazione WPS, è possibile connettersi alla rete WiFi del router senza immettere la password WiFi. Mesh: Quando viene utilizzato come pulsante di rete Mesh, è possibile estendere la rete con un altro dispositivo che supporta la funzione Mesh. Metodo: Premere brevemente il pulsante per circa 3 secondi e l'indicatore LED WiFi (?) lampeggia velocemente. Entro 2 minuti, attivare la funzione WPS dell'altro dispositivo che supporta la funzione WPS per stabilire una connessione WPS o premere il pulsante MESH/WPS di un altro dispositivo per negoziare con il router. 		
	LAN1	Porta LAN. Utilizzata per il collegamento a dispositivi cablati, come ad esempio un computer.		
	WAN/ LAN2	Porta WAN o LAN. Per impostazione predefinita, il router è in modalità router 4G/5G e questa porta funge da porta LAN. Quando il router è impostato sulla modalità router wireless o la funzione Failover è attivata, questa porta funge da porta WAN.		
	PWR	Presa di alimentazione. Utilizzato per connettersi a una fonte di alimentazione per fornire alimentazione al router.		
	SIM	Slot per scheda Nano SIM. Inserire la scheda Nano SIM in questo slot.		
Parte inferiore	RST	Pulsante di ripristino. Tenere premuto il pulsante per circa 8 secondi e rilasciarlo quando tutti gli indicatori LED si spengono e si accendono. In tal modo, il router sarà ripristinato.		
	Ċ	Pulsante di accensione. Serve per accendere o spegnere il router.		

Italiano

DOMANDE FREQUENTI

Q1: L'indicatore LED di Internet (\mathcal{O}) non si accende fisso. Cosa dovrei fare?

- A1: Provare le seguenti soluzioni:
 - Verificare che la scheda SIM si trovi nell'area di servizio del proprio ISP.
 - Verificare che il saldo della carta SIM sia sufficiente.
 - Avviare un browser web sul dispositivo collegato al router e accedere a tendawifi.com. Eseguire quindi la risoluzione dei problemi come richiesto.
 - Confermare con il proprio ISP se ci si trova in un'area di servizio di roaming. In caso affermativo, accedere all'interfaccia web del router e navigare in **Impostazioni Internet** per abilitare il **Roaming dati**.

Se il problema persiste, contattare il nostro supporto tecnico.

Q2: Non riesco ad accedere all'interfaccia web del router visitando il sito tendawifi.com. Cosa dovrei fare?

A2: Provare le seguenti soluzioni:

Se si accede con client mobili:

- Assicurarsi che il dispositivo wireless sia collegato alla rete Wi-Fi del router.
- Disattivare la rete cellulare del dispositivo wireless.
- Cancellare la cache del browser web o riprovare con un altro browser web.

Se si accede con un computer:

- Assicuratevi che il computer si sia collegato correttamente al router.
- Assicurarsi che l'indirizzo IP del computer sia 192.168.0.X (X va da 2 a 254). In caso contrario, scollegare e ricollegare un'estremità del cavo Ethernet tra il router e il computer e riprovare.
- Cancellare la cache del browser web o cambiare browser web e riprovare.

Se il problema persiste, consultare la sezione **Q3** per resettare il router e riprovare.
Q3: Come resettare il router?

A3: Al termine dell'avvio del dispositivo, premere il pulsante **RST/WPS** per circa 8 secondi e rilasciarlo quando tutti gli indicatori LED si spengono e poi si accendono. Il router verrà resettato con successo in circa due minuti.



إعداد الموجّه

افتح غطاء بطاقة SIM على اللوحة السفلية لجهاز الراوتر.



·ْنَ: نصائح قد يختلف مظهر المنتج باختلاف الطرازات. يرجى الرجوع إلى المنتج الذي اشتريته.

أدخل بطاقة Nano SIM (الاتجاه: انظر الشاشة الحريرية) في الفتحة حتى تسمع نقرة. ثم أغلق الغطاء.



- نصائح
 قد يختلف مظهر المنتج باختلاف الطرازات. يرجى الرجوع إلى المنتج
 الذي اشتريته.
 الضمان الأداء وتجنب إتلاف بطاقة SIM، لا تقم بإدخال بطاقة SIM أو إز التها أثناء تشغيل جهاز الراوتر.
 لإز الة بطاقة SIM، اضغط برفق على بطاقة SIM حتى تسمع صوت نقرة. ستخرج بطاقة SIM تلقائيًا.
- استخدم محول الطاقة المرفق لتوصيل مقبس الطاقة لجهاز الراوتر بمصدر طاقة.
- اضعط على الزر () الموجود على جهاز الراوتر لتشغيله.
 تضيء جميع مؤشرات LED ثم تنطفئ على الفور. انتظر لحظة ثم ستضاء مؤشرات Wi-Fi (
 والإنترنت (
 بالإنترنت بشكل صحيح.



[]. توصيل العملاء بالإنترنت

- قم بتوصيل جهازك السلكي، مثل جهاز الكمبيوتر، بمنفذ LAN الخاص بجهاز الراوتر باستخدام كابل إيثرنت.
 - قم بتوصيل جهازك اللاسلكي، مثل الهاتف الذكي، بشبكة Wi-Fi المسمى
 الخاصة بالموجه باستخدام اسم Wi-Fi و مفتاح Wi-Fi المسمى
 على اللوحة السفلية للموجه.



·ݣِ- نصائح قد يختلف مظهر المنتج باختلاف الطرازات. يرجى الرجوع إلى المنتج الذي اشتريته.

لتهيئة جهاز الراوتر بشكل أكبر، قم بتسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بجهاز الراوتر من خلال زيارة موقع tendawifi.com على جهاز متصل.

َنْ- نصائح قم بتعيين كلمة مرور تسجيل الدخول الخاصة بك على الفور لمنع الوصول غير المصرح به.

عربى

اا. (اختياري) توسيع شبكتك

- نصائح
 حاليًا، يمكن استخدام جهاز الراوتر بمثابة عقدة أساسية للتواصل مع الأجهزة التي
 تدعم البروتوكول EASYMESH R2.
 - يُرجى التأكد من عدم استخدام الجهاز الجديد الذي تريد إضافته مطلقًا. إذا لم يكن
 كذلك، فأعد ضبطه أو لاً.

.1 قم بتشغيل جهاز الراوتر وتوصيله بالإنترنت بشكل صحيح.

- 2. ضع الجهاز الجديد في وضع مرتفع ومفتوح على بعد 3 أمتار من جهاز الراووتر الخاص بك وقم بتشغيله.
- 3. اضغط على الزر MESH بجهاز الراوتر لمدة من 1 إلى 3 ثواني. سيومض مؤشر LED WiFi (\$\circ\$) بسرعة. في غضون دقيقتين، اضغط على زر MESH / WPS بالجهاز الجديد لمدة من 1 إلى 3 ثواني للتفاوض مع جهاز الراوتر. عندما يومض مؤشر LED WiFi (\$\circ\$) لجهاز الراوتر ببطء لمدة 10 ثوانٍ ثم يضيء بشكل ثابت، تنجح الشبكة ويصبح الجهاز الجديد عقدة ثانوية في الشبكة.
 - 4. اطلع على نصائح النقل التالية لتحديد موقع الجهاز الجديد في الموضع المناسب:
 - تأكد من أن المسافة بين أي عقدتين تقع ضمن نطاق تغطيتهما.
 - حافظ على عقدك بعيدًا عن الأجهزة الإلكترونية ذات التداخل
 القوي، مثل أفران الميكروويف وأفران الحث والثلاجات.
 ضع العقد في مكان مرتفع دون عوائق.

5. قم بتشغيل الجهاز الجديد مرة أخرى وتحقق من حالة اتصاله بالإنترنت وفقًا لدليل المستخدم الخاص به.





مؤشرات LED

مۇشىر	LED	الحالة	الوصف
C ²	مؤشر LED	مُضيء بشكل ثابت	متصل بالإنترنت
Ċ,	للإنترنت	متوقف عن التشغيل	لا يوجد اتصال بالإنترنت
		أخضر ثابت	إشارة 5G جيدة.
		وميض أخضر بطيء	إشارة 5G ضعيفة.
ıtl	موسر LED لقوة إشارة 5G/4G	برتقالي ثابت	إشارة 4G جيدة.
	00,10	وميض برتقالي بطيء	إشارة 4G ضعيفة.
		متوقف عن التشغيل	لا توجد إشارة 5G/4G
		مُضيء بشكل ثابت	تم تمکین Wi-Fi
(((*	مؤشر LED لـ Wi-Fi	وميض	يقوم جهاز الراوتر بالاتصال عن طريق الزر MESH.
		متوقف عن التشغيل	تم تعطيل Wi-Fi



الزر/المنفذ

موضع	الزر/المنفذ	الوصف
	1	قوابس هوائي TS-9. تستخدم لتدحيدل الممائيات الخارجية NZZ أو NZ8 المحدة
	2	نستخدم للوصيل المهواليك المكارجية (NR المحدة (NR).
		واجهة USB-C 3.0. تستخدم لترقية البرامج الثابتة.
خلف	MESH	زر WPS/Mesh. • WPS: عند استخدامه بمثابة زر تفاوض WPS، يمكنك الاتصال بشبكة WiFi الخاصة بجهاز الراوتر دون إدخال كلمة مرور WiFi. • Mesh: عند استخدامه بمثابة زر للشبكات، يمكنك توسيع شبكتك بجهاز آخر يدعم خاصية التوصيل الشبكي. الطريقة: اضغط قصيرًا على الزر لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا، وسيومض مؤشر WiFi LED (؟) بسرعة. في غضون دقيقتين، قم بتمكين خاصية WPS أو اضغط على زر WPS لإنشاء اتصال WPS أو اضغط على زر
	LAN1	منفذ LAN. يستخدم للاتصال بالأجهزة السلكية، مثل الكمبيوتر.
	WAN/ LAN2	منفذ WAN أو LAN. بشكل افتراضي، يكون جهاز الراوتر في وضع جهاز الراوتر 4G/5G ويعمل هذا المنفذ بمثابة منفذ LAN. عند تعيين جهاز الراوتر على وضع جهاز الراوتر اللاسلكي أو تمكين خاصية تجاوز الإخفاق، يعمل هذا المنفذ بمثابة منفذ WAN.
	PWR	مقبس الكهرباء. يستخدم للاتصال بمصدر طاقة لتوفير الطاقة لجهاز التوجيه.
	(A) SIM	فتحة بطاقة Nano SIM. أدخل بطاقة Nano SIM في هذه الفتحة.
قاع	RST	زر إعادة الضبط. اضغط باستمرار على الزر لمدة 8 ثوانٍ تقريبًا، ثم حرره عندما تنطفئ جميع مؤشرات LED وثم تضيء. هكذا تم إعادة تعيين الموجه.
	Ċ	زر الطاقة. يستخدم لتشغيل أو إيقاف تشغيل جهاز التوجيه.



أسئلة شائعة (FAQ)

1: لا يضيء مؤشر LED للإنترنت (🕐) بشكل ثابت. ماذا علي أن أفعل؟

جرّب الحلول التالية:

- تأكد من أن بطاقة SIM الخاصة بك في منطقة ذات خدمة مزود خدمة الإنترنت.
 - تأكد من أن رصيد بطاقة SIM الخاصة بك كافٍ.
- ابدأ تشغيل متصفح الويب على الجهاز المتصل بجهاز الراوتر، وقم بالوصول إلى tendawifi.com. ثم قم بإجراء استكشاف الأخطاء وإصلاحها كما هو مطلوب.
- تأكد مع مزود خدمة الإنترنت الخاص بك مما إذا كنت في منطقة خدمة التجوال. إذا كانت الإجابة بنعم، فقم بتسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجه وانتقل إلى إعدادات الإنترنت لتمكين تجوال البيانات. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بالدعم الفني لدينا.

2: لا يمكنني الوصول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجه من خلال زيارة موقع tendawifi.com. ماذا علي أن أفعل؟

جرّب الحلول التالية: إذا قمت بتسجيل الدخول باستخدام عملاء الهاتف المحمول: • تأكد من أن جهازك اللاسلكي متصل بشبكة Wi-Fi الخاصة بالموجه. • قم بتعطيل الشبكة الخلوية لجهازك اللاسلكي.

 امسح ذاكرة التخزين المؤقت لمتصفح الويب أو حاول مرة أخرى باستخدام مستعرض ويب آخر.

إذا قمت بتسجيل الدخول باستخدام أجهزة الكمبيوتر:

• تأكد من توصيل الكمبيوتر بالموجه بشكل صحيح.

79

- تأكد من أن عنوان IP لجهاز الكمبيوتر الخاص بك هو X 192.168.0.X
 (يتراوح X من 2 إلى 254). إذا لم يكن الأمر كذلك، فافصل أحد طرفي كبل
 إيثرنت وأعد توصيله بين الموجه والكمبيوتر، وحاول مرة أخرى.
 - امسح ذاكرة التخزين المؤقت لمتصفح الويب أو قم بتغيير متصفح ويب آخر وحاول مرة أخرى.
 - إذا استمرت المشكلة، فارجع إلى 3 لإعادة تعيين الموجه وحاول مرة أخرى.

3: كيف تتم إعادة تعيين الموجه؟

عند اكتمال بدء تشغيل الجهاز، اضغط على زر RST لمدة 8 ثوانٍ تقريبًا، ثم اتركه عندما تنطفئ جميع مؤشرات LED وثم تضيء. ستتم إعادة تعيين الموجه بنجاح في غضون دقيقتين تقريبًا.

<u>Čeština</u>

I. Konfigurace routeru

Otevřete kryt SIM karty na spodním panelu routeru.





Vzhled produktu se může u jednotlivých modelů lišit. Podívejte se prosím na produkt, který jste zakoupili.

2 Zasuňte kartu Nano SIM (směr: viz sítotisk) do slotu, dokud neuslyšíte cvaknutí. Poté zavřete kryt.





- Vzhled produktu se může u jednotlivých modelů lišit. Podívejte se prosím na produkt, který jste zakoupili.
- Chcete-li zajistit výkon a zabránit poškození SIM karty, nevkládejte ani nevyjímejte SIM kartu, když je router spuštěný.
- Chcete-li SIM kartu vyjmout, jemně na ni zatlačte, dokud nezaklapne. SIM karta se automaticky vysune.

Pomocí dodaného napájecího adaptéru připojte napájecí konektor routeru ke zdroji napájení.

Zapněte směrovač stisknutím tlačítka Ů.
 Všechny indikátory LED se rozsvítí a okamžitě zhasnou.
 Počkejte chvíli a poté se postupně rozsvítí indikátory Wi-Fi
 (?), síly signálu (III) a internetu (𝔅), když je router správně připojen k internetu.

II. Připojení klientů k internetu

- Připojte své kabelové zařízení, například počítač, k portu LAN routeru pomocí ethernetového kabelu.
- Připojte vaše bezdrátové zařízení, například chytrý telefon, k síti Wi-Fi routeru pomocí názvu Wi-Fi a klíče Wi-Fi, které jsou vyznačeny na spodním panelu routeru.



·̀ᢕ́́· Tipy

Vzhled produktu se může u jednotlivých modelů lišit. Podívejte se prosím na produkt, který jste zakoupili.

Pro další konfiguraci routeru se pomocí připojených zařízení (počítač, telefon) přihlaste do webového uživatelského rozhraní routeru na adrese **tendawifi.com**.

·̀ᢕ́́· Tipy

Okamžitě nastavte své přihlašovací heslo, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.

III. (Volitelné) Rozšiřte svou síť

·̀ᢕ́- Tipy

- V současné době lze tento router použít jako primární uzel pro síť se zařízeními, která podporují protokol EASYMESH R2.
- Ujistěte se, že nové zařízení, které chcete přidat, nebylo nikdy použito. Pokud byl, nejprve jej resetujte.
- 1. Zapněte směrovač a připojte jej správně k internetu.
- 2. Umístěte nové zařízení do vyvýšené a otevřené polohy do 3 metrů od routeru a zapněte jej.

3. Stiskněte tlačítko MESH na routeru asi na 1 až 3 sekundy. Indikátor LED WiFi (?) rychle bliká. Do 2 minut stiskněte tlačítko MESH/WPS na novém zařízení na 1 až 3 sekundy, abyste se dohodli s tímto routerem. Když indikátor LED WiFi (?) na routeru pomalu bliká po dobu 10 sekund a poté se rozsvítí nepřerušovaně, je připojení k síti úspěšné a nové zařízení se stane sekundárním uzlem v síti.

- 4. Podle následujících tipů pro přemístění umístěte nové zařízení do správné polohy:
 - Ujistěte se, že vzdálenost mezi jakýmikoli dvěma uzly je v rozsahu jejich pokrytí.
 - Udržujte uzly v bezpečné vzdálenosti od elektroniky se silným rušením, jako jsou mikrovlnné trouby, indukční vařiče a chladničky.
 - Umístěte uzly do vysoké polohy s málo překážkami.
- 5. Znovu zapněte nové zařízení a zkontrolujte, zda je stav jeho připojení k internetu správný podle uživatelské příručky.



Kontrolky LED

LED kontrolka		Stav	Popis
Ø	LED ukazatel internetu	Pevný na	Router je připojen k internetu.
		Nesvítí	Internetové připojení není k dispozici.
ul	LED indikátor síly signálu 5G/4G	Stále svítící zelená	Dobrý signál 5G.
		Bliká pomalu zeleně	Slabý 5G signál.
		Pevná oranžová	Dobrý signál 4G.
		Pomalu oranžově bliká	Slabý 4G signál.
		Nesvítí	Žádný signál 5G/4G.
(((•	LED ukazatel Wi-Fi	Pevný na	Síť Wi-Fi je povolena.
		Bliká	Router se připojuje k síti pomocí tlačítka MESH .
		Nesvítí	Síť Wi-Fi je zakázána.

Porty a tlačítka

Pozice	Port/ Tlačítko	Popis		
	1	Anténní zásuvky TS-9. Používá se k připojení samostatně připravených externích antén N77 nebo N78 pro rozšíření signálů 5G New Radio (NR).		
	2			
		Rozhraní USB-C 3.0. Používá se pro upgrade firmwaru.		
	MESH	 Tlačítko WPS/Mesh. WPS: Když se používá jako tlačítko pro vyjednávání WPS, můžete se připojit k síti WiFi routeru bez zadání hesla WiFi. Mesh: Když se používá jako síťové tlačítko Mesh, můžete svou síť rozšířit o další zařízení, které podporuje funkci Mesh. 		
Zpět		Postup: Krátce stiskněte tlačítko po dobu asi 3 sekund a indikátor WiFi LED (?) rychle bliká. Do 2 minut povolte funkci WPS na druhém zařízení s podporou WPS a vytvořte připojení WPS nebo stiskněte tlačítko MESH/WPS na jiném zařízení a domluvte se se směrovačem.		
	LAN1	LAN port. Používá se pro připojení ke kabelovým zařízením, jako je počítač.		
	WAN/ LAN2	WAN nebo LAN port. Ve výchozím nastavení je router v režimu routeru 4G/5G a tento port slouží jako port LAN. Když je router nastaven do režimu bezdrátového routeru nebo je povolena funkce Failover, tento port slouží jako port WAN.		
	PWR	Konektor napájení. Slouží k připojení ke zdroji napájení pro napájení routeru.		
Na konec stránky	A SIM	Zdířka pro kartu Nano SIM Vložte SIM kartu do tohoto slotu.		
	RST	Tlačítko Reset. Podržte tlačítko po dobu asi 8 sekund a uvolněte jej, když všechny LED ukazatele zhasnou a poté se rozsvítí. Router je resetován.		
	Ċ	Tlačítko napájení Slouží k zapnutí nebo vypnutí routeru.		

Odpovědi na časté dotazy (FAQ)

Q1: Internetový LED indikátor (\mathcal{O}) se nerozsvítí. Co mám dělat?

A1: Zkuste následující postup:

- Zkontrolujte, zda je vaše SIM karta v servisní oblasti vašeho poskytovatele internetových služeb (ISP).
- Zkontrolujte, zda je zůstatek na vaší SIM kartě dostatečný.
- Spusťte webový prohlížeč v zařízení, které je připojené k routeru, a zadejte stránky **tendawifi.com**. Poté proveďte odstraňování problémů podle pokynů.
- Ověřte u svého poskytovatele internetových služeb, zda se nacházíte v oblasti roamingových služeb. Pokud ano, přihlaste se k webovému uživatelskému rozhraní routeru a přejděte do Nastavení internetu a povolte Datový roaming.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na naši technickou podporu.

Q2: Nelze získat přístup k webovému uživatelskému rozhraní routeru na stránce tendawifi.com. Co mám dělat?

A2: Zkuste následující řešení:

Pokud se přihlašujete pomocí mobilních klientů:

- Ujistěte se, že je vaše bezdrátové zařízení připojeno k síti Wi-Fi routeru.
- Zakažte mobilní síť vašeho bezdrátového zařízení.
- Vymažte mezipaměť svého webového prohlížeče nebo to zkuste znovu s jiným webovým prohlížečem.

Pokud se přihlašujete pomocí počítačů:

- Zkontrolujte, zda je počítač k routeru správně připojen.
- Ujistěte se, že adresa IP vašeho počítače je 192.168.0.X (X se pohybuje od 2 do 254). Pokud ne, odpojte a znovu zapojte jeden konec ethernetového kabelu mezi routerem a počítačem a zkuste to znovu.
- Vymažte mezipaměť webového prohlížeče nebo použijte jiný webový prohlížeč a zkuste to znovu.

Při přetrvávání problému si pročtěte **Q3** a vyresetujte router a zkuste to znovu.

Q3: Jak vyresetovat router?

A3: Když zařízení dokončí spuštění, stiskněte tlačítko RST přibližně na 8 vteřin a povolte jej, jakmile všechny LED kontrolky zhasnou a znovu se rozsvítí. Router se úspěšně resetuje asi za dvě minuty.

I. Configurați routerul

 Deschideți capacul cartelei SIM de pe panoul de jos al routerului.





Aspectul produsului poate varia în funcție de model. Vă rugăm să consultați produsul pe care l-ați achiziționat.

Introduceți un card Nano SIM (direcția: vezi serigrafia) în slot până când auziți un clic. Apoi închideți capacul.



·̀Ų́- Sfaturi

- Aspectul produsului poate varia în funcție de model. Vă rugăm să consultați produsul pe care l-ați achiziționat.
- Pentru a asigura performanța și a evita deteriorarea cartelei SIM, nu introduceți sau scoateți cartela SIM când routerul funcționează.
- Pentru a scoate cartela SIM, apăsați ușor cartela SIM până când se aude un clic. Cartela SIM va ieși automat.
- Otilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a conecta mufa de alimentare a routerului la o sursă de alimentare.
- Apăsați butonul ⁽¹⁾ de pe router pentru a-l porni. All LED indicators light up and then off immediately. Wait a moment and then the Wi-Fi (奈), signal strength (Ⅲ) and internet (𝔅) indicators light up in sequence when the router is connected to the internet properly.

II. Conectarea clienților la internet

- Conectați dispozitivul cu fir, cum ar fi un computer, la portul LAN al routerului folosind un cablu Ethernet.
- Conectați-vă dispozitivul fără fir, cum ar fi un smartphone, la rețeaua Wi-Fi a routerului utilizând numele Wi-Fi și cheia Wi-Fi etichetate pe panoul de jos al routerului.



·ˈoː́- Sfaturi

Aspectul produsului poate varia în funcție de model. Vă rugăm să consultați produsul pe care l-ați achiziționat.

Pentru a configura în continuare routerul, conectați-vă la interfața de utilizare web a routerului vizitând **tendawifi.com** pe un dispozitiv conectat.

·ˈᢩ૽- Sfaturi

Setați-vă imediat parola de conectare pentru a preveni accesul neautorizat.

III. (Opțional) Extindeți-vă rețeaua

·̀Ų́- Sfaturi

- În prezent, acest router poate fi utilizat ca nod principal pentru rețea cu dispozitive care acceptă protocolul EASYMESH R2.
- Asigurați-vă că noul dispozitiv pe care doriți să-l adăugați nu a fost niciodată folosit. Dacă a mai fost folosit, mai întâi resetați-l.
- 1. Porniți routerul și conectați-l corect la internet.
- 2. Așezați noul dispozitiv într-o poziție ridicată și deschisă la 3 metri de router și porniți-l.
- 3. Apăsați butonul MESH al routerului timp de aproximativ 1 până la 3 secunde. Indicatorul LED WiFi (?) clipește rapid. În 2 minute, apăsați butonul MESH/WPS al noului dispozitiv timp de 1 până la 3 secunde pentru a negocia cu acest router. Când indicatorul LED WiFi (?) al routerului clipește lent timp de 10 secunde și apoi se aprinde continuu, conexiunea în rețea este reușită și noul dispozitiv devine un nod secundar în rețea.
- 4. Consultați următoarele sfaturi de relocare pentru a localiza noul dispozitiv într-o poziție corectă:
 - Asigurați-vă că distanța dintre oricare două noduri este în intervalul lor de acoperire.
 - Nodurile trebuie situate la distanță de echipamentele electronice care cauzează interferențe puternice, precum cuptorul cu microunde, mașina de gătit cu inducție și frigiderul.
 - Plasați nodurile într-o poziție la înălțime, cu puține obstacole în jurul lor.
- 5. Porniți din nou noul dispozitiv și verificați dacă starea conexiunii la internet este corectă, conform ghidului său de utilizare.



Indicatoare LED

Indicator LED		Stare	Descriere
Ø	Indicator LED pentru Internet	Rămâne aprins	Routerul este conectat la internet.
		Oprit	Nu este disponibil acces la internet.
ul	Indicator LED pentru puterea semnalului 5G/4G	Verde continuu	Semnal 5G bun.
		Verde intermitent încet	Semnal slab 5G.
		Portocaliu solid	Semnal 4G bun.
		Portocaliu clipește încet	Semnal 4G slab.
		Oprit	Fără semnal 5G/4G.
(((Indicator LED Wi-Fi	Rămâne aprins	Rețeaua Wi-Fi este activată.
		Luminează intermitent	Routerul face rețea prin butonul MESH .
		Oprit	Rețeaua Wi-Fi este dezactivată.

Port/Buton

Poziție	Port/ Buton	Descriere		
Înapoi	1	Prize de antenă TS-9. Folosit pentru a conecta antene externe N77 sau N78		
	2	auto-pregătite pentru a extinde semnalele 5G New Radio (NR).		
		Interfață USB-C 3.0. Folosit pentru upgrade de firmware.		
	MESH	 Buton WPS/Mesh. WPS: Când este folosit ca buton de negociere WPS, vă puteți conecta la rețeaua WiFi a routerului fără a introduce parola WiFi. Mesh: Când este folosit ca buton de rețea Mesh, vă puteți extinde rețeaua cu un alt dispozitiv care acceptă funcția Mesh. Metodă: Apăsați scurt butonul timp de aproximativ 3 secunde, iar indicatorul LED WiFi (?) clipește rapid. În 2 minute, activați funcția WPS a celuilalt dispozitiv compatibil WPS pentru a stabili o conexiune WPS sau apăsați butonul MESH/WPS al altui dispozitiv pentru a negocia cu routerul. 		
	LAN1	Port LAN. Folosit pentru conectarea la dispozitive cu fir, cum ar fi un computer.		
	WAN/ LAN2	Port WAN/LAN În mod implicit, routerul se află în modul router 4G/5G și acest port servește ca port LAN. Când routerul este setat pe modul router fără fir sau funcția Failover este activată, acest port servește ca port WAN.		
	PWR	Mufă de alimentare. Folosit pentru a se conecta la o sursă de alimentare pentru a furniza energie pentru router.		
		Slotul pentru cartela Nano SIM. Introduceți cartela SIM în acest slot.		
Jos	RST	Buton de resetare Țineți apăsat butonul timp de aproximativ 8 secunde și eliberați-l atunci când toți indicatorii LED se sting și apoi se aprind. Routerul este resetat.		
	Ċ	Butonul de pornire. Folosit pentru a porni sau opri routerul.		

Întrebări frecvente

Î1: Indicatorul LED de internet (${\cal O}$) nu se aprinde. Ce trebuie să fac?

A1: Încercați următoarele soluții:

- Verificați dacă cartela SIM se află în zona de servicii a furnizorului dvs. de servicii de internet (ISP).
- Verificați dacă soldul cartelei SIM este suficient.
- Porniți un browser web pe dispozitivul conectat la router și accesați tendawifi.com. Apoi efectuați depanarea așa cum vi se solicită.
- Confirmați cu furnizorul dvs. de servicii de internet dacă vă aflați într-o zonă de servicii de roaming. Dacă da, conectați-vă la interfața web a routerului și navigați la Setări Internet pentru a activa Roaming de date.

Dacă problema persistă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică.

Î2: Nu pot accesa interfața web a routerului prin accesarea site-ului tendawifi.com. Ce trebuie să fac?

A2: Încercați următoarele soluții:

Dacă vă conectați cu clienți mobili:

- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. fără fir este conectat la rețeaua Wi-Fi a routerului.
- Dezactivați rețeaua celulară a dispozitivului dvs. fără fir.
- Ștergeți memoria cache a browserului dvs. web sau încercați din nou cu un alt browser web.

Dacă vă conectați cu calculatoare:

- Asigurați-vă că computerul a fost conectat corect la router.
- Asigurați-vă că adresa IP a computerului dvs. este 192.168.0.X (X variază de la 2 la 254). În caz contrar, deconectați și reconectați un capăt al cablului Ethernet dintre router și computer și încercați din nou.
- Ștergeți memoria cache a browserului dvs. web sau schimbați alt browser web și încercați din nou.

Dacă problema persistă, consultați **î3** pentru a reseta routerul și a încerca din nou.

Î3: Cum se resetează routerul?

A3: Când dispozitivul finalizează pornirea, apăsați butonul **RST** timp de aproximativ 8 secunde și eliberați-l atunci când toți indicatorii LED se sting și apoi se aprind. Routerul va fi resetat cu succes în aproximativ două minute.

Български

I. Настройте рутера

 Отворете капака на SIM картата на долния панел на рутера.





Външният вид на продукта може да варира в зависимост от модела. Моля, обърнете се към продукта, който сте закупили.

Поставете Nano SIM карта (посока: вижте ситопечат) в слота, докато чуете щракване. След това затворете капака.



·̇̀́́́́́́· Съвети

- Външният вид на продукта може да варира в зависимост от модела. Моля, обърнете се към продукта, който сте закупили.
- За да осигурите производителност и да избегнете повреда на SIM картата, не поставяйте и не изваждайте SIM картата, когато рутерът работи.
- За да извадите SIM картата, леко натиснете SIM картата, докато щракне. SIM картата автоматично ще изскочи.
- Озползвайте включения захранващ адаптер, за да свържете захранващия жак на рутера към източник на захранване.
- Натиснете бутона () на рутера, за да го включите. Всички LED индикатори светват и веднага след това изгасват. Изчакайте малко и след това индикаторите за Wi-Fi (?), силата на сигнала (III) и интернет (?) светват последователно, когато рутерът е свързан правилно към интернет.

Български

II. Свържете клиенти към интернет

- Свържете вашето кабелно устройство, като например компютър, към LAN порта на рутера с помощта на Ethernet кабел.
- Свържете вашето безжично устройство, като например смартфон, към Wi-Fi мрежата на рутера, като използвате Wi-Fi името и Wi-Fi ключа, обозначени на долния панел на рутера.



·`_́- Съвети

Външният вид на продукта може да варира в зависимост от модела. Моля, обърнете се към продукта, който сте закупили.

За да конфигурирате допълнително рутера, влезте в уеб интерфейса на рутера, като посетите **tendawifi.com** на свързано устройство.



Задайте незабавно вашата парола за влизане, за да предотвратите неоторизиран достъп.

Български

III. (По избор) Разширете мрежата си

·̈́Ų́· Съвети

- В момента този рутер може да се използва като основен възел за мрежа с устройства, които поддържат протокола EASYMESH R2.
- Моля, уверете се, че новото устройство, което искате да добавите, никога не е било използвано. В противен случай първо го нулирайте.
- 1. Включете рутера и го свържете правилно към интернет.
- Поставете новото устройство на повдигнато и отворено място в рамките на 3 метра от вашия рутер и го включете.
- 3. Натиснете бутона **MESH** на рутера за около 1 до 3 секунди. WiFi LED индикаторът (?) мига бързо. В рамките на 2 минути натиснете бутона MESH/WPS на новото устройство за 1 до 3 секунди, за да преговаряте с този рутер.

Когато WiFi LED индикаторът (ᅙ) на рутера мига бавно за 10 секунди и след това свети непрекъснато, свързването в мрежа е успешно и новото устройство става вторичен възел в мрежата.

- Обърнете се към следните съвети за преместване, за да локализирате новото устройство на правилна позиция:
 - Уверете се, че разстоянието между всеки два възела е в обхвата им на покритие.
 - Съхранявайте своите възли далеч от електроника със силни смущения, като микровълнови фурни, индукционни котлони и хладилници.
 - Поставете възлите на високо място с малко препятствия.

 5. Включете новото устройство отново и проверете дали състоянието на интернет връзката му е правилно според ръководството за потребителя.



LED индикатори

LED индикатор		Статус	Описание
Ø	Интернет LED индикатор	Без прекъсване	Рутерът е свързан към интернет.
		Изключен	Няма достъп до интернет.
ul	LED индикатор за силата на 5G/4G сигнала	Постоянно зелено	Добър 5G сигнал.
		Мига бавно зелено	Слаб 5G сигнал.
		Постоянно оранжево	Добър 4G сигнал.
		Примигва бавно в оранжево	Слаб 4G сигнал.
		Изключен	Няма 5G/4G сигнал.
((1*	LED индикатор	Без прекъсване	WiFi мрежата е активирана.
		Мигащ	Рутерът работи в мрежа чрез бутона MESH .
		Изключен	Wi-Fi мрежата е деактивирана

Порт/бутон

Позиция	Порт/ бутон	Описание		
обратно	1	Гнезда за антена TS-9. Използва се за свързване на самостоятелно подготвени външни антени N77		
	2	или N78 за разширяване на 5G New Radio (NR) сигнали.		
		USB-C 3.0 интерфейс. Използва се за надграждане на фърмуера.		
	MESH	 WPS/Mesh бутон. WPS: Когато се използва като WPS бутон за преговорен процес, можете да се свържете към WiFi мрежата на рутера без да използвате WiFi паролата. Mesh: Когато се използва като Mesh бутон за мрежа, можете да разширите вашата мрежа с друго устройство, което поддържа Mesh функция. Metog: Натиснете кратко бутона за около 3 секунди и WiFi LED индикаторът (^(C)) мига бързо. В рамките на 2 минути активирайте WPS функцията на другото устройство, поддържащо WPS, за да установите WPS връзка или натиснете бутона MESH/WPS на друго устройство, за да преговаряте с рутера. 		
	LAN1	LAN порт. Използва се за свързване към кабелни устройства, като например компютър.		
	WAN/ LAN2	WAN или LAN порт. По подразбиране рутерът е в режим на 4G/5G рутер и този порт служи като LAN порт. Когато рутерът е настроен на режим на безжичен рутер или е активирана функцията Failover, този порт служи като WAN порт.		
	PWR	Жак за захранване. Използва се за свързване към източник на захранване за захранване на рутера.		
		Слот за Nano SIM карта. Поставете вашата SIM карта в този слот.		
Отдолу	RST	Бутон за нулиране. Задръжте бутона натиснат за около 8 секунди и го освободете, когато всички LED индикатори изгаснат и след това светнат. Рутерът е нулиран.		
	Ċ	Бутон за включване. Използва се за включване или изключване на рутера.		

Български

ЧЗВ

В.1. Светодиодният индикатор за интернет (🔗) не свети. Какво трябва да направя?

0.1. Опитайте следните решения:

- Проверете дали вашата SIM карта е в зоната на обслужване на вашия доставчик на интернет услуги (ISP).
- Проверете дали балансът на вашата SIM карта е достатъчен.
- Стартирайте уеб браузър на устройството, свързано с рутера, и посетете tendawifi.com. Then perform troubleshooting as prompted.
- Потвърдете с вашия интернет доставчик, ако сте в зона на обслужване в роуминг. Ако да, влезте в уеб потребителския интерфейс на рутера и отворете Интернет настройки, за да активирате Роуминг на данни.

Ако проблемът продължава, свържете се с нашата техническа поддръжка.

B.2. Не мога да осъществя достъп до уеб интерфейса на рутера, като посетя tendawifi.com. Какво трябва да направите?

0.2.Опитайте следните решения:

Ако влезете с мобилни клиенти:

- Уверете се, че вашето безжично устройство е свързано към Wi-Fi мрежата на рутера.
- Деактивирайте клетъчната мрежа на вашето безжично устройство.
- Изчистете кеша на вашия уеб браузър или опитайте отново с друг уеб браузър.

Ако влезете с компютри:

- Уверете се, че компютърът е свързан правилно към рутера.
- Уверете се, че IP адресът на вашия компютър е 192.168.0.X (Х варира от 2 до 254). Ако не, изключете и включете отново единия край на Ethernet кабела между рутера и компютъра и опитайте отново.
- Изчистете кеша на вашия уеб браузър или сменете друг уеб браузър и опитайте отново.

Ако проблемът продължава, вижте **В.З.**, за да нулирате рутера и опитайте отново.

В.З. Как да нулирам рутера?

О.3. Когато устройството завърши стартирането, натиснете бутона **RST** за около 8 секунди и го освободете, когато всички LED индикатори изгаснат и след това светнат. Рутерът ще бъде нулиран успешно след около две минути.
I. Állítsa be az útválasztót

Nyissa ki a SIM-kártya fedelét az útválasztó alsó paneljén.



·̈́Ċ́· Tippek

A termék megjelenése modellenként változhat. Kérjük, nézze meg a vásárolt terméket.

Helyezzen be egy Nano SIM kártyát (irány: lásd szitanyomás) a nyílásba, amíg kattanást nem hall. Ezután zárja le a fedelet.



· Č- Tippek

- A termék megjelenése modellenként változhat. Kérjük, nézze meg a vásárolt terméket.
- A teljesítmény biztosítása és a SIM-kártya sérülésének elkerülése érdekében ne helyezze be vagy távolítsa el a SIM-kártyát, amikor az útválasztó működik.
- A SIM-kártya eltávolításához óvatosan nyomja meg a SIM-kártyát kattanásig. A SIM-kártya automatikusan kiugrik.
- 3 A mellékelt hálózati adapterrel csatlakoztassa az útválasztó tápcsatlakozóját egy áramforráshoz.
- A Nyomja meg a U gombot az útválasztón a bekapcsoláshoz. Minden LED jelzőfény felgyullad, majd azonnal kialszik. Várjon egy pillanatot, majd a Wi-Fi (?), a jelerősség (III) és az internet (?) jelzőfények egymás után kigyulladnak, ha az útválasztó megfelelően csatlakozik az internethez.

ll. Csatlakoztassa az ügyfeleket az internethez

- Csatlakoztassa vezetékes eszközét, például számítógépét, az útválasztó LAN-portjához Ethernet-kábellel.
- Csatlakoztassa vezeték nélküli eszközét, például okostelefonját az útválasztó Wi-Fi hálózatához az útválasztó alsó paneljén található Wi-Fi név és Wi-Fi kulcs segítségével.



· O- Tippek

A termék megjelenése modellenként változhat. Kérjük, nézze meg a vásárolt terméket.

Az útválasztó további konfigurálásához jelentkezzen be az útválasztó webes felhasználói felületére a **tendawifi.com** webhely meglátogatásával egy csatlakoztatott eszközön.

· Č· Tippek

Az illetéktelen hozzáférés elkerülése érdekében azonnal állítsa be bejelentkezési jelszavát.

III. (Opcionális) Bővítse ki hálózatát

·̈́Ų́· Tippek

- Jelenleg ez az útválasztó elsődleges csomópontként használható az EASYMESH R2 protokollt támogató eszközökkel való kapcsolattartáshoz.
- Győződjön meg arról, hogy a hozzáadni kívánt új eszközt soha nem használta. Ha nem, akkor előbb állítsa vissza alaphelyzetbe.
- 1. Kapcsolja be az útválasztót, és megfelelően csatlakoztassa az internethez.
- 2. Helyezze az új eszközt emelt és nyitott helyzetbe az útválasztótól 3 méteren belül, és kapcsolja be.
- Nyomja le az útválasztó MESH gombját körülbelül 1–3 másodpercig. A WiFi LED jelzőfény (?) gyorsan villog. 2 percen belül tartsa lenyomva az új eszköz MESH/WPS gombját 1-3 másodpercig az útválasztóval való egyeztetéshez. Ha az útválasztó WiFi LED-jelzője (?) lassan 10 másodpercig villog, majd folyamatosan világít, a hálózatépítés sikeres, és az új eszköz a hálózat másodlagos csomópontjává válik.
- 4. Tekintse meg a következő áthelyezési tippeket az új eszköz megfelelő pozícióba helyezéséhez:
 - Győződjön meg arról, hogy a két csomópont közötti távolság a lefedettségi tartományon belül van.
 - A csomópontokat tartsa távol az erős interferenciával rendelkező elektronikus készülékektől, például mikrohullámú sütőtől, indukciós főzőlaptól és hűtőszekrénytől.
 - Helyezze a csomópontokat magasra kevés akadály közé.
- Kapcsolja be újra az új eszközt, és ellenőrizze, hogy az internetkapcsolat állapota megfelelő-e a használati útmutató szerint.



LED-visszajelzők

LED-visszajelző		Állapot	Leírás
Ø	Internet LED jelzőfény	Folyamatosan világít	A router csatlakozik az internethez.
		Nem világít	Nincs internet-hozzáférés.
ıll	5G/4G jelerősséget jelző LED	Folyamatos zöld	Jó 5G jel.
		Lassan zölden villog	Gyenge 5G jel.
		Tartósan narancssárga	Jó 4G jel.
		Lassan villogó narancssárga	Gyenge 4G jel.
		Nem világít	Nincs 5G/4G jel.
((:•	Wi-Fi LED kijelző	Folyamatosan világít	A WiFi hálózat engedélyezve van.
		Villog	Az útválasztó a MESH gombbal csatlakozik a hálózathoz.
		Nem világít	A Wi-Fi hálózat le van tiltva.

Port / gomb

Pozíció	Port/ gomb	Leírás		
	1	TS-9 antenna aljzatok. Saját készítésű N77 vagy N78 külső antennák csatlakoztatására szolgál az 5G új rádió (NR) jelek kiterjesztésére.		
	2			
		USB-C 3.0 interfész. Firmware frissítéshez használják.		
Vissza	MESH	 WPS/Mesh gomb. WPS: Ha WPS-egyeztető gombként használja, a WiFi jelszó megadása nélkül csatlakozhat az útválasztó WiFi hálózatához. Mesh: Ha Mesh hálózati gombként használja, bővítheti hálózatát egy másik, a Mesh funkciót támogató eszközzel. Módszer: Nyomja meg röviden a gombot körülbelül 3 másodpercig, és a WiFi LED jelzőfény (?) gyorsan villog. 2 percen belül engedélyezze a másik WPS-támogatott eszköz WPS funkcióját a WPS kapcsolat létrehozásához, vagy nyomja meg egy másik eszköz MESH/WPS gombját az útválasztóval való egyeztetéshez. 		
	LAN1	LAN port. Vezetékes eszközökhöz, például számítógépekhez való csatlakozásra szolgál.		
	WAN/ LAN2	WAN/LAN port Alapértelmezés szerint az útválasztó 4G/5G útválasztó módban van, és ez a port LAN portként szolgál. Ha az útválasztó vezeték nélküli útválasztó módra van állítva, vagy a feladatátvételi funkció engedélyezve van, ez a port WAN-portként szolgál.		
	PWR	Tácsatlakozó. Áramforráshoz való csatlakoztatásra szolgál az útválasztó áramellátásához.		
	A SIM	Nano SIM kártya nyílás. Helyezze be a SIM-kártyát ebbe a nyílásba.		
Alsó	RST	Reset gomb Tartsa lenyomva a gombot körülbelül 8 másodpercig, majd engedje el, amikor az összes LED jelzőfény kialszik, majd kigyullad. A router visszaállítása megtörtént.		
	Ċ	Bekapcsológomb. A router be- és kikapcsolására szolgál.		

Gyakori kérdések

K1: Az internet LED jelzőfénye (🔗) nem világít. Mi a teendő?

V1: Próbálja meg az alábbi megoldásokat:

- Ellenőrizze, hogy SIM-kártyája az internetszolgáltató (ISP) szolgáltatási területén van-e.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya egyenlege elegendő-e.
- Indítson el egy böngészőt az új routerhez csatlakoztatott valamelyik eszközön, és látogasson el a **tendawifi.com** oldalra. Ezután hajtsa végre a hibaelhárítást a felszólításnak megfelelően.
- Erősítse meg internetszolgáltatóját, ha roamingszolgáltatási területen tartózkodik. Ha igen, jelentkezzen be az útválasztó webes felhasználói felületére, és navigáljon az Internetbeállításokhoz az adatroaming engedélyezéséhez.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon műszaki támogatásunkhoz.

K2: Nem tudom elérni az útválasztó webes felhasználói felületét a tendawifi.com webhely meglátogatásával. Mi a teendő?

V2: Próbálja meg az alábbi megoldásokat:

Ha mobilkliensekkel jelentkezik be:

- Győződjön meg arról, hogy vezeték nélküli eszköze csatlakozik az útválasztó Wi-Fi hálózatához.
- Tiltsa le vezeték nélküli eszköze mobilhálózatát.
- Törölje a böngésző gyorsítótárát, vagy próbálja újra egy másik böngészővel.

Ha számítógéppel jelentkezik be:

- Győződjön meg arról, hogy a számítógép megfelelően csatlakozik az útválasztóhoz.
- Győződjön meg arról, hogy számítógépe IP-címe 192.168.0.X (X 2 és 254 között van). Ha nem, húzza ki, majd csatlakoztassa újra az Ethernet-kábel egyik végét az útválasztó és a számítógép között, majd próbálkozzon újra.
- Törölje a böngésző gyorsítótárát, vagy váltson másik böngészőt, és próbálkozzon újra.

Ha a probléma továbbra is fennáll, tekintse meg a **K3**-at az útválasztó alaphelyzetbe állításához, és próbálkozzon újra.

K3: Hogyan lehet visszaállítani a routert?

V3: Amikor az eszköz befejezte az indítást, nyomja meg az RST gombot körülbelül 8 másodpercig, majd engedje el, amikor az összes LED jelzőfény kialszik, majd kigyullad. Az útválasztó körülbelül két percen belül sikeresen visszaáll.

Ι. Ρύθμιση του δρομολογητή

Ανοίξτε το κάλυμμα της κάρτας SIM στο κάτω πλαίσιο του δρομολογητή.





Η εμφάνιση του προϊόντος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα μοντέλα. Ανατρέξτε στο προϊόν που αγοράσατε.

Εισαγάγετε μια κάρτα Nano SIM (κατεύθυνση: βλέπε μεταξοτυπία) στην υποδοχή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα.



·̈̈́́́́ · Συμβουλές

- Η εμφάνιση του προϊόντος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα μοντέλα. Ανατρέξτε στο προϊόν που αγοράσατε.
- Για να διασφαλίσετε την απόδοση και να αποφύγετε ζημιά στην κάρτα SIM, μην τοποθετείτε ή αφαιρείτε την κάρτα SIM όταν λειτουργεί ο δρομολογητής.
- Για να αφαιρέσετε την κάρτα SIM, πατήστε απαλά την κάρτα SIM μέχρι να κάνει κλικ. Η κάρτα SIM θα εμφανιστεί αυτόματα.
- Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή ρεύματος για να συνδέσετε την υποδοχή τροφοδοσίας του δρομολογητή σε μια πηγή ρεύματος.

Πατήστε το κουμπί Ο στο δρομολογητή για να το ενεργοποιήσετε.
 Όλες οι ενδείξεις LED ανάβουν και σβήνουν αμέσως.
 Περιμένετε λίγο και μετά ανάβουν διαδοχικά οι ενδείξεις
 Wi-Fi (?), ισχύς σήματος (III) και internet () όταν ο δρομολογητής συνδεθεί σωστά στο διαδίκτυο.

II. Συνδέστε τους πελάτες στο διαδίκτυο

- Συνδέστε την ενσύρματη συσκευή σας, όπως έναν υπολογιστή, στη θύρα LAN του δρομολογητή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.
- Συνδέστε την ασύρματη συσκευή σας, όπως ένα smartphone, στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή χρησιμοποιώντας το όνομα Wi-Fi και το κλειδί Wi-Fi που επισημαίνονται στο κάτω πλαίσιο του δρομολογητή.



- ൎŲ- Συμβουλές

Η εμφάνιση του προϊόντος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα μοντέλα. Ανατρέξτε στο προϊόν που αγοράσατε.

Για να διαμορφώσετε περαιτέρω τον δρομολογητή, συνδεθείτε στο web UI του δρομολογητή μεταβαίνοντας στο **tendawifi.com** σε μια συνδεδεμένη συσκευή.

· ౖ́· Συμβουλές

Ορίστε τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσής σας αμέσως για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

III. (Προαιρετικό) Επεκτείνετε το δίκτυό σας

·ָָָָ̈̈́̈́̈́ Συμβουλές

- Επί του παρόντος, αυτός ο δρομολογητής μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ο κύριος κόμβος για τη δικτύωση με συσκευές που υποστηρίζουν το πρωτόκολλο EASYMESH R2.
- Βεβαιωθείτε ότι η νέα συσκευή που θέλετε να προσθέσετε δεν έχει χρησιμοποιηθεί ποτέ. Αν όχι, κάντε επαναφορά.
- Ενεργοποιήστε τον δρομολογητή και συνδέστε τον σωστά στο διαδίκτυο.
- Τοποθετήστε τη νέα συσκευή σε υπερυψωμένη και ανοιχτή θέση σε απόσταση 3 μέτρων από το δρομολογητή σας και ενεργοποιήστε την.
- 3. Πατήστε το κουμπί **MESH** του δρομολογητή για περίπου 1 έως 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη LED WiFi (?) αναβοσβήνει γρήγορα. Μέσα σε 2 λεπτά, πατήστε το κουμπί MESH/WPS της νέας συσκευής για 1 έως 3 δευτερόλεπτα για να διαπραγματευτείτε με αυτόν τον δρομολογητή. Όταν η ένδειξη LED WiFi (?) του δρομολογητή αναβοσβήνει αργά για 10 δευτερόλεπτα και μετά ανάβει σταθερά, η δικτύωση είναι επιτυχής και η νέα συσκευή γίνεται δευτερεύων κόμβος στο δίκτυο.
- 4. Ανατρέξτε στις παρακάτω συμβουλές μετακίνησης για να εντοπίσετε τη νέα συσκευή στη σωστή θέση:
 - Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ οποιωνδήποτε δύο κόμβων είναι εντός του εύρους κάλυψης τους.
 - Κρατήστε τον ενισχυτή μακριά από ηλεκτρονικές συσκευές με ισχυρές παρεμβολές, όπως φούρνοι μικροκυμάτων, κουζίνες και ψυγεία.
 - Τοποθετήστε τον ενισχυτή σε υψηλή θέση με λίγα εμπόδια.

5. Ενεργοποιήστε ξανά τη νέα συσκευή και ελέγξτε ότι η κατάσταση σύνδεσής της στο διαδίκτυο είναι σωστή σύμφωνα με τον οδηγό χρήσης της.



Ενδείκτες LED

Ένδειξη λυχνίας LED		Κατάσταση	Περιγραφή
Ø	Ένδειξη LED Internet	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Ο δρομολογητής είναι συνδεδεμένος στο διαδίκτυο.
		Είναι σβηστός.	Δεν υπάρχει πρόσβαση στο Διαδίκτυο.
ul	Ένδειξη LED ισχύος σήματος 5G/4G	Πράσινο	Καλό σήμα 5G.
		Αναβοσβήνει αργά με πράσινο	Κακό σήμα 5G.
		Πορτοκαλί	Καλό σήμα 4G.
		Αναβοσβήνει πορτοκαλί αργά	Κακό σήμα 4G.
		Είναι σβηστός.	Χωρίς σήμα 5G/4G.
(((Ένδειξη LED Wi-Fi	Μένει συνεχώς αναμμένος.	Το δίκτυο Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο.
		αναβοσβήνει.	Ο δρομολογητής δικτυώνεται με το κουμπί MESH .
		Είναι σβηστός.	Το δίκτυο Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο.

Θύρες & Κουμπιά

Θέση	Θύρα/ Κουμπί	Περιγραφή		
	(1	Υποδοχές κεραίας TS-9. Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση αυτοπροετοιμασμένων εξωτερικών κεραιών N77 ή N78 για επέκταση σημάτων 5G New Radio (NR).		
	2			
		Διασύνδεση USB-C 3.0. Χρησιμοποιείται για αναβάθμιση υλικολογισμικού.		
Πίσω	MESH	 Κουμπί WPS/Mesh. WPS: Όταν χρησιμοποιείται ως κουμπί σύνδεσης WPS, μπορείτε να συνδεθείτε στο WiFi δίκτυο του router χωρίς να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης. Mesh: Όταν χρησιμοποιείται ως κουμπί σύνδεσης Mesh, μπορείτε να επεκτείνετε το δίκτυό σας με μια άλλη συσκευή που υποστηρίζει τη λειτουργία Mesh. Μέθοδος: Πατήστε σύντομα το κουμπί για περίπου 3 δευτερόλεπτα και η ένδειξη LED WiFi (?) αναβοσβήνει γρήγορα. Εντός 2 λεπτών, ενεργοποιήστε τη λειτουργία WPS της άλλης συσκευής που υποστηρίζεται από WPS για να δημιουργήσετε μια σύνδεση WPS ή πατήστε το κουμπί MESH/WPS μιας άλλης συσκευής για να διαπραγματευτείτε με το δρομολογητή. 		
	LAN1	Θύρα LAN. Χρησιμοποιείται για σύνδεση με ενσύρματες συσκευές, όπως υπολογιστή.		
	WAN/ LAN2	Ούρα WAN ή LAN. Από προεπιλογή, ο δρομολογητής βρίσκεται σε λειτουργία δρομολογητή 4G/5G και αυτή η θύρα χρησιμεύει ως θύρα LAN. Όταν ο δρομολογητής έχει ρυθμιστεί στη λειτουργία ασύρματου δρομολογητή ή είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Failover, αυτή η θύρα χρησιμεύει ως θύρα WAN.		
	PWR	Υποδοχή τροφοδοσίας. Χρησιμοποιείται για σύνδεση σε πηγή τροφοδοσίας για την τροφοδοσία του δρομολογητή.		
	SIM	Υποδοχή κάρτας Nano SIM. Τοποθετήστε την κάρτα SIM σε αυτήν την υποδοχή.		
Κάτω μέρος	RST	Κουμπί επαναφοράς. Κρατήστε πατημένο το κουμπί για περίπου 8 δευτερόλεπτα και αφήστε το όταν σβήσουν όλες οι ενδείξεις LED και μετά ανάψουν. Πραγματοποιείται επαναφορά του δρομολογητή.		
	ப்	Κουμπί ενεργοποίησης - απενεργοποίησης. Χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του δρομολογητή.		

ΣΥΧΝΈΣ ΕΡΩΤΉΣΕΙΣ

Ερώτηση 1: Η ένδειξη LED internet (🔗) δεν ανάβει. Τι πρέπει να κάνω;

Α1: Δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM βρίσκεται στην περιοχή εξυπηρέτησης του παρόχου υπηρεσιών διαδικτύου (ISP).
- Βεβαιωθείτε ότι το υπόλοιπο της κάρτας SIM είναι επαρκές.
- Εκκινήστε κάποιο πρόγραμμα περιήγησης web σε μια συσκευή που έχει συνδεθεί με τον δρομολογητή και επισκεφτείτε τον ιστότοπο **tendawifi.com**. Then perform troubleshooting as prompted.
- Επιβεβαιώστε με τον ISP σας εάν βρίσκεστε σε περιοχή υπηρεσιών περιαγωγής. Εάν ναι, συνδεθείτε στο web UI του δρομολογητή και μεταβείτε στις Ρυθμίσεις Internet για να ενεργοποιήσετε την Περιαγωγή δεδομένων.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

Ερώτηση 2: Δεν μπορώ να έχω πρόσβαση στο web UI του δρομολογητή επισκεπτόμενοι το tendawifi.com. Τι πρέπει να κάνω;

Α2: Δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις:

Εάν συνδέεστε με πελάτες για κινητές συσκευές:

- Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή.
- Απενεργοποιήστε το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας της ασύρματης συσκευής σας.
- Εκκαθαρίστε την προσωρινή μνήμη του προγράμματος περιήγησής
 σας ή δοκιμάστε ξανά με άλλο πρόγραμμα περιήγησης.

Εάν συνδέεστε με υπολογιστές:

- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής έχει συνδεθεί σωστά στο δρομολογητή.
- Βεβαιωθείτε ότι η διεύθυνση IP του υπολογιστή σας είναι
 192.168.0.Χ (το Χ κυμαίνεται από 2 έως 254). Εάν όχι,
 αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου
 Ethernet μεταξύ του δρομολογητή και του υπολογιστή και
 δοκιμάστε ξανά.

 Εκκαθαρίστε την προσωρινή μνήμη του προγράμματος
 περιήγησης ιστού ή αλλάξτε άλλο πρόγραμμα περιήγησης και δοκιμάστε ξανά.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, ανατρέξτε στο **Ερώτηση 3** για επαναφορά του δρομολογητή και δοκιμάστε ξανά.

Ερώτηση 3: Πώς να επαναφέρετε το δρομολογητή;

A3: Όταν η συσκευή ολοκληρώσει την εκκίνηση, πατήστε το κουμπί RST για περίπου 8 δευτερόλεπτα και αφήστε το όταν σβήσουν όλες οι ενδείξεις LED και στη συνέχεια ανάψουν. Ο δρομολογητής θα επαναρυθμιστεί επιτυχώς σε περίπου δύο λεπτά.

I. Postavite ruter

Otvorite poklopac SIM kartice na donjoj ploči rutera.





lzgled proizvoda može varirati ovisno o modelu. Pogledajte proizvod koji ste kupili.

2 Umetnite Nano SIM karticu (smjer: pogledajte sitotisak) u utor dok ne čujete klik. Zatim zatvorite poklopac.





- Izgled proizvoda može se razlikovati ovisno o modelu.
 Pogledajte proizvod koji ste kupili.
- Kako biste osigurali performanse i izbjegli oštećenje SIM kartice, nemojte umetati niti uklanjati SIM karticu dok usmjerivač radi.
- Za uklanjanje SIM kartice nježno pritisnite SIM karticu dok ne klikne. SIM kartica će automatski iskočiti.
- Opotrijebite isporučeni strujni adapter za spajanje strujne utičnice rutera na izvor napajanja.

Pritisnite gumb U na ruteru da ga uključite.
Svi LED indikatori svijetle i odmah se gase. Priček:

Svi LED indikatori svijetle i odmah se gase. Pričekajte trenutak i tada će indikatori Wi-Fi (🖘), jačine signala (📶) i interneta (\mathcal{O}) zasvijetliti redom kada je usmjerivač ispravno povezan s internetom.

II. Povežite klijente s internetom

- Spojite svoj žičani uređaj, poput računala, na LAN priključak usmjerivača pomoću Ethernet kabela.
- Povežite svoj bežični uređaj, poput pametnog telefona, s Wi-Fi mrežom usmjerivača pomoću Wi-Fi naziva i Wi-Fi ključa označenih na donjoj ploči usmjerivača.



·ˈOː Savjeti

lzgled proizvoda može varirati ovisno o modelu. Pogledajte proizvod koji ste kupili.

Za daljnju konfiguraciju usmjerivača, prijavite se na web sučelje usmjerivača posjetom **tendawifi.com** na povezanom uređaju.

·̀Ċ́- Savjeti

Odmah postavite lozinku za prijavu kako biste spriječili neovlašteni pristup.

III. (Izborno) Proširite svoju mrežu

·ໍໍ່O Savjeti

- Trenutno se ovaj usmjerivač može koristiti kao primarni čvor za umrežavanje s uređajima koji podržavaju EASYMESH R2 protokol.
- Provjerite je li novi uređaj koji želite dodati nikad korišten. Ako nije, prvo ga resetirajte.
- 1. Uključite ruter i pravilno ga povežite s internetom.
- 2. Postavite novi uređaj na povišeno i otvoreno mjesto unutar 3 metra od vašeg usmjerivača i uključite ga.
- Pritisnite tipku **MESH** na ruteru oko 1 do 3 sekunde. WiFi LED indikator (?) brzo treperi. Unutar 2 minute pritisnite gumb MESH/WPS na novom uređaju 1 do 3 sekunde za pregovaranje s ovim usmjerivačem. Kada WiFi LED indikator (?) usmjerivača polako treperi 10 sekundi i zatim svijetli stalno, umrežavanje je uspješno i novi uređaj postaje sekundarni čvor u mreži.
- 4. Pogledajte sljedeće savjete za premještanje kako biste locirali novi uređaj na odgovarajuću poziciju:
 - Osigurajte da je udaljenost između bilo koja dva čvora unutar njihovog raspona pokrivenosti.
 - Držite svoje čvorove podalje od elektronike s jakim smetnjama, kao što su mikrovalne pećnice, indukcijska kuhala i hladnjaci.
 - Postavite čvorove na visoko mjesto s malo prepreka.
- 5. Ponovo uključite novi uređaj i provjerite je li status njegove internetske veze ispravan u skladu s korisničkim priručnikom.



LED indikatori

LED indikator		Status	Opis
Ø	Internet LED indikator	Čvrsto na	Usmjerivač je spojen na internet.
		lsključeno	Nema pristupa internetu.
ıll	LED indikator jačine 5G/4G signala	Čvrsto zeleno	Dobar 5G signal.
		Polako treperi zeleno	Loš 5G signal.
		Jednobojna narančasta	Dobar 4G signal.
		Polako trepće narančasto	Loš 4G signal.
		Isključeno	Nema 5G/4G signala.
((1.•	Wi-Fi LED indikator	Čvrsto na	Wi-Fi mreža je omogućena.
		Trepćući	Ruter se umrežava pomoću gumba MESH .
		lsključeno	Wi-Fi mreža je onemogućena.

Priključci i gumbi

Položaj	Priključak /gumb	Opis		
	1	TS-9 antenske utičnice. Koristi se za spajanje N77 ili N78 vanjskih antena koje ste sami pripremili za proširenje 5G New Radio (NR) signala.		
	2			
		USB-C 3.0 sučelje. Koristi se za nadogradnju firmvera.		
leđa	MESH	 Gumb WPS/Mesh. WPS: Kada se koristi kao gumb za WPS pregovore, možete se spojiti na WiFi mrežu rutera bez unosa WiFi lozinke. Mesh: kada se koristi kao Mesh mrežni gumb, možete proširiti svoju mrežu drugim uređajem koji podržava Mesh funkciju. Metoda: Kratko pritisnite tipku oko 3 sekunde i WiFi LED indikator (?) brzo treperi. Unutar 2 minute omogućite WPS funkciju drugog uređaja koji podržava WPS za uspostavljanje WPS veze ili pritisnite gumb MESH/WPS drugog uređaja za pregovaranje s usmjerivačem. 		
	LAN1	LAN priključak. Koristi se za povezivanje sa žičanim uređajima, kao što je računalo.		
	WAN/ LAN2	WAN ili LAN priključak. Prema zadanim postavkama, usmjerivač je u 4G/5G načinu rada i ovaj priključak služi kao LAN priključak. Kada je usmjerivač postavljen na način bežičnog usmjerivača ili je omogućena funkcija Failover, ovaj priključak služi kao WAN priključak.		
	PWR	Utičnica za napajanje. Koristi se za spajanje na izvor napajanja za napajanje usmjerivača.		
	SIM	Utor za nano SIM karticu. Umetnite SIM karticu u ovaj utor.		
Dno	RST	Gumb za resetiranje. Držite tipku oko 8 sekundi i pustite je kada se svi LED indikatori ugase, a zatim zasvijetle. Usmjerivač je resetiran.		
	Ċ	Gumb za napajanje. Koristi se za uključivanje ili isključivanje rutera.		

Pitanja

P1: LED indikator interneta (${\cal O}$) ne svijetli. Što da napravim?

- A1: Isprobajte sljedeća rješenja:
 - Provjerite je li vaša SIM kartica u području usluge vašeg davatelja internetskih usluga (ISP).
 - Provjerite je li stanje vaše SIM kartice dovoljno.
 - Pokrenite web-preglednik na uređaju spojenom na usmjerivač i pristupite tendawifi.com. Zatim izvršite rješavanje problema prema upitu.
 - Provjerite kod svog ISP-a nalazite li se u području usluge roaminga.
 Ako da, prijavite se na web sučelje usmjerivača i idite na Internetske postavke kako biste omogućili podatkovni roaming.

Ako se problem nastavi, obratite se našoj tehničkoj podršci.

P2: Ne mogu pristupiti web sučelju usmjerivača posjetom tendawifi.com. Što da napravim?

A2: Isprobajte sljedeća rješenja.

Ako se prijavljujete s mobilnim klijentima:

- Provjerite je li vaš bežični uređaj povezan s Wi-Fi mrežom rutera.
- Onemogućite mobilnu mrežu vašeg bežičnog uređaja.
- Očistite predmemoriju svog web preglednika ili pokušajte ponovno s drugim web preglednikom.

Ako se prijavljujete s računalima:

- Provjerite je li računalo pravilno povezano s usmjerivačem.
- Provjerite je li IP adresa vašeg računala 192.168.0.X (X je u rasponu od 2 do 254). Ako nije, odspojite i ponovno uključite jedan kraj Ethernet kabela između usmjerivača i računala i pokušajte ponovno.
- Očistite predmemoriju svog web preglednika ili promijenite drugi web preglednik i pokušajte ponovo.

Ako se problem nastavi, pogledajte **P3** da resetujete usmjerivač i pokušajte ponovno.

P3: Kako resetirati ruter?

A3: Kada uređaj dovrši pokretanje, pritisnite gumb RST oko 8 sekundi i otpustite ga kada svi LED indikatori zasvijetle, a zatim zasvijetle.
 Usmjerivač će se uspješno resetirati za otprilike dvije minute.

I. Nastavte smerovač

Otvorte kryt SIM karty na spodnom paneli smerovača.



·ˈoː́· Tipy

Vzhľad produktu sa môže líšiť v závislosti od modelu. Pozrite si produkt, ktorý ste si zakúpili.

Vložte kartu Nano SIM (smer: pozri sieťotlač) do slotu, kým nebudete počuť kliknutie. Potom zatvorte kryt.





- Vzhľad produktu sa môže líšiť v závislosti od modelu. Pozrite si produkt, ktorý ste si zakúpili.
- Aby ste zabezpečili výkon a predišli poškodeniu karty SIM, nevkladajte ani nevyberajte kartu SIM, keď je smerovač spustený.
- Ak chcete vybrať SIM kartu, jemne na ňu zatlačte, kým nezacvakne. SIM karta sa automaticky vysunie.

Pomocou dodaného napájacieho adaptéra pripojte napájací konektor smerovača k zdroju napájania.

4 Zapnite smerovač stlačením tlačidla Ů.
 Všetky LED indikátory sa rozsvietia a potom okamžite zhasnú.
 Počkajte chvíľu a potom sa postupne rozsvietia indikátory
 Wi-Fi (奈), sily signálu (III) a internetu (𝔅), keď je smerovač správne pripojený k internetu.

II. Pripojte klientov k internetu

- Pripojte svoje káblové zariadenie, napríklad počítač, k portu LAN smerovača pomocou ethernetového kábla.
- Pripojte svoje bezdrôtové zariadenie, napríklad smartfón, k sieti
 Wi-Fi smerovača pomocou názvu siete Wi-Fi a kľúča siete
 Wi-Fi, ktorý je uvedený na spodnom paneli smerovača.



·̀Ċ҉- Tipy

Vzhľad produktu sa môže líšiť v závislosti od modelu. Pozrite si produkt, ktorý ste si zakúpili.

Pre d'alšiu konfiguráciu smerovača sa prihláste do webového používateľského rozhrania smerovača návštevou stránky **tendawifi.com** na pripojenom zariadení.



Okamžite si nastavte svoje prihlasovacie heslo, aby ste zabránili neoprávnenému prístupu.

III. (Voliteľné) Rozšírte svoju sieť

·̀Ċ҉- Tipy

- V súčasnosti možno tento smerovač použiť ako primárny uzol na sieť so zariadeniami, ktoré podporujú protokol EASYMESH R2.
- Uistite sa, že nové zariadenie, ktoré chcete pridať, nebolo nikdy použité. Ak nie, najskôr ho resetujte.
- 1. Zapnite smerovač a správne ho pripojte k internetu.
- Umiestnite nové zariadenie do vyvýšenej a otvorenej polohy do 3 metrov od smerovača a zapnite ho.
- 3. Stlačte tlačidlo MESH na smerovači približne na 1 až 3 sekundy. Indikátor LED WiFi (?) rýchlo bliká. Do 2 minút stlačte tlačidlo MESH/WPS na novom zariadení na 1 až 3 sekundy a dohodnite sa s týmto smerovačom. Keď indikátor LED WiFi (?) na smerovači pomaly bliká 10 sekúnd a potom sa rozsvieti neprerušovane, sieť je úspešná a nové zariadenie sa stane sekundárnym uzlom v sieti.
- 4. Ak chcete umiestniť nové zariadenie do správnej polohy, pozrite si nasledujúce tipy na premiestnenie:
 - Uistite sa, že vzdialenosť medzi akýmikoľvek dvoma uzlami je v rozsahu ich pokrytia.
 - Udržujte svoje uzly mimo dosahu elektroniky so silným rušením, ako sú mikrovlnné rúry, indukčné sporáky a chladničky.
 - Umiestnite uzly do vysokej polohy s niekoľkými prekážkami.
- 5. Znova zapnite nové zariadenie a skontrolujte, či je stav jeho internetového pripojenia správny podľa používateľskej príručky.



LED indikátory

LED indikátor		Postavenie	Popis
Ø	Internetový LED indikátor	Pevne zapnuté	Router je pripojený k internetu.
		Vypnuté	Nie je k dispozícii prístup na internet.
ul	LED indikátor sily signálu 5G/4G	Jednofarebná zelená	Dobrý signál 5G.
		Pomaly bliká na zeleno	Slabý 5G signál.
		Pevná oranžová	Dobrý 4G signál.
		Pomaly bliká oranžovo	Slabý 4G signál.
		Vypnuté	Žiadny signál 5G/4G.
(((LED indikátor Wi-Fi	Pevne zapnuté	Sieť Wi-Fi je povolená.
		Blikanie	Smerovač sa pripája do siete pomocou tlačidla MESH .
		Vypnuté	Sieť Wi-Fi je zakázaná.

Porty a tlačidlá

pozícia	Port/ tlačidlo	Popis		
	1	Anténne zásuvky TS-9. Používa sa na pripojenie samostatne pripravených externých antén N77 alebo N78 na rozšírenie signálov 5G New Radio (NR).		
	2			
		Rozhranie USB-C 3.0. Používa sa na aktualizáciu firmvéru.		
späť	MESH	 Tlačidlo WPS/Mesh. WPS: Keď sa používa ako tlačidlo vyjednávania WPS, môžete sa pripojiť k sieti WiFi smerovača bez zadania hesla WiFi. Mesh: Keď sa používa ako sieťové tlačidlo Mesh, môžete svoju sieť rozšíriť o ďalšie zariadenie, ktoré podporuje funkciu Mesh. Metóda: Stlačte krátko tlačidlo na približne 3 sekundy a indikátor WiFi LED (?) bude rýchlo blikať. Do 2 minút povoľte funkciu WPS na inom zariadení s podporou WPS a vytvorte pripojenie WPS alebo stlačte tlačidlo MESH/WPS na inom zariadení a dohodnite sa so smerovačom. 		
	LAN1	LAN port. Používa sa na pripojenie ku káblovým zariadeniam, ako je počítač.		
	WAN/ LAN2	WAN alebo LAN port. Štandardne je smerovač v režime smerovača 4G/5G a tento port slúži ako port LAN. Keď je smerovač nastavený na režim bezdrôtového smerovača alebo je povolená funkcia Failover, tento port slúži ako port WAN.		
	PWR	Napájací konektor. Používa sa na pripojenie k zdroju napájania na napájanie smerovača.		
	A SIM	Slot pre nano SIM kartu. Vložte SIM kartu do tohto slotu.		
Spodná časť	RST	Tlačidlo reštart. Podržte tlačidlo stlačené približne 8 sekúnd a uvoľnite ho, keď všetky indikátory LED zhasnú a potom sa rozsvietia. Smerovač sa resetuje.		
	Ċ	Vypínač. Používa sa na zapnutie alebo vypnutie smerovača.		

FAQ

Otázka 1: Internetový LED indikátor (${\cal O}$) sa nerozsvieti. Čo mám robiť?

Odpoved' 1: Vyskúšajte nasledujúce riešenia:

- Skontrolujte, či sa vaša SIM karta nachádza v oblasti pokrytia vášho poskytovateľa internetových služieb (ISP).
- Skontrolujte, či je zostatok na vašej SIM karte dostatočný.
- Spustite webový prehliadač na zariadení pripojenom k smerovaču a prejdite na stránku **tendawifi.com**. Potom podľa pokynov vykonajte riešenie problémov.
- Ak sa nachádzate v oblasti roamingu, overte si u svojho poskytovateľa internetových služieb. Ak áno, prihláste sa do webového používateľského rozhrania smerovača a prejdite do Nastavenia internetu, aby ste povolili dátový roaming.

Ak problém pretrváva, kontaktujte našu technickú podporu.

Otázka 2: Nemôžem získať prístup k webovému používateľskému rozhraniu smerovača prostredníctvom stránky tendawifi.com. Čo mám robiť?

Odpoved' 2: Vyskúšajte nasledujúce riešenia.

Ak sa prihlásite pomocou mobilných klientov:

- Uistite sa, že je vaše bezdrôtové zariadenie pripojené k sieti Wi-Fi smerovača.
- Zakážte mobilnú sieť vášho bezdrôtového zariadenia.
- Vymažte vyrovnávaciu pamäť svojho webového prehliadača alebo to skúste znova s iným webovým prehliadačom.

Ak sa prihlásite pomocou počítačov:

- Uistite sa, že je počítač správne pripojený k smerovaču.
- Uistite sa, že adresa IP vášho počítača je 192.168.0.X (X sa pohybuje od 2 do 254). Ak nie, odpojte a znova zapojte jeden koniec ethernetového kábla medzi smerovač a počítač a skúste to znova.
- Vymažte vyrovnávaciu pamäť svojho webového prehliadača alebo zmeňte iný webový prehliadač a skúste to znova.

Ak problém pretrváva, pozrite si **Otázka 3**, resetujte smerovač a skúste to znova.

Otázka 3: Ako resetovať smerovač?

Odpoved'3: Po dokončení spustenia zariadenia stlačte tlačidlo **RST** na približne 8 sekúnd a uvoľnite ho, keď všetky indikátory LED zhasnú a potom sa rozsvietia. Smerovač sa úspešne resetuje približne do dvoch minút.

I. Nastavite usmerjevalnik

Odprite pokrov kartice SIM na spodnji plošči usmerjevalnika.



·̇̀Ó· Nasveti

Videz izdelka se lahko razlikuje glede na model. Oglejte si izdelek, ki ste ga kupili.

Vstavite kartico Nano SIM (smer: glejte sitotisk) v režo, dokler ne zaslišite klika. Nato zaprite pokrov.


· Ý- Nasveti

- Videz izdelka se lahko razlikuje glede na model. Oglejte si izdelek, ki ste ga kupili.
- Da zagotovite delovanje in preprečite poškodbe kartice SIM, ne vstavljajte ali odstranjujte kartice SIM, ko usmerjevalnik deluje.
- Če želite odstraniti kartico SIM, jo nežno pritisnite, dokler ne zaskoči. Kartica SIM bo samodejno izskočila.

S priloženim napajalnikom povežite napajalni priključek usmerjevalnika z virom napajanja.

Pritisnite gumb U na usmerjevalniku, da ga vklopite.
 Vsi LED indikatorji zasvetijo in takoj ugasnejo. Počakajte trenutek in indikatorji Wi-Fi (?), moči signala (III) in interneta (D) zasvetijo zaporedoma, ko je usmerjevalnik pravilno povezan z internetom.

II. Povežite stranke z internetom

- Z ethernetnim kablom povežite svojo žično napravo, kot je računalnik, z vrati LAN usmerjevalnika.
- Svojo brezžično napravo, kot je pametni telefon, povežite z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika z imenom Wi-Fi in ključem Wi-Fi, označenim na spodnji plošči usmerjevalnika.



·̀Ó- Nasveti

Videz izdelka se lahko razlikuje glede na model. Oglejte si izdelek, ki ste ga kupili.

Za nadaljnjo konfiguracijo usmerjevalnika se prijavite v spletni uporabniški vmesnik usmerjevalnika tako, da na povezani napravi obiščete **tendawifi.com**.

· Or Nasveti

Takoj nastavite geslo za prijavo, da preprečite nepooblaščen dostop.

III. (Izbirno) Razširite svoje omrežje

· Č· Nasveti

- Trenutno se ta usmerjevalnik lahko uporablja kot primarno vozlišče za mreženje z napravami, ki podpirajo protokol EASYMESH R2.
- Prepričajte se, da nova naprava, ki jo želite dodati, ni bila nikoli uporabljena. Če ne, ga najprej ponastavite.
- 1. Vklopite usmerjevalnik in ga pravilno povežite z internetom.
- 2. Novo napravo postavite na dvignjen in odprt položaj največ 3 metre od usmerjevalnika in jo vklopite.
- Pritisnite gumb MESH na usmerjevalniku za približno 1 do 3 sekunde. Indikator WiFi LED (?) hitro utripa. V 2 minutah pritisnite gumb MESH/WPS na novi napravi za 1 do 3 sekunde, da se pogajate s tem usmerjevalnikom. Ko indikator WiFi LED (?) na usmerjevalniku počasi utripa 10 sekund in nato sveti, je povezava v omrežje uspešna in nova naprava postane sekundarno vozlišče v omrežju.
- 4. Upoštevajte naslednje nasvete za premestitev, da novo napravo postavite na pravilen položaj:
 - Zagotovite, da je razdalja med katerima koli dvema vozliščema znotraj njunega območja pokritosti.
 - Vozlišča hranite stran od elektronike z močnimi motnjami, kot so mikrovalovne pečice, indukcijski kuhalniki in hladilniki.
 - Postavite vozlišča na visok položaj z malo ovirami.
- 5. Znova vklopite novo napravo in preverite, ali je stanje internetne povezave pravilno v skladu z navodili za uporabo.



LED indikatorji

LED indikator		Stanje	Opis
Ø	Internetni LED indikator	Trdno na	Usmerjevalnik je povezan z internetom.
		Izključeno	Dostop do interneta ni na voljo.
ull	LED indikator moči 5G/4G signala	Svetlo zeleno	Dober 5G signal.
		Počasi utripa zeleno	Slab signal 5G.
		Trdna oranžna	Dober 4G signal.
		Počasi utripa oranžno	Slab signal 4G.
		Izključeno	Ni signala 5G/4G.
((:•	Wi-Fi LED indikator	Trdno na	Omrežje Wi-Fi je omogočeno.
		Utripa	Usmerjevalnik se poveže v omrežje z gumbom MESH .
		Izključeno	Omrežje Wi-Fi je onemogočeno.

Vrata in gumbi

Položaj	Vrata/ gumb	Opis		
	1	TS-9 antenske vtičnice. Uporablja se za priključitev zunanjih anten N77 ali N78, ki jih sami pripravite, za razširitev signalov 5G New Radio (NR).		
	2			
		Vmesnik USB-C 3.0. Uporablja se za nadgradnjo vdelane programske opreme.		
Nazaj	MESH	 Gumb WPS/Mesh. WPS: Ko se uporablja kot gumb za pogajanja WPS, se lahko povežete z omrežjem WiFi usmerjevalnika brez vnosa gesla za WiFi. Mesh: Ko se uporablja kot omrežni gumb Mesh, lahko svoje omrežje razširite z drugo napravo, ki podpira funkcijo Mesh. Metoda: Na kratko pritisnite gumb za približno 3 sekunde in indikator WiFi LED () hitro utripa. V 2 minutah omogočite funkcijo WPS druge naprave, ki podpira WPS, da vzpostavite povezavo WPS, ali pritisnite gumb MESH/WPS druge naprave za pogajanje z usmerjevalnikom. 		
	LAN1	vrata LAN. Uporablja se za povezavo z žičnimi napravami, kot je računalnik.		
	WAN/ LAN2	vrata WAN ali LAN. Privzeto je usmerjevalnik v načinu usmerjevalnika 4G/5G in ta vrata služijo kot vrata LAN. Ko je usmerjevalnik nastavljen na način brezžičnega usmerjevalnika ali je omogočena funkcija Failover, ta vrata služijo kot vrata WAN.		
	PWR	Vtičnica za napajanje. Uporablja se za povezavo z virom napajanja za napajanje usmerjevalnika.		
		Reža za kartico Nano SIM. V to režo vstavite kartico SIM.		
Spodaj	RST	Gumb za ponastavitev. Gumb držite pritisnjen približno 8 sekund in ga spustite, ko vsi LED indikatorji ugasnejo in nato zasvetijo. Usmerjevalnik je ponastavljen.		
	Ċ	Gumb za prižig. Uporablja se za vklop ali izklop usmerjevalnika.		

pogosta vprašanja

V1: Internetni LED indikator (🔗) ne sveti. Kaj naj naredim?

A1: Poskusite naslednje rešitve:

- Preverite, ali je vaša kartica SIM v območju pokritosti vašega ponudnika internetnih storitev (ISP).
- Preverite, ali je stanje na kartici SIM zadostno.
- Odprite spletni brskalnik v napravi, ki je povezana z usmerjevalnikom, in pojdite na **tendawifi.com**. Nato sledite navodilom za odpravljanje težav.
- Če ste v območju gostovanja, preverite pri ponudniku internetnih storitev. Če je tako, se prijavite v spletni uporabniški vmesnik usmerjevalnika in pojdite v internetne nastavitve, da omogočite podatkovno gostovanje.

Če težave ne odpravite, se obrnite na našo tehnično podporo.

V2: prek tendawifi.com ne morem dostopati do spletnega uporabniškega vmesnika usmerjevalnika. Kaj naj naredim?

A2: Poskusite naslednje rešitve.

Če se prijavite z mobilnimi odjemalci:

- Prepričajte se, da je vaša brezžična naprava povezana z omrežjem Wi-Fi vašega usmerjevalnika.
- Onemogočite mobilno omrežje brezžične naprave.
- Počistite predpomnilnik spletnega brskalnika ali poskusite znova z drugim spletnim brskalnikom.

Če se prijavite z računalniki:

- Prepričajte se, da je računalnik pravilno povezan z usmerjevalnikom.
- Prepričajte se, da je naslov IP vašega računalnika 192.168.0.X (X se giblje od 2 do 254). Če ne, odklopite in znova priključite en konec ethernetnega kabla med usmerjevalnikom in računalnikom ter poskusite znova.
- Počistite predpomnilnik spletnega brskalnika ali preklopite na drug spletni brskalnik in poskusite znova.

Če težave ne odpravite, glejte **V3**, ponastavite usmerjevalnik in poskusite znova.

V3: Kako ponastaviti usmerjevalnik?

A3: Ko se naprava konča z zagonom, pritisnite gumb RST za približno 8 sekund in ga spustite, ko se vse lučke LED ugasnejo in nato prižgejo. Usmerjevalnik se bo uspešno ponastavil čez približno dve minuti.

I. Konfigurer routeren

1 Åbn SIM-kortdækslet på routerens bundpanel.





Produktets udseende kan variere fra model til model. Se venligst det produkt, du har købt.

Indsæt et Nano SIM-kort (retning: se silkscreen) i åbningen, indtil du hører et klik. Luk derefter låget.





- Produktets udseende kan variere fra model til model. Se venligst det produkt, du har købt.
- For at sikre ydeevne og undgå beskadigelse af SIM-kortet, må du ikke indsætte eller fjerne SIM-kortet, mens routeren kører.
- For at fjerne SIM-kortet skal du trykke forsigtigt på SIM-kortet, indtil det klikker. SIM-kortet springer automatisk ud.
- Brug den medfølgende strømadapter til at forbinde routerens strømstik til en strømkilde.
- Tryk på Ů -knappen på routeren for at tænde den.
 Alle LED-indikatorer lyser og slukker derefter med det samme. Vent et øjeblik, og så lyser indikatorerne for Wi-Fi (?), signalstyrke (III) og internet (𝔅) i rækkefølge, når routeren er tilsluttet internettet korrekt.

II. Forbind klienter til internettet

- Slut din kablede enhed, såsom en computer, til LAN-porten på routeren ved hjælp af et Ethernet-kabel.
- Tilslut din trådløse enhed, såsom en smartphone, til routerens
 Wi-Fi-netværk ved hjælp af Wi-Fi-nøvnet og Wi-Fi-nøglen,
 der er mærket på routerens bundpanel.



·̀ᢕ́- Tips

Produktets udseende kan variere fra model til model. Se venligst det produkt, du har købt.

For yderligere at konfigurere routeren skal du logge ind på routerens web-UI ved at besøge **tendawifi.com** på en tilsluttet enhed.

·̀ᢕ́- Tips

Indstil din login-adgangskode med det samme for at forhindre uautoriseret adgang.

III. (Valgfrit) Udvid dit netværk

·ˈᢩ૽ૼ· Tips

- I øjeblikket kan denne router bruges som den primære node til netværk med enheder, der understøtter EASYMESH R2-protokollen.
- Sørg for, at den nye enhed, du vil tilføje, aldrig har været brugt. Hvis ikke, skal du nulstille den først.
- 1. Tænd for routeren, og tilslut den korrekt til internettet.
- 2. Placer den nye enhed i en hævet og åben position inden for 3 meter fra din router, og tænd den.
- Tryk på MESH-knappen på routeren i ca. 1 til 3 sekunder. WiFi LED-indikatoren (?) blinker hurtigt. Inden for 2 minutter skal du trykke på MESH/WPS-knappen på den nye enhed i 1 til 3 sekunder for at forhandle med denne router. Når WiFi-LED-indikatoren (?) på routeren blinker langsomt i 10 sekunder og derefter lyser konstant, er netværket vellykket, og den nye enhed bliver en sekundær node i netværket.
- 4. Se følgende flytningstip for at placere den nye enhed i en korrekt position:
 - Sørg for, at afstanden mellem to knudepunkter er inden for deres dækningsområde.
 - Hold dine noder væk fra elektronik med stærk interferens, såsom mikrobølgeovne, induktionskomfurer og køleskabe.
 - Placer noderne i en høj position med få forhindringer.
- 5. Tænd for den nye enhed igen, og kontroller, at dens internetforbindelsesstatus er korrekt i henhold til dens brugervejledning.



LED indikatorer

LED indikator		Status	Beskrivelse
S	Internet LED-indikator	Solid på	Routeren er forbundet til internettet.
		Af	Der er ingen internetadgang tilgængelig.
ull	5G/4G signalstyrke LED-indikator	Ensfarvet grøn	Godt 5G-signal.
		Blinker langsomt grønt	Dårligt 5G-signal.
		Ensfarvet orange	Godt 4G signal.
		Blinker langsomt orange	Dårligt 4G-signal.
		Af	Intet 5G/4G-signal.
(((Wi-Fi LED-indikator	Solid på	Wi-Fi-netværket er aktiveret.
		Blinker	Routeren netværker med MESH -knappen.
		Af	Wi-Fi-netværket er deaktiveret.

Porte og knapper

Position	Port/ knap	Beskrivelse		
	1	TS-9 antennestik. Bruges til at tilslutte selvforberedte N77 eller N78 eksterne antenner for at udvide 5G New Radio (NR) signaler.		
	2			
		USB-C 3.0 interface. Bruges til firmwareopgradering.		
Tilbage	MESH	 WPS/Mesh knap. WPS: Når den bruges som en WPS-forhandlingsknap, kan du oprette forbindelse til routerens WiFi-netværk uden at indtaste WiFi-adgangskoden. Mesh: Når den bruges som en Mesh-netværksknap, kan du udvide dit netværk med en anden enhed, der understøtter Mesh-funktionen. Metode: Tryk kort på knappen i cirka 3 sekunder, og WiFi LED-indikatoren (?) blinker hurtigt. Inden for 2 minutter skal du aktivere WPS-funktionen på den anden WPS-understøttede enhed for at etablere en WPS-forbindelse eller trykke på MESH/WPS-knappen på en anden enhed for at forhandle med routeren. 		
	LAN1	LAN-port. Bruges til at forbinde til kablede enheder, såsom en computer.		
	WAN/ LAN2	WAN- eller LAN-port. Som standard er routeren under 4G/5G-routertilstand, og denne port fungerer som en LAN-port. Når routeren er indstillet til den trådløse routertilstand, eller Failover-funktionen er aktiveret, fungerer denne port som en WAN-port.		
	PWR	Strømstik. Bruges til at forbinde til en strømkilde for at levere strøm til routeren.		
	(A) SIM	Nano SIM-kortslot. Indsæt dit SIM-kort i denne slot.		
Bund	RST	Genstarts knap. Hold knappen nede i cirka 8 sekunder, og slip den, når alle LED-indikatorer lyser og derefter lyser. Routeren er nulstillet.		
	Ċ	Power-knap. Bruges til at tænde eller slukke for routeren.		

FAQ

Q1: Internet LED-indikatoren (${\cal O}$) lyser ikke. Hvad skal jeg gøre?

A1: Prøv følgende løsninger:

- Tjek, at dit SIM-kort er i serviceområdet hos din internetudbyder (ISP).
- Tjek, at din SIM-kortsaldo er tilstrækkelig.
- Start en webbrowser på den enhed, der er tilsluttet routeren, og få adgang til tendawifi.com. Udfør derefter fejlfinding som bedt om.
- Bekræft med din internetudbyder, hvis du er i et roaming-serviceområde. Hvis ja, skal du logge ind på routerens web-UI og navigere til internetindstillinger for at aktivere dataroaming.

Kontakt vores tekniske support, hvis problemet fortsætter.

Q2: Jeg kan ikke få adgang til routerens web-UI ved at besøge tendawifi.com. Hvad skal jeg gøre?

A2: Prøv følgende løsninger.

Hvis du logger ind med mobilklienter:

- Sørg for, at din trådløse enhed er forbundet til routerens Wi-Fi-netværk.
- Deaktiver mobilnetværket på din trådløse enhed.
- Ryd din webbrowsers cache, eller prøv igen med en anden webbrowser.

Hvis du logger på med computere:

- Sørg for, at computeren er tilsluttet routeren korrekt.
- Sørg for, at din computers IP-adresse er 192.168.0.X (X går fra 2 til 254). Hvis ikke, skal du frakoble og tilslutte den ene ende af Ethernet-kablet mellem routeren og computeren og prøve igen.
- Ryd din webbrowsers cache, eller skift en anden webbrowser, og prøv igen.

Hvis problemet fortsætter, skal du se **Q3** for at nulstille routeren og prøve igen.

Q3: Hvordan nulstiller jeg routeren?

A3: Når enheden er færdig med opstart, skal du trykke på RST-knappen i ca. 8 sekunder og slippe den, når alle LED-indikatorer lyser og derefter lyser. Routeren vil blive nulstillet om cirka to minutter.

I. Stel de router in

Open het klepje van de simkaart aan de onderkant van de router.



·̀ᢕ́́· Tips

Het uiterlijk van het product kan per model verschillen. Raadpleeg het product dat u hebt gekocht.

Plaats een Nano SIM-kaart (richting: zie zeefdruk) in de sleuf totdat u een klik hoort. Sluit vervolgens het deksel.





- Het uiterlijk van het product kan per model verschillen. Raadpleeg het product dat u hebt gekocht.
- Om de prestaties te garanderen en schade aan de SIM-kaart te voorkomen, mag u de SIM-kaart niet plaatsen of verwijderen terwijl de router actief is.
- Om de SIM-kaart te verwijderen, drukt u voorzichtig op de SIM-kaart totdat deze vastklikt. De simkaart springt er automatisch uit.
- Gebruik de meegeleverde voedingsadapter om de voedingsaansluiting van de router aan te sluiten op een voedingsbron.
- Druk op de knop () op de router om deze in te schakelen. Alle LED-indicatoren lichten op en gaan dan onmiddellijk uit. Wacht even en de Wi-Fi (?), signaalsterkte (III) en internet (?) indicators lichten achtereenvolgens op als de router goed met internet is verbonden.

II. Verbind klanten met internet

- Sluit uw bedrade apparaat, zoals een computer, aan op de LAN-poort van de router met behulp van een ethernetkabel.
- Verbind uw draadloze apparaat, zoals een smartphone, met het Wi-Fi-netwerk van de router met behulp van de Wi-Fi-naam en Wi-Fi-sleutel die op het onderpaneel van de router staan vermeld.



·ˈᢩ૽ Tips

Het uiterlijk van het product kan per model verschillen. Raadpleeg het product dat u hebt gekocht.

Om de router verder te configureren, logt u in op de web-UI van de router door **tendawifi.com** te bezoeken op een verbonden apparaat.

·̀ᢕ҉- Tips

Stel uw inlogwachtwoord onmiddellijk in om ongeoorloofde toegang te voorkomen.

III. (Optioneel) Breid uw netwerk uit

·̀ᢕ́́· Tips

- Momenteel kan deze router worden gebruikt als het primaire knooppunt om te netwerken met apparaten die het EASYMESH R2-protocol ondersteunen.
- Zorg ervoor dat het nieuwe apparaat dat u wilt toevoegen nog nooit is gebruikt. Zo niet, reset deze dan eerst.
- 1. Schakel de router in en verbind deze correct met internet.
- 2. Plaats het nieuwe apparaat in een verhoogde en open positie binnen 3 meter van uw router en schakel het in.
- 3. Houd de **MESH**-knop van de router ongeveer 1 tot 3 seconden ingedrukt. De WiFi-LED-indicator (?) knippert snel. Druk binnen 2 minuten de MESH/WPS-knop van het nieuwe apparaat 1 tot 3 seconden in om met deze router te onderhandelen.

Wanneer de WiFi-LED-indicator (🕤) van de router 10 seconden langzaam knippert en vervolgens continu brandt, is het netwerk geslaagd en wordt het nieuwe apparaat een secundair knooppunt in het netwerk.

- 4. Raadpleeg de volgende verhuistips om het nieuwe apparaat op de juiste plaats te plaatsen:
 - Zorg ervoor dat de afstand tussen twee willekeurige knooppunten binnen hun dekkingsbereik ligt.
 - Houd uw nodes uit de buurt van elektronica met sterke interferentie, zoals magnetrons, inductiekookplaten en koelkasten.
 - Plaats de nodes in een hoge positie met weinig obstakels.

5. Schakel het nieuwe apparaat weer in en controleer of de status van de internetverbinding correct is volgens de gebruikershandleiding.



LED-indicatoren

LED-indicator		Toestand	Beschrijving
Ø	Internet LED-indicator	Vast aan	De router is verbonden met internet.
		Uit	Er is geen internet beschikbaar.
ıll	5G/4G signaalsterkte LED-indicator	Effen groen	Goed 5G-signaal.
		Langzaam groen knipperend	Slecht 5G-signaal.
		Stevig oranje	Goed 4G-signaal.
		Langzaam oranje knipperend	Slecht 4G-signaal.
		Uit	Geen 5G/4G-signaal.
((:•	Wi-Fi LED-indicator	Vast aan	Het Wi-Fi-netwerk is ingeschakeld.
		Knipperend	De router is aan het netwerken met de MESH-knop.
		Uit	Het wifi-netwerk is uitgeschakeld.

Poorten & Knoppen

Positie	Poort/ knop	Beschrijving		
	1	TS-9 antenne-aansluitingen. Gebruikt om zelf voorbereide N77 of N78 externe antennes aan te sluiten om 5G New Radio (NR) signalen uit te breiden.		
	2			
		USB-C 3.0-interface. Gebruikt voor firmware-upgrade.		
Rug	MESH	 WPS/Mesh-knop. WPS: Wanneer het wordt gebruikt als een WPS-onderhandelingsknop, kunt u verbinding maken met het wifi-netwerk van de router zonder het wifi-wachtwoord in te voeren. Mesh: Wanneer deze wordt gebruikt als Mesh-netwerkknop, kunt u uw netwerk uitbreiden met een ander apparaat dat de Mesh-functie ondersteunt. Methode: Druk ongeveer 3 seconden kort op de knop en de WiFi-LED-indicator (?) knippert snel. Schakel binnen 2 minuten de WPS-functie van het andere WPS-ondersteunde apparaat in om een WPS-verbinding tot stand te brengen of druk op de MESH/WPS-knop van een ander apparaat om met de router te onderhandelen. 		
	LAN1	LAN-poort. Wordt gebruikt om verbinding te maken met bekabelde apparaten, zoals een computer.		
	WAN/ LAN2	WAN- of LAN-poort. De router staat standaard in de 4G/5G-routermodus en deze poort dient als LAN-poort. Wanneer de router is ingesteld op de draadloze routermodus of de failoverfunctie is ingeschakeld, dient deze poort als een WAN-poort.		
	PWR	Stroomaansluiting. Wordt gebruikt om verbinding te maken met een voedingsbron om de router van stroom te voorzien.		
	SIM	Sleuf voor nano-simkaart. Plaats uw simkaart in deze sleuf.		
Onderkant	RST	Reset knop. Houd de knop ongeveer 8 seconden ingedrukt en laat hem los wanneer alle LED-indicatoren oplichten en vervolgens oplichten. De router wordt gereset.		
	Ċ	Aanknop. Wordt gebruikt om de router in of uit te schakelen.		

FAQ

V1: De internet-LED-indicator (${\cal O}$) licht niet op. Wat moet ik doen?

A1: Probeer de volgende oplossingen:

- Controleer of uw simkaart zich in het servicegebied van uw internetprovider (ISP) bevindt.
- Controleer of het saldo van uw simkaart voldoende is.
- Start een webbrowser op het apparaat dat op de router is aangesloten en ga naar **tendawifi.com**. Voer vervolgens probleemoplossing uit zoals gevraagd.
- Controleer bij uw ISP of u zich in een roamingservicegebied bevindt.
 Zo ja, log dan in op de web-UI van de router en navigeer naar Internetinstellingen om dataroaming in te schakelen.

Neem contact op met onze technische ondersteuning als het probleem aanhoudt.

V2: Ik heb geen toegang tot de webinterface van de router door tendawifi.com te bezoeken. Wat moet ik doen?

A2: Probeer de volgende oplossingen.

Als u inlogt met mobiele clients:

- Zorg ervoor dat uw draadloze apparaat is verbonden met het Wi-Fi-netwerk van de router.
- Schakel het mobiele netwerk van uw draadloze apparaat uit.
- Wis het cachegeheugen van uw webbrowser of probeer het opnieuw met een andere webbrowser.

Als u inlogt met computers:

- Controleer of de computer goed is aangesloten op de router.
- Zorg ervoor dat het IP-adres van uw computer 192.168.0.X is (X varieert van 2 tot 254). Als dit niet het geval is, koppelt u het ene uiteinde van de Ethernet-kabel tussen de router en de computer los en sluit u deze opnieuw aan, en probeert u het opnieuw.
- Wis het cachegeheugen van uw webbrowser of wijzig een andere webbrowser en probeer het opnieuw.

Als het probleem zich blijft voordoen, raadpleeg dan **V3** om de router te resetten en probeer het opnieuw.

V3: Hoe reset ik de router?

A3: Wanneer het apparaat klaar is met opstarten, drukt u ongeveer 8 seconden op de RST-knop en laat u deze los wanneer alle
 LED-indicatoren oplichten en vervolgens oplichten. De router wordt binnen ongeveer twee minuten met succes gereset.

Suomi

I. Asenna reititin

O Avaa SIM-kortin kansi reitittimen alapaneelista.



·ˈoː/· Vinkkejä

Tuotteen ulkonäkö voi vaihdella malleittain. Katso ostamaasi tuotetta.

Aseta Nano SIM -kortti (suunta: katso silkkipaino) korttipaikkaan, kunnes kuulet napsahduksen. Sulje sitten kansi.



· ˈoː/· Vinkkejä

- Tuotteen ulkonäkö voi vaihdella malleittain. Katso ostamaasi tuotetta.
- Varmistaaksesi suorituskyvyn ja välttääksesi SIM-kortin vahingoittumisen, älä aseta tai poista SIM-korttia, kun reititin on käynnissä.
- Poista SIM-kortti painamalla SIM-korttia varovasti, kunnes se napsahtaa. SIM-kortti ponnahtaa automaattisesti ulos.

3 Käytä mukana toimitettua virtalähdettä liittääksesi reitittimen virtaliittimen virtalähteeseen.

④ Käynnistä reititin painamalla Ů -painiketta.

Kaikki LED-merkkivalot syttyvät ja sammuvat välittömästi. Odota hetki, ja sitten Wi-Fi (?), signaalin voimakkuuden (III) ja internet (?) merkkivalot syttyvät peräkkäin, kun reititin on yhdistetty Internetiin oikein.

Suomi

II. Yhdistä asiakkaat Internetiin

- Liitä langallinen laite, kuten tietokone, reitittimen LAN-porttiin Ethernet-kaapelilla.
- Yhdistä langaton laitteesi, kuten älypuhelin, reitittimen
 Wi-Fi-verkkoon käyttämällä reitittimen alapaneeliin merkittyä
 Wi-Fi-nimeä ja Wi-Fi-avainta.



·`Ó- Vinkkejä

Tuotteen ulkonäkö voi vaihdella malleittain. Katso ostamaasi tuotetta.

Jos haluat määrittää reitittimen edelleen, kirjaudu sisään reitittimen verkkokäyttöliittymään käymällä osoitteessa **tendawifi.com** yhdistetyllä laitteella.

·ˈᢩ૽ Vinkkejä

Aseta kirjautumissalasanasi nopeasti estääksesi luvattoman käytön.

Suomi

III. (Valinnainen) Laajenna verkkoasi

·̀Ö́· Vinkkejä

- Tällä hetkellä tätä reititintä voidaan käyttää ensisijaisena solmuna verkkoyhteydessä EASYMESH R2 -protokollaa tukevien laitteiden kanssa.
- Varmista, että uutta laitetta, jonka haluat lisätä, ei ole koskaan käytetty. Jos ei, nollaa se ensin.
- 1. Kytke reitittimeen virta ja yhdistä se Internetiin oikein.
- 2. Aseta uusi laite korkeaan ja avoimeen asentoon enintään 3 metrin päähän reitittimestä ja käynnistä se.
- Paina reitittimen MESH-painiketta noin 1–3 sekunnin ajan. WiFi-LED-merkkivalo (?) vilkkuu nopeasti. Paina uuden laitteen MESH/WPS-painiketta 2 minuutin kuluessa 1–3 sekunnin ajan neuvotellaksesi tämän reitittimen kanssa. Kun reitittimen WiFi-LED-merkkivalo (?) vilkkuu hitaasti 10 sekuntia ja palaa sitten tasaisesti, verkko on onnistunut ja uudesta laitteesta tulee verkon toissijainen solmu.
- 4. Paikanna uusi laite oikeaan paikkaan seuraavien siirtovinkkien avulla:
 - Varmista, että minkä tahansa kahden solmun välinen etäisyys on niiden peittoalueella.
 - Pidä solmut etäällä elektroniikasta, jossa on voimakkaita häiriöitä, kuten mikroaaltouunit, induktioliedet ja jääkaapit.
 - Aseta solmut korkeaan asentoon, jossa on vähän esteitä.
- 5. Kytke uuteen laitteeseen uudelleen virta ja tarkista, että sen internet-yhteyden tila on oikea käyttöoppaan mukaan.



LED-ilmaisimet

LED-merkkivalo		Tila	Kuvaus
Ø	Internetin LED-merkkivalo	Kiinteä	Reititin on yhdistetty Internetiin.
		Vinossa	Internetyhteyttä ei ole saatavilla.
ul	5G/4G signaalin voimakkuuden LED-osoitin	Tasainen vihreä	Hyvä 5G signaali.
		Vilkkuu hitaasti vihreänä	Huono 5G signaali.
		Kiinteä oranssi	Hyvä 4G signaali.
		Vilkkuu hitaasti oranssina	Huono 4G signaali.
		Vinossa	Ei 5G/4G-signaalia.
((1	Wi-Fi LED-merkkivalo	Kiinteä	Wi-Fi-verkko on käytössä.
		Vilkkuu	Reititin muodostaa verkkoyhteyden MESH -painikkeella.
		Vinossa	Wi-Fi-verkko on poistettu käytöstä.

Portit & painikkeet

asema	Portti/ painike	Kuvaus		
	1	TS-9 antenniliittimet. Käytetään itsevalmistettujen ulkoisten N77- tai N78-antennien liittämiseen 5G New Radio (NR) -signaalien laajentamiseksi.		
	2			
		USB-C 3.0 -liitäntä. Käytetään laiteohjelmiston päivitykseen.		
	MESH	 WPS/Mesh-painike. WPS: Kun sitä käytetään WPS-neuvottelupainikkeena, voit muodostaa yhteyden reitittimen WiFi-verkkoon syöttämättä WiFi-salasanaa. Mesh: Kun sitä käytetään Mesh-verkkopainikkeena, voit laajentaa verkkoasi toisella laitteella, joka tukee Mesh-toimintoa. 		
Takaisin		Menetelmä: Paina painiketta lyhyesti noin 3 sekunnin ajan, ja WiFi-LED-merkkivalo (?) vilkkuu nopeasti. Ota toisen WPS-tuetun laitteen WPS-toiminto käyttöön 2 minuutin kuluessa WPS-yhteyden muodostamiseksi tai paina toisen laitteen MESH/WPS-painiketta neuvotellaksesi reitittimen kanssa.		
	LAN1	LAN-portti. Käytetään kytkemään langallisiin laitteisiin, kuten tietokoneeseen.		
	WAN/ LAN2	WAN- tai LAN-portti. Oletuksena reititin on 4G/5G-reititintilassa ja tämä portti toimii LAN-porttina. Kun reititin on asetettu langattomaan reititintilaan tai vikasietotoiminto on käytössä, tämä portti toimii WAN-porttina.		
	PWR	Virtaliitin. Käytetään kytkemään virtalähteeseen virran syöttämiseksi reitittimelle.		
		Nano SIM-korttipaikka. Aseta SIM-korttisi tähän paikkaan.		
Pohja	RST	Nollaus painike. Pidä painiketta painettuna noin 8 sekuntia ja vapauta se, kun kaikki LED-merkkivalot sammuvat ja sitten syttyvät. Reititin nollataan.		
	\bigcirc	Virtanappi. Käytetään reitittimen käynnistämiseen tai sammuttamiseen.		

FAQ

Q1: Internetin merkkivalo (${\cal O}$) ei syty. Mitä minun pitäisi tehdä?

- A1: Kokeile seuraavia ratkaisuja:
 - Tarkista, että SIM-korttisi on Internet-palveluntarjoajasi (ISP) palvelualueella.
 - Tarkista, että SIM-korttisi saldo on riittävä.
 - Käynnistä verkkoselain reitittimeen yhdistetyssä laitteessa ja siirry osoitteeseen **tendawifi.com**. Suorita sitten vianmääritys kehotteen mukaan.
 - Varmista Internet-palveluntarjoajaltasi, jos olet verkkovierailupalvelualueella. Jos kyllä, kirjaudu sisään reitittimen verkkokäyttöliittymään ja ota Data Roaming käyttöön siirtymällä kohtaan Internet-asetukset.

Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä tekniseen tukeemme.

Q2: En voi käyttää reitittimen verkkokäyttöliittymää käymällä osoitteessa tendawifi.com. Mitä minun pitäisi tehdä?

A2: Kokeile seuraavia ratkaisuja.

Jos kirjaudut sisään mobiiliasiakkailla:

- Varmista, että langaton laitteesi on yhdistetty reitittimen Wi-Fi-verkkoon.
- Poista langattoman laitteesi matkapuhelinverkko käytöstä.
- Tyhjennä verkkoselaimesi välimuisti tai yritä uudelleen toisella verkkoselaimella.

Jos kirjaudut sisään tietokoneilla:

- Varmista, että tietokone on liitetty reitittimeen oikein.
- Varmista, että tietokoneesi IP-osoite on 192.168.0.X (X on 2-254). Jos ei, irrota ja liitä reitittimen ja tietokoneen välisen Ethernet-kaapelin toinen pää ja yritä uudelleen.
- Tyhjennä verkkoselaimesi välimuisti tai vaihda toinen selain ja yritä uudelleen.

Jos ongelma jatkuu, katso **Q3** nollataksesi reitittimen ja yritä uudelleen.

Q3: Kuinka nollata reititin?

A3: Kun laite on käynnistynyt, paina **RST**-painiketta noin 8 sekuntia ja vapauta se, kun kaikki LED-merkkivalot sammuvat ja sitten syttyvät. Reititin nollataan onnistuneesti noin kahdessa minuutissa.

Eesti

I. Seadistage ruuter

Avage ruuteri alumisel paneelil SIM-kaardi kate.



· Č· Näpunäiteid

Toote välimus võib olenevalt mudelist erineda. Palun vaadake ostetud toodet.

Sisestage Nano SIM kaart (suund: vt siiditrükk) pessa, kuni kuulete klõpsatust. Seejärel sulgege kate.



·Ò́- Näpunäiteid

- Toote välimus võib olenevalt mudelist erineda. Palun vaadake ostetud toodet.
- Toimivuse tagamiseks ja SIM-kaardi kahjustamise vältimiseks ärge sisestage ega eemaldage SIM-kaarti, kui ruuter töötab.
- SIM-kaardi eemaldamiseks vajutage SIM-kaarti õrnalt, kuni see klõpsab. SIM-kaart hüppab automaatselt välja.

3 Kasutage kaasasolevat toiteadapterit, et ühendada ruuteri toitepesa toiteallikaga.

④ Vajutage ruuteri sisselülitamiseks nuppu Ů. Kõik LED-indikaatorid süttivad ja kustuvad kohe. Oodake hetk ja seejärel süttivad Wi-Fi (奈), signaali tugevuse (Ⅱ)) ja Interneti (𝔅) indikaatorid järjestikku, kui ruuter on Internetiga korralikult ühendatud.

Eesti

II. Ühendage kliendid Internetiga

- Ühendage juhtmega seade, näiteks arvuti, Etherneti kaabli abil ruuteri LAN-porti.
- Ühendage oma traadita seade, näiteks nutitelefon, ruuteri Wi-Fi-võrguga, kasutades ruuteri alumisel paneelil märgitud Wi-Fi nime ja Wi-Fi-võtit.



·🔆 Näpunäiteid

Toote välimus võib olenevalt mudelist erineda. Palun vaadake ostetud toodet.

Ruuteri edasiseks konfigureerimiseks logige sisse ruuteri veebi kasutajaliidesesse, külastades ühendatud seadmes saiti **tendawifi.com**.

·ໍ Or Section Content of Content

Seadistage oma sisselogimisparool kohe, et vältida volitamata juurdepääsu.
III. (Valikuline) Laiendage oma võrku

· Č· Näpunäiteid

- Praegu saab seda ruuterit kasutada peamise sõlmena võrgu loomisel seadmetega, mis toetavad protokolli EASYMESH R2.
- Veenduge, et uut seadet, mida soovite lisada, poleks kunagi kasutatud. Kui ei, siis lähtestage see esmalt.
- 1. Lülitage ruuter sisse ja ühendage see korralikult Internetiga.
- 2. Asetage uus seade kõrgendatud ja avatud asendisse kuni 3 meetri kaugusele ruuterist ja lülitage see sisse.
- Vajutage ruuteri MESH nuppu umbes 1–3 sekundit. WiFi LED-indikaator (?) vilgub kiiresti. Selle ruuteriga läbirääkimiste pidamiseks vajutage 2 minuti jooksul uue seadme MESH/WPS nuppu 1–3 sekundit. Kui ruuteri WiFi LED-indikaator (?) vilgub aeglaselt 10 sekundit ja põleb seejärel püsivalt, on võrgu loomine edukas ja uuest seadmest saab võrgu sekundaarne sõlm.
- 4. Uue seadme õigesse kohta leidmiseks järgige järgmisi ümberpaigutamisnõuandeid.
 - Veenduge, et mis tahes kahe sõlme vaheline kaugus oleks nende levialas.
 - Hoidke oma sõlmed eemal tugevate häiretega elektroonikaseadmetest (nt mikrolaineahjud, induktsioonpliidid ja külmikud).
 - Asetage sõlmed kõrgele, väheste takistustega asendisse.
- 5. Lülitage uus seade uuesti sisse ja kontrollige, kas selle Interneti-ühenduse olek on kasutusjuhendi kohaselt õige.



LED indikaatorid

LED indikaator		Olek	Kirjeldus
Ø	Interneti LED-indikaator	Kindel	Ruuter on Internetiga ühendatud.
		Väljas	Interneti-ühendust pole saadaval.
ul	5G/4G signaali tugevuse LED indikaator	Tahke roheline	Hea 5G signaal.
		Vilkub aeglaselt roheliselt	Kehv 5G signaal.
		Tahke oranž	Hea 4G signaal.
		Vilkuv oranž aeglaselt	Kehv 4G signaal.
		Väljas	5G/4G signaali pole.
((:•	Wi-Fi LED indikaator	Kindel	Wi-Fi-võrk on lubatud.
		Vilgub	Ruuter loob võrgu MESH -nupu abil.
		Väljas	Wi-Fi-võrk on keelatud.

Pordid ja nupud

positsioon	Port/ nupp	Kirjeldus		
	1	TS-9 antenni pesad. Kasutatakse isevalmistatud N77 või N78 välisantennide ühendamiseks, et laiendada 5G uue raadio (NR) signaale.		
	2			
		USB-C 3.0 liides. Kasutatakse püsivara uuendamiseks.		
	MESH	 WPS/Mesh nupp. WPS: kui seda kasutatakse WPS-i läbirääkimisnupuna, saate ruuteri WiFi-võrguga ühenduse luua ilma WiFi parooli sisestamata. Mesh: kui seda kasutatakse Meshi võrgunupuna, saate oma võrku laiendada mõne muu seadmega, mis toetab funktsiooni Mesh. 		
tagasi		Meetod: Vajutage nuppu lühidalt umbes 3 sekundit ja WiFi LED-indikaator (?) vilgub kiiresti. 2 minuti jooksul lubage WPS-ühenduse loomiseks teise WPS-i toega seadme WPS-funktsioon või vajutage ruuteriga läbirääkimiste pidamiseks mõne teise seadme MESH/WPS-nuppu.		
	LAN1	LAN-port. Kasutatakse juhtmega seadmetega, näiteks arvutiga, ühendamiseks.		
	WAN/ LAN2	WAN- või LAN-port. Vaikimisi on ruuter 4G/5G ruuteri režiimis ja see port toimib LAN-pordina. Kui ruuter on seatud traadita ruuteri režiimile või tõrkesiirde funktsioon on lubatud, toimib see port WAN-pordina.		
	PWR	Toitepesa. Kasutatakse ruuteri toiteallikaga ühendamiseks.		
		Nano SIM-kaardi pesa. Sisestage oma SIM-kaart sellesse pessa.		
Altpoolt	RST	Reset-nupp. Hoidke nuppu umbes 8 sekundit all ja vabastage see, kui kõik LED-indikaatorid kustuvad ja seejärel süttivad. Ruuter lähtestatakse.		
	Ċ	Toitenupp. Kasutatakse ruuteri sisse- või väljalülitamiseks.		

KKK

K1: Interneti-LED-indikaator (🔗) ei sütti. Mida ma peaksin tegema?

- V1. Proovige järgmisi lahendusi.
 - Veenduge, et teie SIM-kaart oleks teie Interneti-teenuse pakkuja (ISP) teeninduspiirkonnas.
 - Kontrollige, kas teie SIM-kaardi saldo on piisav.
 - Käivitage ruuteriga ühendatud seadmes veebibrauser ja minge aadressile **tendawifi.com**. Seejärel teostage tõrkeotsing, nagu küsitakse.
 - Kui asute rändlusteenuse piirkonnas, võtke ühendust oma Interneti-teenuse pakkujaga. Kui jah, logige sisse ruuteri veebi kasutajaliidesesse ja navigeerige jaotisse Interneti-sätted, et lubada andmerändlus.

Kui probleem püsib, võtke ühendust meie tehnilise toega.

K2: ma ei pääse ruuteri veebiliidesele juurde, külastades aadressi tendawifi.com. Mida ma peaksin tegema?

- V2. Proovige järgmisi lahendusi. Kui logite sisse mobiiliklientidega:
 - Veenduge, et teie juhtmeta seade oleks ühendatud ruuteri WiFi-võrguga.
 - Keelake oma juhtmeta seadme mobiilsidevõrk.
 - Tühjendage oma veebibrauseri vahemälu või proovige uuesti mõne teise veebibrauseriga.

Kui logite sisse arvutitega:

- Veenduge, et arvuti oleks ruuteriga korralikult ühendatud.
- Veenduge, et teie arvuti IP-aadress on 192.168.0.Uusimate ettevaatusabinõude kohta vt Safety and Regulatory Information aadressil www.tendacn.com.

(X on vahemikus 2 kuni 254). Kui ei, siis ühendage ruuteri ja arvuti vahelise Etherneti kaabli üks ots lahti ja uuesti sisse ning proovige uuesti.

 Tühjendage oma veebibrauseri vahemälu või muutke muud veebibrauserit ja proovige uuesti.

Kui probleem püsib, vaadake **K3** ruuteri lähtestamiseks ja proovige uuesti.

K3: Kuidas ruuterit lähtestada?

V3. Kui seade on käivitamise lõpetanud, vajutage nuppu RST umbes 8 sekundit ja vabastage see, kui kõik LED-indikaatorid kustuvad ja seejärel süttivad. Ruuter lähtestatakse edukalt umbes kahe minuti pärast.

I. Uzstādiet maršrutētāju

Atveriet SIM kartes vāciņu maršrutētāja apakšējā panelī.





Produkta izskats var atšķirties atkarībā no modeļiem. Lūdzu, skatiet iegādāto preci.

levietojiet Nano SIM karti (virziens: skatiet sietspiedes) slotā, līdz dzirdat klikšķi. Pēc tam aizveriet vāku.





- Produkta izskats var atšķirties atkarībā no modeļiem. Lūdzu, skatiet iegādāto preci.
- Lai nodrošinātu veiktspēju un izvairītos no SIM kartes bojājumiem, neievietojiet un neizņemiet SIM karti, kad maršrutētājs darbojas.
- Lai izņemtu SIM karti, uzmanīgi nospiediet SIM karti, līdz tā noklikšķ. SIM karte automātiski iznāks.
- Izmantojiet komplektācijā iekļauto strāvas adapteri, lai savienotu maršrutētāja strāvas ligzdu ar strāvas avotu.
- A Nospiediet () pogu uz maršrutētāja, lai to ieslēgtu. Visi LED indikatori iedegas un nekavējoties izslēdzas. Uzgaidiet brīdi, un pēc tam Wi-Fi (?), signāla stipruma (III) un interneta (?) indikatori iedegas secīgi, kad maršrutētājs ir pareizi savienots ar internetu.

II. Savienojiet klientus ar internetu

- Savienojiet savu vadu ierīci, piemēram, datoru, ar maršrutētāja LAN portu, izmantojot Ethernet kabeli.
- Savienojiet savu bezvadu ierīci, piemēram, viedtālruni, ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu, izmantojot Wi-Fi nosaukumu un Wi-Fi atslēgu, kas norādīta maršrutētāja apakšējā panelī.



·ˈoː/· Padomi

Produkta izskats var atšķirties atkarībā no modeļiem. Lūdzu, skatiet iegādāto preci.

Lai tālāk konfigurētu maršrutētāju, piesakieties maršrutētāja tīmekļa lietotāja saskarnē, pievienotajā ierīcē apmeklējot vietni **tendawifi.com**.

·̀Ó́- Padomi

Nekavējoties iestatiet savu pieteikšanās paroli, lai novērstu nesankcionētu piekļuvi.

III. (Neobligāti) Paplašiniet savu tīklu

·̈́Ų́· Padomi

- Pašlaik šo maršrutētāju var izmantot kā primāro mezglu, lai izveidotu tīklu ar ierīcēm, kas atbalsta protokolu EASYMESH R2.
- Lūdzu, pārliecinieties, vai jaunā ierīce, kuru vēlaties pievienot, nekad nav izmantota. Ja nē, vispirms atiestatiet to.
- 1. leslēdziet maršrutētāju un pareizi pievienojiet to internetam.
- 2. Novietojiet jauno ierīci paceltā un atvērtā pozīcijā 3 metru attālumā no maršrutētāja un ieslēdziet to.
- Nospiediet maršrutētāja MESH pogu un turiet apmēram 1–3 sekundes. WiFi LED indikators (?) mirgo ātri. Divu minūšu laikā nospiediet jaunās ierīces MESH/WPS pogu uz 1 līdz 3 sekundēm, lai vienotos ar šo maršrutētāju. Kad maršrutētāja WiFi LED indikators (?) lēni mirgo 10 sekundes un pēc tam deg nepārtraukti, tīkla izveide ir veiksmīga un jaunā ierīce kļūst par sekundāro mezglu tīklā.
- 4. Lai atrastu jauno ierīci pareizā vietā, skatiet tālāk sniegtos pārvietošanas padomus.
 - Nodrošiniet, lai attālums starp jebkuriem diviem mezgliem būtu to pārklājuma diapazonā.
 - Sargājiet mezglus no elektronikas ar spēcīgiem traucējumiem, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, indukcijas plītīm un ledusskapjiem.
 - Novietojiet mezglus augstā pozīcijā ar dažiem šķēršļiem.
- 5. Vēlreiz ieslēdziet jauno ierīci un pārbaudiet, vai tās interneta savienojuma statuss ir pareizs saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu.





LED indikatori

LED indikators		Statuss	Apraksts
Ø	Interneta LED indikators	Ciets	Maršrutētājs ir savienots ar internetu.
		Izslēgts	Nav pieejams interneta pieslēgums.
ul	5G/4G signāla stipruma LED indikators	Vienmērīgi zaļš	Labs 5G signāls.
		Lēni mirgo zaļā krāsā	Slikts 5G signāls.
		Vienkrāsains oranžs	Labs 4G signāls.
		Lēni mirgo oranžā krāsā	Slikts 4G signāls.
		Izslēgts	Nav 5G/4G signāla.
(((Wi-Fi LED indikators	Ciets	Wi-Fi tīkls ir iespējots.
		Mirkšķina	Maršrutētājs izveido tīklu, izmantojot MESH pogu.
		Izslēgts	Wi-Fi tīkls ir atspējots.

Porti un pogas

Pozīcija	Ports/ poga	Apraksts		
	1	TS-9 antenas ligzdas. Izmanto, lai savienotu pašas sagatavotas N77 vai N78 ārējās antenas, lai paplašinātu 5G New Radio (NR) signālus.		
	2			
		USB-C 3.0 interfeiss. Izmanto programmaparatūras jaunināšanai.		
	MESH	 WPS/Mesh poga. WPS: ja to izmanto kā WPS sarunu pogu, varat izveidot savienojumu ar maršrutētāja WiFi tīklu, neievadot WiFi paroli. Mesh: ja to izmanto kā Mesh tīkla pogu, varat paplašināt savu tīklu ar citu ierīci, kas atbalsta funkciju Mesh. 		
Atpakaļ		Metode: īsi nospiediet pogu apmēram 3 sekundes, un WiFi LED indikators () ātri mirgo. 2 minūšu laikā iespējojiet citas WPS atbalstītās ierīces WPS funkciju, lai izveidotu WPS savienojumu, vai nospiediet citas ierīces MESH/WPS pogu, lai vienotos ar maršrutētāju.		
	LAN1	LAN ports. Izmanto, lai izveidotu savienojumu ar vadu ierīcēm, piemēram, datoru.		
	WAN/ LAN2	WAN vai LAN ports. Pēc noklusējuma maršrutētājs darbojas 4G/5G maršrutētāja režīmā, un šis ports kalpo kā LAN ports. Kad maršrutētājs ir iestatīts bezvadu maršrutētāja režīmā vai ir iespējota kļūmjpārlēces funkcija, šis ports kalpo kā WAN ports.		
	PWR	Strāvas ligzda. Izmanto, lai izveidotu savienojumu ar barošanas avotu, lai nodrošinātu maršrutētāja barošanu.		
		Nano SIM kartes slots. Ievietojiet SIM karti šajā slotā.		
Apakšā	RST	Atiestatīšanas poga. Turiet pogu nospiestu apmēram 8 sekundes un atlaidiet to, kad visi LED indikatori nodziest un pēc tam iedegas. Maršrutētājs ir atiestatīts.		
	\bigcirc	leslēgšanas poga. Izmanto, lai ieslēgtu vai izslēgtu maršrutētāju.		

FAQ

Q1. Interneta LED indikators (🔗) neiedegas. Ko man darīt?

- A1. Izmēģiniet šādus risinājumus:
 - Pārbaudiet, vai SIM karte atrodas jūsu interneta pakalpojumu sniedzēja (ISP) apkalpošanas zonā.
 - Pārbaudiet, vai SIM kartes atlikums ir pietiekams.
 - Palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu ierīcē, kas savienota ar maršrutētāju, un piekļūstiet vietnei **tendawifi.com**. Pēc tam veiciet traucējummeklēšanu, kā tas tiek prasīts.
 - Sazinieties ar savu ISP, ja atrodaties viesabonēšanas pakalpojumu zonā. Ja jā, piesakieties maršrutētāja tīmekļa lietotāja saskarnē un dodieties uz interneta iestatījumiem, lai iespējotu datu viesabonēšanu.

Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar mūsu tehnisko atbalstu.

Q2. Es nevaru piekļūt maršrutētāja tīmekļa lietotāja saskarnei, apmeklējot vietni tendawifi.com. Ko man darīt?

A2. Izmēģiniet šādus risinājumus.

Ja piesakāties, izmantojot mobilos klientus:

- Pārliecinieties, vai jūsu bezvadu ierīce ir savienota ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu.
- Atspējojiet savas bezvadu ierīces mobilo tīklu.
- Iztīriet tīmekļa pārlūkprogrammas kešatmiņu vai mēģiniet vēlreiz ar citu tīmekļa pārlūkprogrammu.

Ja piesakāties ar datoru:

- Pārliecinieties, vai dators ir pareizi savienots ar maršrutētāju.
- Pārliecinieties, vai jūsu datora IP adrese ir 192.168.0.X (X diapazonā no 2 līdz 254). Ja nē, atvienojiet un atkal pievienojiet vienu Ethernet kabeļa galu starp maršrutētāju un datoru un mēģiniet vēlreiz.
- Iztīriet tīmekļa pārlūkprogrammas kešatmiņu vai mainiet citu tīmekļa pārlūkprogrammu un mēģiniet vēlreiz.

Ja problēma joprojām pastāv, skatiet **Q3**, lai atiestatītu maršrutētāju, un mēģiniet vēlreiz.

Q3. Kā atiestatīt maršrutētāju?

A3. Kad ierīce ir pabeigusi startēšanu, nospiediet pogu RST aptuveni 8 sekundes un atlaidiet to, kad visi LED indikatori nodziest, un pēc tam iedegas. Maršrutētājs tiks veiksmīgi atiestatīts apmēram pēc divām minūtēm.

I. Nustatykite maršrutizatorių

 Atidarykite SIM kortelės dangtelį apatiniame kelvedžio skydelyje.



·̈́Ų́· Patarimai

Produkto išvaizda gali skirtis priklausomai nuo modelio. Žiūrėkite įsigytą gaminį.

Įkiškite Nano SIM kortelę (kryptis: žr. šilkografiją) į angą, kol išgirsite spragtelėjimą. Tada uždarykite dangtelį.



·ˈoː/· Patarimai

- Produkto išvaizda gali skirtis atsižvelgiant į modelius. Žiūrėkite įsigytą gaminį.
- Kad užtikrintumėte veikimą ir išvengtumėte SIM kortelės sugadinimo, neįdėkite ir neišimkite SIM kortelės, kai maršruto parinktuvas veikia.
- Norėdami išimti SIM kortelę, švelniai spauskite SIM kortelę, kol ji spragtels. SIM kortelė automatiškai iššoks.

Orėdami prijungti maršruto parinktuvo maitinimo lizdą prie maitinimo šaltinio, naudokite pridedamą maitinimo adapterį.

 Paspauskite maršruto parinktuvo mygtuką U, kad jį ijungtumėte.

Visi LED indikatoriai užsidega ir iš karto užgęsta. Šiek tiek palaukite ir tada Wi-Fi (?), signalo stiprumo (III) ir interneto () indikatoriai užsidegs nuosekliai, kai maršruto parinktuvas tinkamai prijungtas prie interneto.

II. Prijunkite klientus prie interneto

- Prijunkite laidinį įrenginį, pvz., kompiuterį, prie maršruto parinktuvo LAN prievado naudodami eterneto kabelį.
- Prijunkite belaidį įrenginį, pvz., išmanųjį telefoną, prie maršruto parinktuvo Wi-Fi tinklo naudodami Wi-Fi pavadinimą ir Wi-Fi raktą, pažymėtą apatiniame kelvedžio skydelyje.



·🔆 Patarimai

Produkto išvaizda gali skirtis priklausomai nuo modelio. Žiūrėkite įsigytą gaminį.

Norėdami toliau konfigūruoti maršruto parinktuvą, prisijunkite prie maršrutizatoriaus žiniatinklio vartotojo sąsajos, prijungtame įrenginyje apsilankę **tendawifi.com**.

· Or Patarimai

Nedelsdami nustatykite prisijungimo slaptažodį, kad išvengtumėte neteisėtos prieigos.

III. (Pasirenkama) Išplėskite tinklą

· Č· Patarimai

- Šiuo metu šį maršruto parinktuvą galima naudoti kaip pagrindinį tinklo mazgą su įrenginiais, kurie palaiko EASYMESH R2 protokolą.
- Įsitikinkite, kad naujas įrenginys, kurį norite pridėti, niekada nebuvo naudojamas. Jei ne, pirmiausia nustatykite jį iš naujo.
- 1. Įjunkite maršruto parinktuvą ir tinkamai prijunkite jį prie interneto.
- 2. Pastatykite naują įrenginį į pakeltą ir atvirą padėtį 3 metrų atstumu nuo maršruto parinktuvo ir įjunkite.
- 3. Paspauskite maršrutizatoriaus **MESH** mygtuką maždaug 1–3 sekundes. WiFi LED indikatorius (?) mirksi greitai. Per 2 minutes paspauskite naujo įrenginio MESH/WPS mygtuką ir palaikykite 1–3 sekundes, kad galėtumėte derėtis su šiuo maršruto parinktuvu.

Kai maršrutizatoriaus WiFi šviesos diodo indikatorius (奈) lėtai mirksi 10 sekundžių, o tada nuolat užsidega, tinklo ryšys yra sėkmingas ir naujas įrenginys tampa antriniu tinklo mazgu.

- 4. Vadovaukitės šiais perkėlimo patarimais, kad nustatytumėte naują įrenginį į tinkamą vietą:
 - Įsitikinkite, kad atstumas tarp bet kurių dviejų mazgų yra jų aprėpties diapazone.
 - Saugokite savo mazgus nuo stiprių trukdžių elektronikos, pvz., mikrobangų krosnelių, indukcinių viryklių ir šaldytuvų.
 - Padėkite mazgus aukštoje padėtyje su keliomis kliūtimis.
- 5. Vėl įjunkite naują įrenginį ir patikrinkite, ar jo interneto ryšio būsena yra teisinga pagal vartotojo vadovą.



LED indikatoriai

LED indikatorius		Būsena	apibūdinimas
Ø	Interneto LED indikatorius	Tvirtas	Maršrutizatorius prijungtas prie interneto.
		lšjungta	Nėra interneto prieigos.
ıII	5G/4G signalo stiprumo LED indikatorius	Tvirtai žalia	Geras 5G signalas.
		Lėtai mirksi žaliai	Prastas 5G signalas.
		Tvirtas oranžinis	Geras 4G signalas.
		Lėtai mirksi oranžine spalva	Blogas 4G signalas.
		lšjungta	Nėra 5G/4G signalo.
(((•	Wi-Fi LED indikatorius	Tvirtas	"Wi-Fi" tinklas įjungtas.
		Mirksi	Maršrutizatorius prisijungia prie tinklo paspaudęs MESH mygtuką.
		lšjungta	Wi-Fi tinklas išjungtas.

Prievadai ir mygtukai

Padėtis	Prievadas/ mygtukas	apibūdinimas		
	1	TS-9 antenos lizdai. Naudojamas savarankiškai paruoštoms N77 arba N78 išorinėms antenoms prijungti, siekiant išplėsti 5G naujojo radijo (NR) signalus.		
	2			
		USB-C 3.0 sąsaja. Naudojamas programinės įrangos atnaujinimui.		
Atgal	MESH	 WPS/Mesh mygtukas. WPS: kai jis naudojamas kaip WPS derybų mygtukas, galite prisijungti prie maršrutizatoriaus WiFi tinklo neįvesdami WiFi slaptažodžio. Tinklelis: kai jis naudojamas kaip tinklo tinklo mygtukas, galite išplėsti tinklą naudodami kitą įrenginį, kuris palaiko tinklo funkciją. Metodas: Trumpai paspauskite mygtuką maždaug 3 sekundes, ir WiFi LED indikatorius (?) greitai mirksės. Per 2 minutes jjunkite kito WPS palaikomo įrenginio WPS funkciją, kad užmegztumėte WPS ryšį, arba paspauskite kito įrenginio MESH/WPS mygtuką, kad derėtumėte su maršruto parinktuvu. 		
	LAN1	LAN prievadas. Naudojamas prijungti prie laidinių įrenginių, pvz., kompiuterio.		
	WAN/ LAN2	WAN arba LAN prievadas. Pagal numatytuosius nustatymus maršruto parinktuvas veikia 4G/5G maršrutizatoriaus režimu ir šis prievadas naudojamas kaip LAN prievadas. Kai maršruto parinktuvas nustatytas į belaidžio maršruto parinktuvo režimą arba įjungta perkėlimo funkcija, šis prievadas naudojamas kaip WAN prievadas.		
	PWR	Maitinimo lizdas. Naudojamas prijungti prie maitinimo šaltinio, kad būtų tiekiamas maitinimas maršrutizatoriui.		
		Nano SIM kortelės lizdas. Įdėkite SIM kortelę į šį lizdą.		
Apačia	RST	Perkrovimo mygtukas. Laikykite nuspaudę mygtuką maždaug 8 sekundes ir atleiskite, kai visi LED indikatoriai užsidegs, o tada užsidegs. Maršrutizatorius nustatytas iš naujo.		
	Ċ	ljungimo mygtukas. Naudojamas maršrutizatoriui jjungti arba išjungti.		

DUK

1 klausimas: interneto LED indikatorius (🔗) neužsidega. Ką turėčiau daryti?

A1: Išbandykite šiuos sprendimus:

- Patikrinkite, ar jūsų SIM kortelė yra jūsų interneto paslaugų teikėjo (IPT) aptarnavimo zonoje.
- Patikrinkite, ar SIM kortelės likutis yra pakankamas.
- Paleiskite žiniatinklio naršyklę įrenginyje, prijungtame prie maršruto parinktuvo, ir pasiekite **tendawifi.com**. Tada atlikite trikčių diagnostiką, kaip raginama.
- Patvirtinkite savo IPT, jei esate tarptinklinio ryšio paslaugų zonoje. Jei taip, prisijunkite prie maršrutizatoriaus žiniatinklio vartotojo sąsajos ir eikite į interneto nustatymus, kad įjungtumėte duomenų tarptinklinį ryšį.

Jei problema išlieka, susisiekite su mūsų technine pagalba.

2 klausimas: Negaliu pasiekti maršrutizatoriaus žiniatinklio vartotojo sąsajos apsilankęs tendawifi.com. Ką turėčiau daryti?

A2: Išbandykite šiuos sprendimus.

Jei prisijungiate naudodami mobiliuosius klientus:

- Įsitikinkite, kad belaidis įrenginys prijungtas prie maršruto parinktuvo "Wi-Fi" tinklo.
- Išjunkite belaidžio įrenginio korinį tinklą.
- Išvalykite žiniatinklio naršyklės talpyklą arba bandykite dar kartą naudodami kitą žiniatinklio naršyklę.

Jei prisijungiate kompiuteriu:

- Įsitikinkite, kad kompiuteris tinkamai prijungtas prie maršruto parinktuvo.
- Įsitikinkite, kad jūsų kompiuterio IP adresas yra 192.168.0.X (X svyruoja nuo 2 iki 254). Jei ne, atjunkite ir vėl prijunkite vieną Ethernet kabelio galą tarp maršruto parinktuvo ir kompiuterio ir bandykite dar kartą.
- Išvalykite žiniatinklio naršyklės talpyklą arba pakeiskite kitą žiniatinklio naršyklę ir bandykite dar kartą.

Jei problema išlieka, žr. **3 klausimas**, kad iš naujo nustatytumėte maršruto parinktuvą ir bandykite dar kartą.

3 klausimas: kaip iš naujo nustatyti maršrutizatorių?

 A3: Kai įrenginys baigs paleisti, paspauskite mygtuką RST maždaug 8 sekundes ir atleiskite, kai visi LED indikatoriai užsidegs, o tada užsidegs. Maršrutizatorius bus sėkmingai nustatytas iš naujo maždaug po dviejų minučių.

Português

I. Configure o roteador

Abra a tampa do cartão SIM no painel inferior do roteador.





A aparência do produto pode variar de acordo com os modelos. Por favor, consulte o produto que você comprou.

Insira um cartão Nano SIM (direção: ver serigrafia) no slot até ouvir um clique. Em seguida, feche a tampa.



·ˈᢩ૽ Pontas

- A aparência do produto pode variar de acordo com os modelos. Por favor, consulte o produto que você comprou.
- Para garantir o desempenho e evitar danos ao cartão SIM, não insira ou remova o cartão SIM quando o roteador estiver funcionando.
- Para remover o cartão SIM, pressione suavemente o cartão SIM até ouvir um clique. O cartão SIM sairá automaticamente.
- Use o adaptador de alimentação incluído para conectar a tomada de alimentação do roteador a uma fonte de alimentação.
- Pressione o botão U no roteador para ligá-lo. Todos os indicadores LED acendem e apagam imediatamente. Aguarde um momento e os indicadores de Wi-Fi (奈), intensidade do sinal (III) e internet (𝒴) acenderão em sequência quando o roteador estiver conectado à internet corretamente.

Português

II. Conectar clientes à internet

- Conecte seu dispositivo com fio, como um computador, à porta LAN do roteador usando um cabo Ethernet.
- Conecte seu dispositivo sem fio, como um smartphone, à rede Wi-Fi do roteador usando o nome Wi-Fi e a chave Wi-Fi rotulados no painel inferior do roteador.



·ˈoː/· Pontas

A aparência do produto pode variar de acordo com os modelos. Por favor, consulte o produto que você comprou.

Para configurar ainda mais o roteador, faça login na interface do usuário da web do roteador visitando **tendawifi.com** em um dispositivo conectado.

·ˈoː/· Pontas

Defina sua senha de login imediatamente para evitar acesso não autorizado.

Português

III. (Opcional) Amplie sua rede

·ˈoː/· Pontas

- Atualmente, este roteador pode ser usado como nó primário para rede com dispositivos que suportam o protocolo EASYMESH R2.
- Certifique-se de que o novo dispositivo que você deseja adicionar nunca foi usado. Caso contrário, redefina-o primeiro.
- 1. Ligue o roteador e conecte-o à Internet corretamente.
- 2. Coloque o novo dispositivo em uma posição elevada e aberta a 3 metros do roteador e ligue-o.
- 3. Pressione o botão MESH do roteador por cerca de 1 a 3 segundos. O indicador LED WiFi (?) pisca rapidamente. Dentro de 2 minutos, pressione o botão MESH/WPS do novo dispositivo por 1 a 3 segundos para negociar com este roteador.

Quando o indicador de LED WiFi (奈) do roteador piscar lentamente por 10 segundos e depois ficar aceso, a rede foi bem-sucedida e o novo dispositivo se torna um nó secundário na rede.

- 4. Consulte as seguintes dicas de realocação para localizar o novo dispositivo em uma posição adequada:
 - Certifique-se de que a distância entre quaisquer dois nós esteja dentro de sua faixa de cobertura.
 - Mantenha seus nós longe de eletrônicos com forte interferência, como fornos de micro-ondas, fogões de indução e refrigeradores.
 - Coloque os nós em uma posição alta com poucos obstáculos.
- 5. Ligue o novo dispositivo novamente e verifique se o status da conexão com a Internet está correto de acordo com o guia do usuário.



LEDs indicadores

LED indicador		Status	Descrição
Ø	LED indicador de Internet	Sólido em	O roteador está conectado à internet.
		Desligado	Não há acesso à Internet disponível.
ul	Indicador LED de força do sinal 5G/4G	Verde sólido	Bom sinal 5G.
		Verde piscando lentamente	Sinal 5G ruim.
		Laranja sólido	Bom sinal 4G.
		Laranja piscando lentamente	Sinal 4G ruim.
		Desligado	Sem sinal 5G/4G.
(((Wi-Fi LED indicador	Sólido em	A rede Wi-Fi está habilitada.
		Piscando	O roteador está em rede pelo botão MESH .
		Desligado	A rede Wi-Fi está desativada.

Português

Portas e Botões

Posição	Porta/ Botão	Descrição		
	1	Soquetes de antena TS-9. Usado para conectar antenas externas N77 ou N78 auto-preparadas para estender os sinais 5G New Radio (NR).		
	2			
		Interface USB-C 3.0. Usado para atualização de firmware.		
	MESH	 Botão WPS/Malha. WPS: Quando é usado como um botão de negociação WPS, você pode se conectar à rede Wi-Fi do roteador sem inserir a senha do Wi-Fi. Mesh: Quando é usado como um botão de rede Mesh, você pode estender sua rede com outro dispositivo que suporte a função Mesh. 		
Voltar		Método: Pressione rapidamente o botão por cerca de 3 segundos, e o indicador LED de WiFi (?) piscará rapidamente. Dentro de 2 minutos, ative a função WPS do outro dispositivo compatível com WPS para estabelecer uma conexão WPS ou pressione o botão MESH/WPS de outro dispositivo para negociar com o roteador.		
	LAN1	porta LAN. Usado para conectar dispositivos com fio, como um computador.		
	WAN/ LAN2	Porta WAN ou LAN. Por padrão, o roteador está no modo roteador 4G/5G e esta porta funciona como uma porta LAN. Quando o roteador está configurado para o modo roteador sem fio ou a função Failover está habilitada, esta porta funciona como uma porta WAN.		
	PWR	Tomada de energia. Usado para conectar a uma fonte de energia para fornecer energia para o roteador.		
	A SIM	Ranhura para cartão nano SIM. Insira seu cartão SIM neste slot.		
Fundo	RST	Botão de reset. Mantenha o botão pressionado por cerca de 8 segundos e solte-o quando todos os indicadores LED se apagarem e depois acenderem. O roteador é redefinido.		
	Ċ	Botão de energia. Usado para ligar ou desligar o roteador.		

Português

Perguntas frequentes

P1: O indicador LED de internet (🔗) não acende. O que devo fazer?

A1: Tente as seguintes soluções:

- Verifique se o seu cartão SIM está na área de serviço do seu provedor de serviços de Internet (ISP).
- Verifique se o saldo do seu cartão SIM é suficiente.
- Inicie um navegador da Web no dispositivo conectado ao roteador e acesse tendawifi.com. Em seguida, execute a solução de problemas conforme solicitado.
- Confirme com seu ISP se você estiver em uma área de serviço de roaming. Em caso afirmativo, faça login na interface do usuário da Web do roteador e navegue até Configurações da Internet para ativar o roaming de dados.

Se o problema persistir, entre em contato com nosso suporte técnico.

P2: Não consigo acessar a IU da web do roteador visitando tendawifi.com. O que devo fazer?

A2: Tente as seguintes soluções.

Se você fizer login com clientes móveis:

- Certifique-se de que seu dispositivo sem fio esteja conectado à rede Wi-Fi do roteador.
- Desative a rede celular do seu dispositivo sem fio.
- Limpe o cache do seu navegador ou tente novamente com outro navegador.

Se você fizer login com computadores:

- Verifique se o computador está conectado ao roteador corretamente.
- Verifique se o endereço IP do seu computador é 192.168.0.X (X varia de 2 a 254). Caso contrário, desconecte e reconecte uma extremidade do cabo Ethernet entre o roteador e o computador e tente novamente.
- Limpe o cache do seu navegador ou mude para outro navegador e tente novamente.

Se o problema persistir, consulte a **P3** para redefinir o roteador e tente novamente.

P3: Como redefinir o roteador?

A3: Quando o dispositivo concluir a inicialização, pressione o botão RST por cerca de 8 segundos e solte-o quando todos os indicadores LED se apagarem e depois acenderem. O roteador será redefinido com sucesso em cerca de dois minutos.

Svenska

I. Ställ in routern

Öppna SIM-kortsluckan på routerns nedre panel.



·̀ᢕ́́· Tips

Produktens utseende kan variera beroende på modell. Se produkten du köpt.

Sätt in ett Nano SIM-kort (riktning: se silkscreen) i kortplatsen tills du hör ett klick. Stäng sedan locket.





- Produktens utseende kan variera beroende på modell. Se produkten du köpt.
- För att säkerställa prestanda och undvika skador på SIM-kortet, sätt inte i eller ta ur SIM-kortet när routern är igång.
- För att ta bort SIM-kortet, tryck försiktigt på SIM-kortet tills det klickar. SIM-kortet kommer automatiskt att hoppa ut.
- 3 Använd den medföljande strömadaptern för att ansluta routerns strömuttag till en strömkälla.
- ④ Tryck på Ů -knappen på routern för att slå på den. Alla LED-indikatorer tänds och släcks omedelbart. Vänta ett ögonblick och sedan tänds indikatorerna för Wi-Fi (奈), signalstyrka (III) och internet (𝔅) i följd när routern är ansluten till internet på rätt sätt.

Svenska

II. Anslut klienter till internet

- Anslut din trådbundna enhet, till exempel en dator, till LAN-porten på routern med en Ethernet-kabel.
- Anslut din trådlösa enhet, till exempel en smartphone, till routerns Wi-Fi-nätverk med hjälp av Wi-Fi-namnet och Wi-Fi-nyckeln som är märkt på routerns nedre panel.



·̀Ċ҉- Tips

Produktens utseende kan variera beroende på modell. Se produkten du köpt.

För att ytterligare konfigurera routern, logga in på routerns webbgränssnitt genom att besöka **tendawifi.com** på en ansluten enhet.



Ställ in ditt inloggningslösenord omedelbart för att förhindra obehörig åtkomst.

Svenska

III. (Valfritt) Utöka ditt nätverk

·̀ᢕ́- Tips

- För närvarande kan den här routern användas som den primära noden för nätverk med enheter som stöder EASYMESH R2-protokollet.
- Se till att den nya enheten du vill lägga till aldrig har använts. Om inte, återställ den först.
- 1. Sätt på routern och anslut den till internet på rätt sätt.
- 2. Placera den nya enheten i ett upphöjt och öppet läge inom 3 meter från din router och slå på den.

3. Tryck på MESH-knappen på routern i cirka 1 till 3 sekunder. WiFi-LED-indikatorn (?) blinkar snabbt. Inom 2 minuter, tryck på MESH/WPS-knappen på den nya enheten i 1 till 3 sekunder för att förhandla med den här routern. När WiFi-LED-indikatorn (?) på routern blinkar långsamt i 10 sekunder och sedan lyser med fast sken, är nätverket framgångsrikt och den nya enheten blir en sekundär nod i nätverket.

- 4. Se följande flytttips för att placera den nya enheten i rätt position:
 - Se till att avståndet mellan två valfria noder ligger inom deras täckningsområde.
 - Håll dina noder borta från elektronik med starka störningar, såsom mikrovågsugnar, induktionsspisar och kylskåp.
 - Placera noderna i en hög position med få hinder.
- 5. Sätt på den nya enheten igen och kontrollera att dess internetanslutningsstatus är korrekt enligt användarhandboken.


Svenska

LED-indikatorer

LED-indikator		Status	Beskrivning
Ø	Internet LED-indikator	Fast på	Routern är ansluten till internet.
		Av	Det finns ingen tillgång till internet.
ıll	LED-indikator för 5G/4G- signalstyrka	Fast grön	Bra 5G-signal.
		Blinkar långsamt grönt	Dålig 5G-signal.
		Solid orange	Bra 4G-signal.
		Blinkande orange sakta	Dålig 4G-signal.
		Av	Ingen 5G/4G-signal.
(lı•	Wi-Fi LED-indikator	Fast på	Wi-Fi-nätverket är aktiverat.
		Blinkning	Routern nätverkar med MESH -knappen.
		Av	Wi-Fi-nätverket är inaktiverat.

Svenska

Portar och knappar

Placera	Port/ knapp	Beskrivning	
	1	TS-9 antennuttag. Används för att ansluta självförberedda N77 eller N78	
	2	externa antenner för att utöka 5G New Radio (NR)-signaler.	
		USB-C 3.0-gränssnitt. Används för uppgradering av firmware.	
	MESH	 WPS/Mesh-knapp. WPS: När den används som en WPS-förhandlingsknapp kan du ansluta till routerns WiFi-nätverk utan att ange WiFi-lösenordet. Mesh: När den används som en Mesh-nätverksknapp kan du utöka ditt nätverk med en annan enhet som stöder Mesh-funktionen. 	
Tillbaka		Metod: Tryck kort på knappen i cirka 3 sekunder, och WiFi LED-indikatorn (?) blinkar snabbt. Inom 2 minuter, aktivera WPS-funktionen för den andra WPS-stödda enheten för att upprätta en WPS-anslutning eller tryck på MESH/WPS-knappen på en annan enhet för att förhandla med routern.	
	LAN1	LAN-port. Används för att ansluta till trådbundna enheter, till exempel en dator.	
	WAN/ LAN2	WAN- eller LAN-port. Som standard är routern i 4G/5G-routerläge och denna port fungerar som en LAN-port. När routern är inställd på det trådlösa routerläget eller Failover-funktionen är aktiverad, fungerar denna port som en WAN-port.	
	PWR	Strömuttag. Används för att ansluta till en strömkälla för att förse routern med ström.	
	A SIM	Nano SIM-kortplats. Sätt in ditt SIM-kort i denna kortplats.	
Botten	RST	Återställningsknapp. Håll knappen intryckt i cirka 8 sekunder och släpp den när alla LED-indikatorer tänds och sedan tänds. Routern är återställd.	
	Ċ	Strömknappen. Används för att slå på eller stänga av routern.	

Svenska

FAQ

F1: Internet-LED-indikatorn (${\cal O}$) tänds inte. Vad ska jag göra?

- S1: Prova följande lösningar:
 - Kontrollera att ditt SIM-kort finns i tjänsteområdet för din internetleverantör (ISP).
 - Kontrollera att ditt SIM-kortsaldo är tillräckligt.
 - Starta en webbläsare på enheten som är ansluten till routern och gå till **tendawifi.com**. Utför sedan felsökning efter uppmaning.
 - Bekräfta med din internetleverantör om du befinner dig i ett område med roamingtjänster. Om ja, logga in på routerns webbgränssnitt och navigera till Internetinställningar för att aktivera dataroaming.

Kontakta vår tekniska support om problemet kvarstår.

F2: Jag kan inte komma åt routerns webbgränssnitt genom att besöka tendawifi.com. Vad ska jag göra?

S2: Prova följande lösningar.

Om du loggar in med mobila klienter:

- Se till att din trådlösa enhet är ansluten till routerns Wi-Fi-nätverk.
- Inaktivera mobilnätverket för din trådlösa enhet.
- Rensa cacheminnet i din webbläsare eller försök igen med en annan webbläsare.

Om du loggar in med datorer:

- Kontrollera att datorn är korrekt ansluten till routern.
- Se till att din dators IP-adress är 192.168.0.X (X varierar från 2 till 254).
 Om inte, koppla ur och koppla in ena änden av Ethernet-kabeln mellan routern och datorn och försök igen.
- Rensa cacheminnet i din webbläsare eller ändra en annan webbläsare och försök igen.

Om problemet kvarstår, se F3 för att återställa routern och försök igen.

F3: Hur återställer jag routern?

S3: När enheten är klar med start, tryck på **RST**-knappen i cirka 8 sekunder och släpp den när alla LED-indikatorer tänds och sedan tänds. Routern kommer att återställas om cirka två minuter.



https://www.tendacn.com/service/default.html

English - Get support and services

For technical specifications, user guides and more information, please visit the product page or service page on **www.tendacn.com**. Multiple languages are available. You can see the product name and model on the product label.

Port. (Amér.Lat.) - Obtenha suporte e serviços

Para especificações técnicas, guias do usuário e mais informações, visite a página do produto ou a página de serviços em **www.tendacn.com**. Vários idiomas estão disponíveis. Você pode ver o nome e o modelo do produto na etiqueta do produto.

Polski - Uzyskaj wsparcie i usługi

Specyfikacje techniczne, instrukcje obsługi i więcej informacji można znaleźć na stronie produktu lub stronie usługi w witrynie **www.tendacn.com**. Dostępnych jest wiele języków. Nazwę i model produktu można zobaczyć na etykiecie produktu.

Deutsch - Kundendienst und Service

Technische Spezifikationen, Benutzerhandbücher und weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite oder Serviceseite unter **www.tendacn.com**. Es stehen mehrere Sprachen zur Verfügung.

Sie können den Produktnamen und das Modell auf dem Produktetikett sehen.

Русский - Получить поддержку и услуги

Технические характеристики, руководства пользователя и дополнительную информацию можно найти на странице продукта или странице обслуживания на сайте

www.tendacn.com. Доступно несколько языков.

Вы можете посмотреть название продукта и модель на этикетке продукта.

Français - Obtenir de l'aide et des services

Pour les spécifications techniques, les guides d'utilisation et plus d'informations, veuillez visiter la page du produit ou la page de service sur **www.tendacn.com**. Plusieurs langues sont disponibles.

Vous pouvez voir le nom et le modèle du produit sur l'étiquette du produit.

Español - Soporte y servicio

Para obtener especificaciones técnicas, guías de usuario y más información, visite la página del producto o la página del servicio en **www.tendacn.com**. Varios idiomas están disponibles. Consulte el nombre y el modelo del producto en la etiqueta del mismo.

Italiano - Ottenere assistenza e servizi

Per specifiche tecniche, guide per l'utente e ulteriori informazioni, visitare la pagina del prodotto o la pagina del servizio su **www.tendacn.com**. Sono disponibili più lingue.

Il nome del prodotto e il modello sono riportati sull'etichetta del prodotto.

Čeština - Získejte podporu a služby

Technické specifikace, uživateľské příručky a daľší informace naleznete na produktové nebo servisní stránce **www.tendacn.com**. K dispozici je více jazyků. Název produktu a model naleznete na štítku produktu.

Română - Obțineți asistență și servicii

Pentru specificații tehnice, ghiduri de utilizare și mai multe informații, vă rugăm să vizitați pagina produsului sau pagina de service de pe **www.tendacn.com**. Sunt disponibile mai multe limbi. Puteți vedea numele și modelul produsului pe eticheta produsului.

Български - Снабдете се с помощ при поддръжка и услуги

За технически спецификации, ръководства за потребителя и повече информация, моля, посетете продуктовата страница или страницата за услуги на **www.tendacn.com**. Налични са множество езици.

Можете да видите името и модела на продукта на етикета на продукта.

Magyar - Ügyfélszolgálat és szolgáltatások

Műszaki adatokért, használati útmutatókért és további információkért látogasson el a termékoldalra vagy a szolgáltatás oldalára a **www.tendacn.com** oldalon. Több nyelv is elérhető. A termék nevét és modellszámát a termék címkéjén láthatja.

Ελληνικά - Υποστήριξη και υπηρεσίες

Για τεχνικές προδιαγραφές, οδηγούς χρήσης και περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη σελίδα προϊόντος ή τη σελίδα υπηρεσίας στη διεύθυνση **www.tendacn.com**. Διατίθενται πολλές γλώσσες.

Μπορείτε να δείτε το όνομα και το μοντέλο του προϊόντος στην ετικέτα του.

Hrvatski - Dobijte podršku i usluge

Za tehničke specifikacije, korisničke vodiče i više informacija, posjetite stranicu proizvoda ili stranicu usluge na **www.tendacn.com**. Dostupno je više jezika. Naziv proizvoda i model možete vidjeti na naljepnici proizvoda.

Slovenčina - Získajte podporu a údržbu

Technické špecifikácie, používateľské príručky a ďalšie informácie nájdete na stránke produktu alebo servisnej stránke **www.tendacn.com**. K dispozícii je viacero jazykov. Názov a model produktu môžete vidieť na štítku produktu.

Slovenščina - Pridobite podporo in storitve

Za tehnične specifikacije, navodila za uporabo in več informacij obiščite stran izdelka ali storitev na **www.tendacn.com**. Na voljo je več jezikov. Ime izdelka in model lahko vidite na etiketi izdelka.

Dansk - Få support og tjenester

For tekniske specifikationer, brugervejledninger og mere information, besøg venligst produktsiden eller servicesiden på **www.tendacn.com**. Flere sprog er tilgængelige. Du kan se produktnavnet og modellen på produktets etiket.

Nederlands - Ondersteuning en diensten verkrijgen

Ga voor technische specificaties, gebruikershandleidingen en meer informatie naar de productpagina of servicepagina op **www.tendacn.com**. Er zijn meerdere talen beschikbaar. U vindt de productnaam en het model op het productetiket.

Suomi - Tuki ja palvelut

Tekniset tiedot, käyttöoppaat ja lisätietoja löydät tuotesivulta tai palvelusivulta osoitteessa **www.tendacn.com**. Saatavilla on useita kieliä. Tuotteesi mallinumero löytyy pakkauksesta.

Eesti - Toe ja teenuste saamine

Tehniliste kirjelduste, kasutusjuhendite ja lisateabe saamiseks külastage toote- või teeninduslehte aadressil **www.tendacn.com**. Saadaval on mitu keelt. Toote nime ja mudelit näete toote sildil.

Latviešu - legūstiet atbalstu un pakapojumus

Lai iegūtu tehniskās specifikācijas, lietotāja rokasgrāmatas un vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet produkta lapu vai servisa lapu vietnē **www.tendacn.com**. Ir pieejamas vairākas valodas.

Jūs varat atrast produkta nosaukumu un modeli uz produkta etiķetes.

Lietuvių - Gaukite pagalbą ir paslaugas

Jei reikia techninių specifikacijų, vartotojo vadovų ir daugiau informacijos, apsilankykite gaminio puslapyje arba paslaugų puslapyje **www.tendacn.com**. Galimos kelios kalbos. Gaminio pavadinimą ir modelį galite matyti gaminio etiketėje.

Português - Obter apoio e serviços

Para especificações técnicas, guias do usuário e mais informações, visite a página do produto ou a página de serviços em **www.tendacn.com**. Vários idiomas estão disponíveis. Pode ver o nome do produto e o modelo na etiqueta do produto.

Svenska - Få stöd och tjänster

För tekniska specifikationer, användarguider och mer information, besök produktsidan eller servicesidan på **www.tendacn.com**. Flera språk är tillgängliga. Du kan se produktnamn och modell på produktetiketten.

عربي - احصل على الدعم والخدمات

للحصول على المواصفات الفنية وأدلة المستخدم والمزيد من المعلومات ، يرجى زيارة صفحة المنتج أو صفحة الخدمة على www.tendacn.com. لغات متعددة متاحة. يمكنك رؤية اسم المنتج والطراز على ملصق المنتج.

Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052 Website: www.tendacn.com E-mail: support@tenda.com.cn support.de@tenda.cn (Deutsch) support.fr@tenda.cn (Français) support.es@tenda.cn (Español) support.it@tenda.cn (Italiano) support.uk@tenda.cn (United Kingdom) support.us@tenda.cn (North America)

Copyright

© 2023 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved. Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.